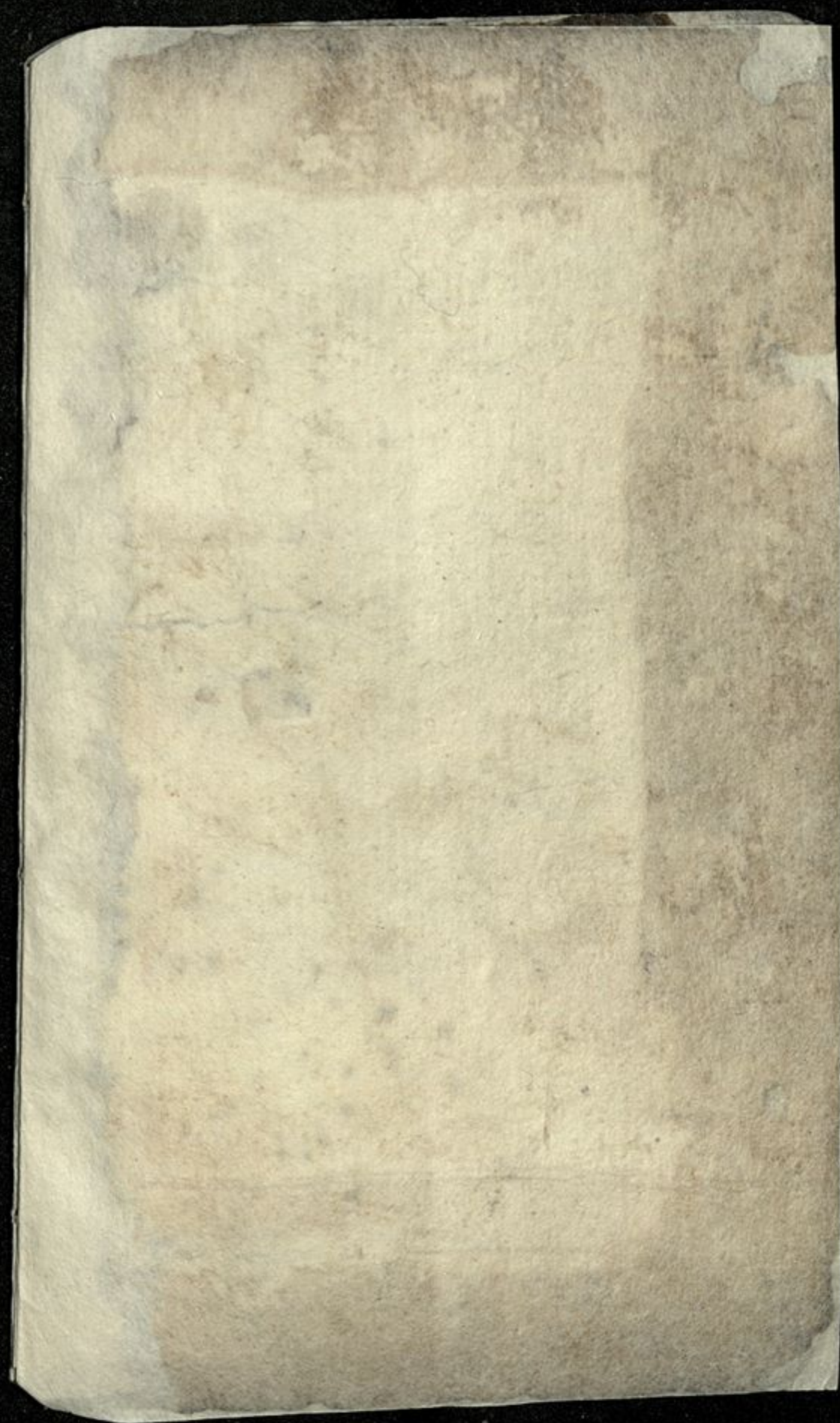






PASTOR
Pet. Sohn

BREVIARIUM ROMANVM.

Ex decreto Sacrosancti Con-
cilii Tridentini restitutum.

PII V. PONT. MAX. jussu editum
& CLEMENTIS VIII. primatum

nunc de nouo

VRBANI PP. VIII.

auctoritate recognitum.

In quatuor Anni tempora diuisum.

PARS HIEMALIS.

A Dominica prima Adventus usque ad Do-
minicam primam Quadragesimæ.

Adiis etiam officiis Sanctorum SS. INNOCENTII
& ALEXANDRO VII. PONT. MAX. ordinata.



COLONIE AGRIPPINÆ

Sumptibus Communitatis ab E.

9. Soc. Orm.

W. J. Pitou's He
B. H. vi Le
u. Katerneke Se
maide to Juten
nu we Zher
the Far soeti
dijsthi Far spo
we di. ob Heiti
nu jom pzet
ham Boffjōn
et it we i m
of v. e. i. m

2
Be ne mu

svete mu st

pele mu

sveti N BOZ

hvale Kri

sov. A postef

svole pravu

verosi vuzh

vosati sto

mattra n bi

omno shivim
shant jush tuzi
nam pomaz
vtem shivlenji
van velh pak
shvelihenju
omni pamas seeti
sh postep
davaedni postame
lmo obluh kniptom
pave

Vsega mogozhni
velhni bok zem
nam postish tvoj
na. A postepna
vetege no sh
A livi spomin

Jaz shati do
te posimo da
skus negove
trudne darje
on vobit mo
Kasov Jopov
nimo tui v tar
oni veri tui
Sjajni vestu
Kashe mo
skus neskega ge
spuda Jesusa
Krilusa
tvojga sinu

Kateri shivinu
Kraluje o
ve Komaj
ve Komaj
Amen

Enemu svetemu
Martenu
Krisi oteusmart
Dreftati tvojo
Krisa Bogajati
sveti dr. Marten
Bogi tugi nash
pomogi Ihi
pomogi Ihi
Marten Sveti
Ja vti
Postane mo
oblube Kristofo
ve

Modlitva

Doželite prosimo
vsega mogoč
ni Buh da mi
kateri svet
n. tvojga Mar
te rnika Zhačlivi
gotinu spomin
jaški mo skus
negovo proš
no bode mo pred
kudem olva ru
vani inu vlu be
ni tvojega imen
Potarjeni
skus našega

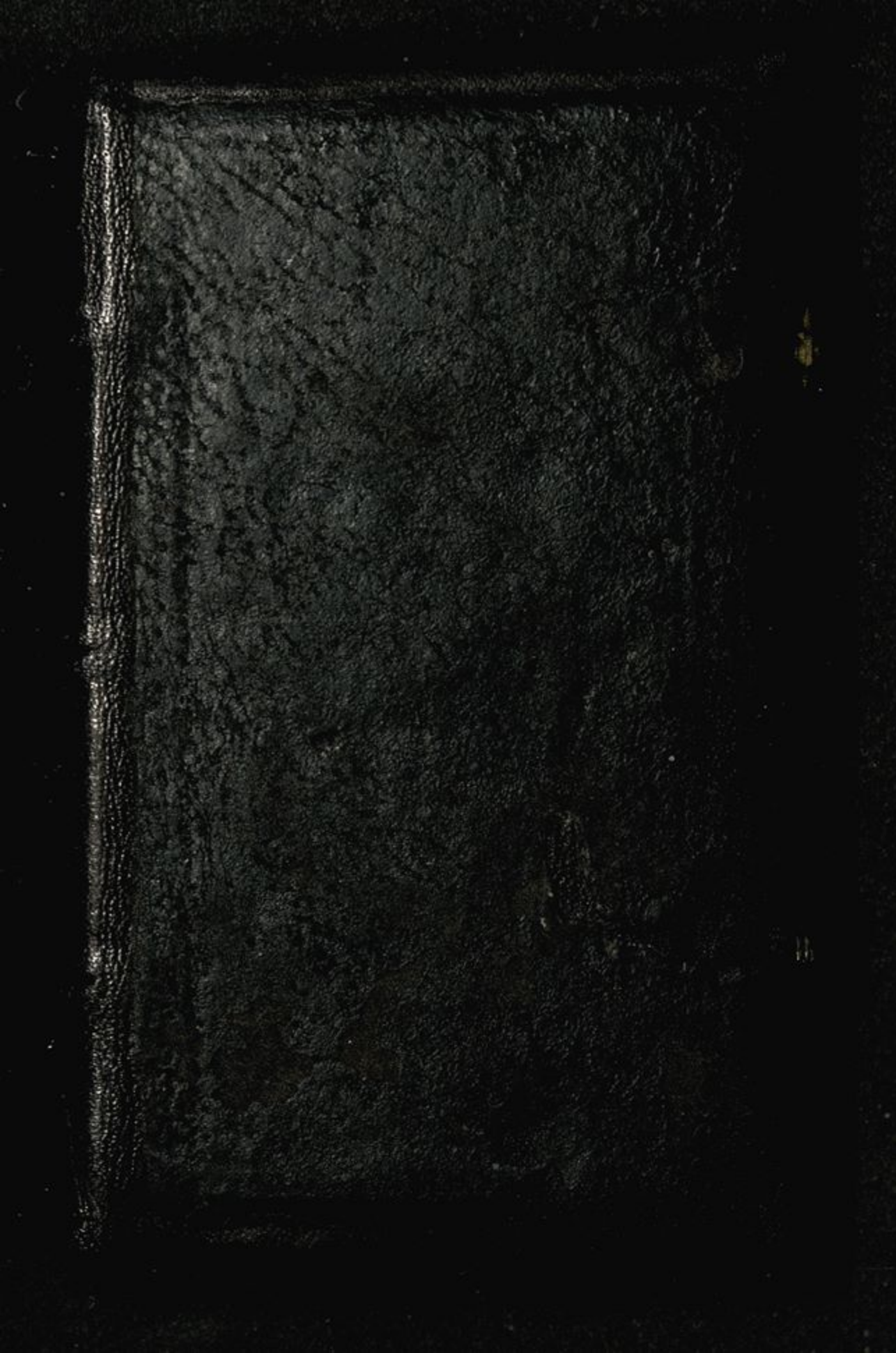
Posređa Jesa
sa Kristusa
Svojga Sina
Kateri na lo
svetih Kralu
Je o Jve Kom
Dove Komai
Amen

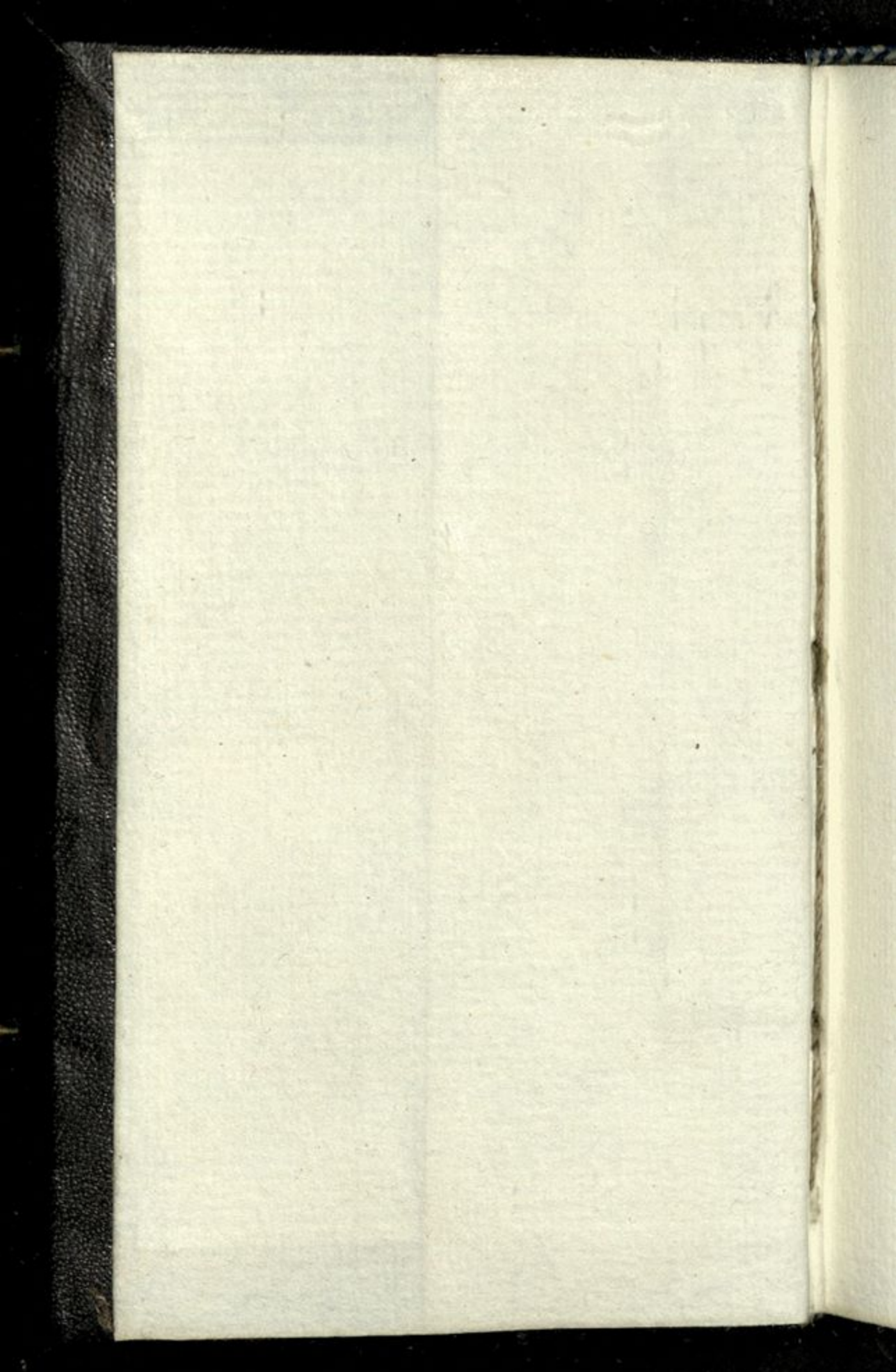
100

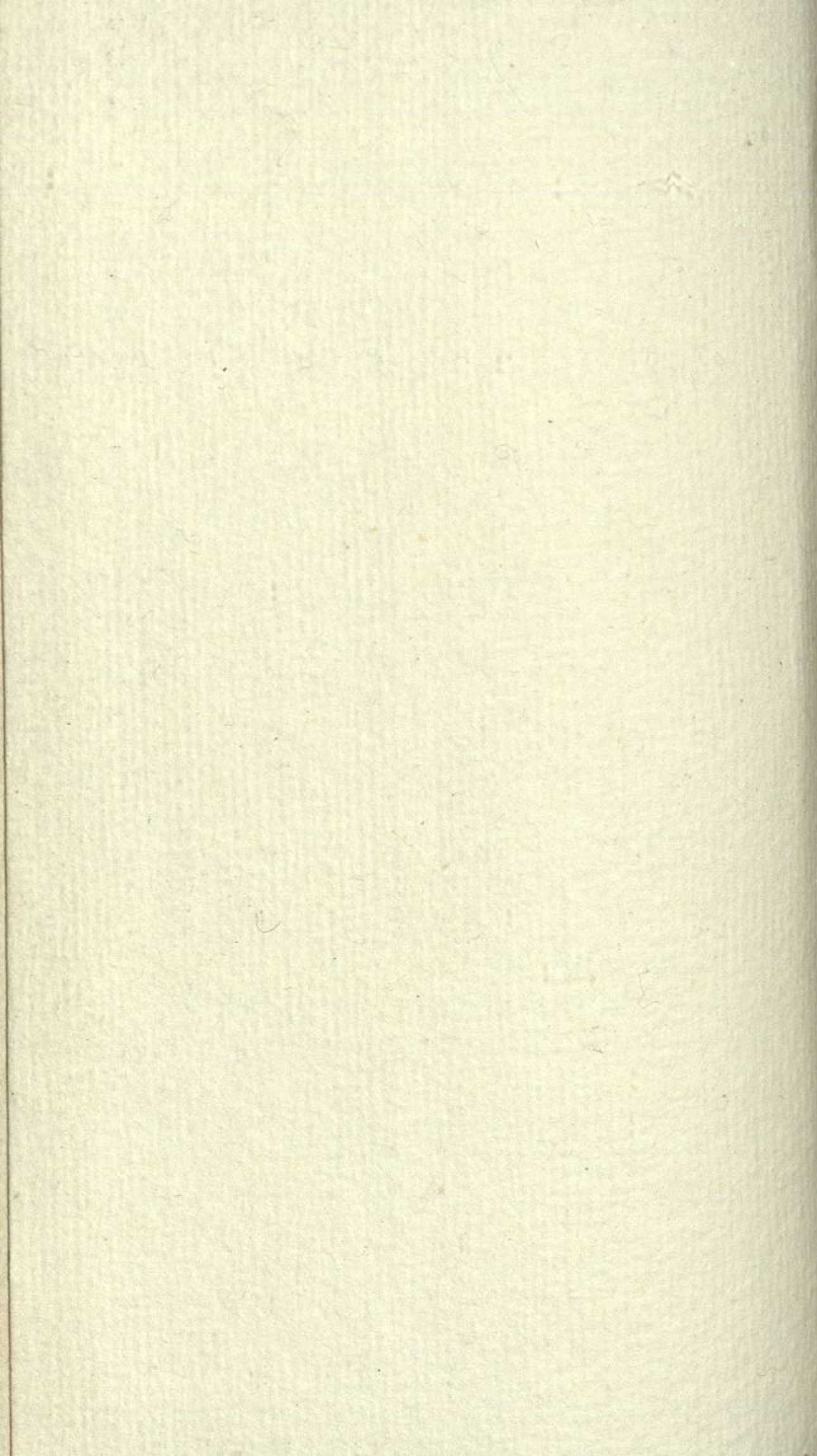
100

100

100







MOLITUVNE BUKVUZE

v'KATIREH SE NAJDEJO

Juterne, inu Vezherne:

Per S. Mashi, per Spovdi, inu
S. Obhailu prov lepe

MOLITUVZE.

koker tudi usesorte

OFFICIUMI

inu druge molitve k' boshjem
Svetnikam.

K' drugemu malu med ludy dane.

Cum Licentia Superiorum.

Is Buqvalisha PP. Augushtinar.

Diskalceatov per S. Joshefu

v' Lublani. 1771.

So na prudej per Lovrenzu
Bernbacharju mejstn. Buqvaveszu
pod Tranzho.

280799 * * *

Tega pravizhnega m
litva je en kluzh teh m
bes. Molitva gre gor
inu pride Bofhje usm
lenje doli. Deslih je fer
la niska, visoku nebu, to
vonder Buh tega zhlove
ka jefik shlishe, aku o
le eno zhifto vesh ima
Toku S. Ozba Augushti
v' svojemu CC. XX. VI. go
vorjenju skus lejt.



MARIA

†
IHS

JOSEPH

JUTERNE MOLITUVZE.

*Kader se sjutrej sbudish, tok
sturi S. Krish, inu rezi te perve
besede: tu sladku ime JEsus na
tako visho:*

JESUS Nazarenske en Krayl
teh Judov! tu zhaftitu ime
obvarij mene pred usem flegam.
O Svete Buh! o mozhne Buh!
o naumerjozhe Buh! usmili se
zhes mene.

A

Res.

Ressvitli o Gospud ! moje
zhy , de v smerti nafasim ,
se ki moj sovrashek nahvali
de je mene premagal. V'tvo
roke o Gospud ! perporozhi
jest moja dusho. Ti se me
odreshil o Gospud Buh ! Buh
Buh ! jest zhujem ta dan tebi
tvojo zhasht , inu moje dus
svelizhanje.

Zhasht Bogu Ozhetu , inu S
nu , inu S. Duhu , koker je
od fazhetka , sdej , inu useller
use vezhne zhase. Amen.

DRUGA MOLITUV.

*Od Alexandra vij. Papesha go
postavlena.*

Jest molem tebe , presveta Tr
jiza ! Ozha † Syn † S. † Du
tri

tri Pershone en sam Buh. Jest se
 vershem pred oblizhjam tvoje
 boshje svitluste v'to globozhino
 moje nezhemernoste. Jest terdn:
 virjem , inu sem perpravlen stu
 tavshent shivlenjov sgubiti k'pri-
 zhuvanju useh tehisteh rezhy,
 katire se nam v'S. Pismu resodel,
 inu skus S. Mate Zirkuv naprej-
 postavet viruvati. Use moje u-
 panje postavem jest na tebe, inu
 karkol jest samorem imeti do-
 brega nej bo na dushi, ali na
 telesu: na temu, ali na unemu
 svejtu use tuištu shellim, upam,
 inu otshem samuzh od tvoje do-
 brutluve roke moj Buh! moje
 shivlenje, inu sgol samu upanje
 dasezhi. Jest isrozhim tebi dans,

inu na vekumej moje telu, du
 sho, mozhy, pamet, um, vo
 lo, inu use svoje pozhutke. Je
 oblubem, de napervolim, in
 notshem nekol pervoliti, kar pe
 meni stojy v'nobeno rezh, kat
 ra be se le s'tem narmajnshe
 reffhallenjam tvoje boshje svi
 lufte fgodila. Jest se terdnu na
 prejufamem, de otshem use svo
 je bitje, inu postanje, use pre
 moshenje, inu mozhy k'tvo
 slufhbi, inu zhasti oberiniti. Je
 sem perpravlen use supernofte
 inu nadluge, katire bode me
 tvoja roka moj lubefnive Ozha
 poslalla, radovolnu goriufeti,
 skus tu tvojemu presvetemu se
 zu dapasti. Jest se otshem, ka
 bo:

bode narbel mogozhe, pomujati,
 inu sturiti, de use stvary tebi
 slushejo: usi zhloveki tebe zha-
 ste, inu lubejo tebe, svojega
 Stvarnika. Jest se mozhnu res-
 veselim nad tvojem vezhnem
 svelizhanjam, inu nad tvojo to-
 ku veliko zhastjo na nebu, inu
 na semli. Jest tebe bres konza sa-
 hvallem sa tolkajn napreshtive-
 neh dobrut, katire se ti meni,
 inu zelemu volnemu svejtu ska-
 sal, inu bodo od dne da dne bres-
 nehanja od tvoje dobrutluve pre-
 vidnoste skafane. Jest lubem
 tvojo bres konza dobruto favle
 nje same s'zelega serza, inu du-
 she, ter be othl, aku be samogl,
 tebe s' toisto lubesnejo lubiti, s'

katiro tebe usi Angelzi, inu pr
 vizhni lubejo, s'katireh pregore
 zho lubefnejo jest svojo zel na
 popolnema lubesn sklenem. Je
 vofram tvoji boshji svitlusti
 perdrushenju preobilnega fas
 shenja tega terplenja, fhivlenja
 inu smerti JEfusa Kristusa,
 usellej presvete Divize Mater
 Marie, inu useh Svetnikov
 fa useller use svoje dijanja v
 predragi kryvy JEfusa Christo
 sa Odreshenika nashega oppra
 inu favite. Jest se naprejufamen
 de se otshem(kolker bode mog
 zhe) useh odpustekov skus mo
 danashne della dejleshne sturib
 inu otshem teiste k'odreshen
 teh virneh dush is viz obernit

Jest

pr Jeſt otſhem tudi uſe tuiſtu, kar-
 ore kol ſamore, gorivoſrati ſa po-
 n kuro, inu ſadoſtiſturjenje ſa uſe
 Je ſvoje grehe. O moj Buh! ti ſe
 i ſam breskonza uſe lubefne, inu
 aſlu ſluſhbe uredn (ſakaj ti ſe, kati-
 nja re ſe) mene grevajo, kar je me-
 ni narbel mogozhe uſi moji gre-
 ter hi, jeſt preklinam uſe teiſte, inu
 ſde ſaverſhem zhes uſe druge hudo-
 v' bie: jeſt proſem poniſhnu ſa od-
 iſt puſhanje, inu ſe terdnu naprej-
 ra uſamem nekol vezh na vekumej
 en tvojo preveliko dobruto reſſhal-
 go liti. Jeſt ſe v' tvoje ſvete rane
 o noterverſhem moj JEſus! tam-
 iſt keſ mene ſkri, inu obvarij dans,
 en inu uſellej, dadejli meni to gna-
 ni do, de tebe videm, inu lubem

na vezhne zhase. JEŦus, MARIJA
Jofhef! jeŦt vam ifrozhim mo
serze, inu mojo dusho.

Sturi se uredn Gospud! ta da
od pregrehe nas obvarvati! usmi
li se zhes nas! usmili se zhe
nas! nej se Ŧgody tvoja milo
zhes nas o Gospud! koker sm
mi v'tebe upali.

K' Divizi MARIi.

O moja Gospa! S. MARIA je
perporozhim tebi mojo du
sho, inu telu v' tvojo bloger
zheno svetust, inu susebnu var
vanje, inu v'tvoje miloftuve
ke dans, inu usakdan, inu fla
na posledno uro. JeŦt ifrozhim
tebi

tebi use moje upanje, ves moj
 trosht, use moje teshave, inu
 reve, moje fhivlenje, inu mojo
 smert, de skus tvojo sveto pro-
 shno, inu skus tvoje faslushtenje
 use moje misle, besede, inu del-
 la po tvoji, inu tvojega Synu
 voli vishane, inu rovnane bodo.
 Amen.

K' Angelu Varhu.

O Boshje Angel, katire se moj
 Varh! ressvitli mene dans
 skus tvojo nebeshko dobruto,
 varvaj, vishej, inu roвнеj mene,
 katire sem tebi k' varstvu, inu
 vishanju od mojega lubesnivenga,
 inu dobrutluvega Stvarneka zhes-
 dan. Amen.

K' svojem SS. Patronam

O Vi Svetniki, inu Svetniza
 Boshje N. N. katire sem se
 jest sa svoje Patrone, Pomozh
 nike, inu Proshnike per Gospu
 du Bogu isvolil, jest vas hval
 lem, inu zhaftim, lubem, inu sa
 hvallem, sa use meni dane, inu
 skafane dobrute s'taisto narvezha
 mozhjo, inu zhaftjo, s'katiro je
 katirekrat en zhlovek na svejtu
 enega Svetnika Boshjega pozha
 stil. Jest vas prosem: perstopi
 te, inu pridte meni na pomuz
 v' useh mojih skushnavah, v' shiv
 lenja, inu na sadno uro. Pobul
 shajte, inu obderfhite mene usak
 dar, de jest skus vas pravu spo
 nanje

manje shivega Boga, eno gorezho
 lubesen boshjo, pravu saterenje
 lestne lubesne, pravo ponishnost,
 zhistost, krotkust, pokorsheno,
 ajfer v' boshji slushbi, pomnoshen-
 je boshje gnade, gorijeman-
 je v'zhednostah Kristianske pra-
 vize, lepu saderfhanje, inu eno
 dobro sveto smert sadobim, inu
 tudi enkrat po temu revnemu
 shivlenju k' vam pridem Boga
 usegamogozhnega zhastiti, inu
 hvaliti na use vezhne zhase.
 Amen.

Savefa is Bogam.

Usegamogozhne vezhne Buh,
 moj Gospud, inu Stvarnek!
 jest tvoja narnaurednejshie stvar

is lubesne, inu fhelle tebe use
 skusi lubiti, inu bres prenehani
 hvalliti pergnan (dokler ushafan
 je zhloveshkega fhivlenja naper
 pusty, de be moja dusha smire
 v'tvoji zhasti, inu hvalli sapo
 padena bila) fhelim s'tabo to
 savefo skleniti. Kolkukrat bom
 sapo potegnil, ali se bo moj
 kry v'fhilah pregiballa, sposnan
 jest sdej fatakrat, de otshem to
 kukrat (deslih be mordej takra
 na tu namislel) na uso narbulshe
 visho, katira se more imeti, te
 nasledne rezhy, inu dijanja fhu
 riti, inu ponoviti. Tolkukrat
 (pravem jest) molem jest tebi
 s'to narvezhe ponishnostjo, ka
 tira se more imeti. Jest vosher
 tebi

tebi is serza use tvoje bres kon-
za popolnemaſte : se tudi vesel-
lim zhes use dobre della, katire
so ble kedej k'tvoji zhaſti od
koga ſturjene, inu dapernesene,
se dans dapernesó, ali se bodo
kedej dapernesle, katire be se
jeſt pervošil, de be njih bil
dapernesl. Tolkukrat lubem jeſt
tebe s'zelega serza zhes use ſavle
tvoje dobrute s'taiſto pregore-
zho lubefnejo useh Angelov, inu
Svetnikov : inu s'te lubefne gre-
vajo mene prov ſlo uſi grehi
zelega mojega ſhivlenja, ter sa-
vupam s'tvoje bres konza mi-
loſte useh teh iſteh odpuſhanje.
S'tvojo gnado se jeſt terdnu na-
prejuſamem rajſhi umreti, ko-

ker tebe posehmal vezh issfalliti.
 Tudi je meni rajmno flo shov
 favle useh grehov, s' katiremi
 je kedej en zhlovek od sazhet-
 ka noter dadusehmal tebe na svej-
 tu issfallil. Tolkukrat perporo-
 zhim jest tebi sam sebe, inu use,
 kar mene amtizhe, flasti pak
 konz mojega fhivlenja, de is
 mano oberresh, koker tebi po
 tvoji S. boshji voli dobru dapa-
 de, katiri se jest v' useh re-
 zheh popolnema zhesdam. Tol-
 kukrat vofram jest tvoji boshji
 svitlusti v' edinenju usega faslu-
 fhenja Kristusovega, Matere
 Boshje MARIE Divize, inu useh
 Svetnikov, use moje besede,
 misle, inu dijanja, de be teiste

susebnu k' zhaſti , inu k' povik-
 ſhanju tvojega presvetega ime-
 na dashle. Tolkukrat vofram
 jeſt tebi terplenje Gospuda na-
 ſhega JEſusa Chriſtusa , ſaſlu-
 ſhenje Matere Boſhje MArrie Di-
 vize , inu uſeh Svetnikov ; ko-
 ker tudi uſe SS. Maſhe , katire
 ſo ble daduſehmal , ali bodo pu-
 ſehmal noter da konza ſvejta
 opravlene , k'vezhni ſahvalli ſa
 uſe na duſhi , inu na telesu od
 tebe prejete gnade , inu dobrute.
 Uſe tu otſhem , inu ſhellim jeſt
 tolkukrat ſa dobru , ſa perjetnu ,
 inu ponovlenu imeti , kolkukrat
 je mogozhe , inu ſe more ſmis-
 liti , de ſe ſna ſgoditi , inu po-
 noviti. Inu tu iſ ſgol ſame tvo-
 je

Upam tudi v'predrago s'tako veliko lubesnejo sa mene prelito kry JEsusa Christusa mojega Izvelizharja, de ti bosh meni use grehe mojega zelega fhivljenja odpustil, inu tu vezhnu fhivljenje dadejlil sa tu: dokler ti Buh! katire se ta naršvestejshe, inu narmogozhnejshe tvoje oblube derfhati, inu dapolniti, se nam tu use oblubil.

Dijanje te Lubesne.

Jest lubem tebe o lubesnive Buh! to narvezhe, inu bres konz dobroto, inu globozhino use polnemašte samu savle tvoje vezhne, inu notrejne dobrute, po-

pote, inu lubesnivoste : fakaj ti
 se taisite, katire se use narvezhe
 lubesne, inu zhafty uredn. O
 de be jest tebe lubil is uso toisto
 pregorezho lubesnejo, s' katiro
 tebe lubejo, inu bodo na veku-
 mej lubili usi SS. Angelzi, inu
 Svetniki v' nebesah, s' katireh
 lubesnejo sklenem jest moja zel
 napopolnema lubesn.

Dijanje te Grevenge.

Inu s'te sklenene pregorezhe
 lubesne o Buh ! je meni rajmno
 slo shov, inu sgrevam, faver-
 them, inu se odpovem usem gre-
 ham zelega mojega shivlenja.
 O de be mogl sturiti, de be ta-
 keh

keh grehov nekol nabil dape Sak
 nesl; al fa naprej se nima kaj tshne
 kega nekol vezh pergoditi, ne she
 kol vezh o moj lube Buh! ne uso
 kol vezh notshem jest greshiti jest
 temuzh is lubesne pruti tebi sinu
 jest otshem useh pregreshneh pe lim,
 loshnost na use vishe vogibat tam
 svojem sovrafhnekam odpustiti lozh
 uso komu sturjeno shkodo, ato g
 krivizo popraviti, inu pove inu
 niti, ja rajshi tavshentkrat umre shiv
 ti, koker pak tebe vezhnu do post
 brutlivega Boga issfalliti. (vese
 do brutlive Buh! usmili se zhe prid
 mene narrevnejshega greshneka A
 De pak tu moje naprejusetje sku fa u
 tvojo gnado tolkajn terdnejsh tire
 postane, se naprejufamem te Sedy
 Sa-

Sakramente: te pokure, S. Re-
 shnega telesa, inu pred smertjo
 nehe tudi tu S. poslednu vojle is
 uso narvezhe andohtjo prejeti.
 itijest spofnam tudi pred Bogam,
 i sinu ludmy, de drugega nashel-
 pelim, koker s'temi SS. Sakramen-
 atitami previden s' tega svejta se
 stitlozhiti. Daj meni milostive Buh!
 ato gnado, de te meni nuzne,
 veinu potrebne SS. Sakramente v'
 mreshivlenju, flasti pak na smertni
 doposteli urednu prejmem, inu v'
 vesello vezknoft tega Gospuda
 hepridem. Amen.

*Katire te dijanja obudy, sadoby
 ku sa usakebart 7. lejt odpustekov: ka-
 shire njih pak na smertno uro obu-
 dy, ali en zel mesz usake dan,
 ter*

ter se enkrat v' meszu spove, in
obhaja, sadoby popolnema odpustek
katirega sna k' odreshenju ene da
she is viz gorivofrati. Toku
podejlil Benedikt xiiij. Rimsk. Pa
pesh v' lejtü 1728. na 15. da
Prosenza.

Pred shegnam.

Zhaftimo Te

Shivi kruh Angelske

Ti prave zhlovek skup

Inu Buh nebesheke.

Svetu, Svetu, Svetu!

Svetu zhes use svetü

JEsusa Reshnu Telü

V' Svet'mu Sakramentu.

Tu se trikrat toku poye, inu

tem gre Mashnek gori k'oltar

inu da shegn zhes ludy.

Po

Po shegnu.

Nafapusti nas nigdar!

Nafapusti nas nigdar!

JEsus nash Isvelizhar,

JEsus nash Isvelizhar,

Nafapusti nas nigdar.

M O L I T V E

in u

Spremishluvanje Christuso-
vega terplenja

PER S. MASHE

M O L I T U V.

Predn se S. Maska perzhne.

Odpri Gospud! moje usta tebe,
inu tvoje S. Ime hvalliti,
Ozhisti moje serze od useh pras-
neh

neh, malupridneh, inu restzhell
seneh misl ; ressvitli moj unse
inu pamet : ushgi mojo volBuh
de spodobnu, skerbnu, inu perp
bi dapadlivu per temu vofruam,
Mashe svojo andoht oppraverado
inu uredn postanem pred tvojo m
velizhastvam v' lubesnivosti
shlishan biti. Skus JEfusa Chri M
sa Gospuda nashega. Amen. Chri
Ozhe

*Mashnek gre is slushabnek
k' oltarju: Cbristus gre is svojo
Jogrami na vojlsko gorro.*

O Gospud JEfus Christus, Snolil
shivega Boga ! katire ta po
othl sa mene revnega greshnei sku
strah, inu shalost prestati, kaader
se je tvoje britku terplenje Varh
zhe

estzhellu blu ; podejli meni , de
 unse svoje shalošte tebi o Gospud
 volBuh , troshtar shaloštneh serz !
 inu berporozhim , s' tvojem terplen-
 frum , inu britkustjo sklenem , inu
 veradovolnu prenesem k' svelizhan-
 voju moje dushe. Amen.

Mashn. fazhne S. Masho :
Christus mole v' vertu k' svojemu
Ozhetu.

O Gospud JEsus Christus Syn
 pravega shivega Boga ! ka-
 ire , se tvojo molituv na vertu
 s, Snolil , se othl od enega Angel-
 re ta potroshtan biti ; podejli me-
 chnei skus muzh tvoje molitve , de,
 kadeer molem , meni moj Angelz
 nje Varh na strani stojy , inu mene
 B v'

v'useh mojeh nadlugah, inu
vah potroshta. Amen.

Mash. mole perklonen ozhit
Spovd: Christus mole drugezh
de be ta kelh od njega prezhsht.

M. se spet perklone, inu mole
Christus mole tretezh, inu kryv
ve put snojy.

O Gospud JEsus Christus! k
tire se na vertu k'nebes
kemu Ozhetu trikrat molil,
be kelh britkega terplenja prez
uset bil, inu od velike britk
ste se is useh udov na eno pr
zhudno visho kryvave put put
jest prosem tebe: podejli men
de be mogl v' svojih molitva
s'tvojo nebeshko sladkustjo o
daru.

daruvan namešt kryvy solse te
pokure obilnu tozhiti. Amen.

*M. gre gori pruti sredi oltarja:
Christus gre Judam na pruti.*

*M. kushne oltar: Judešh kush-
ne Christusa, ter njega Judam
išda.*

O Gospud JEsus Christus! ka-
tire se othl skus Judešhovu
kushnvanje išdan biti, daj meni
gnado, de jest ne tebe, ne svo-
jega blisnega nekol is golho na-
išdam, ampak usellej lubesn bo-
shjo, inu svojega blisnega stu-
rim. Amen.

*M. gre na desno stran oltarja:
Christus bo k' Annasu pellán.*

O Gospud JEsus Christus! ka
 tire se othl od hudobne
 Judov ujet, inu svesan biti, je
 prosem tebe, odveshi te vofle
 mojih grehov, inu saveshi me
 ne toku is vesmy tvoje lubesne
 inu sapovd, de se nabo noben
 ud mojega shivota, ne muzh
 moje dushe po maluurednem
 dijanju mogla ganiti, kaj supe
 tvojo sveto volo sturiti. Am.

*M. sazhe is bukuv brati: Chri
 stus bo v' Annasovi hishi sprashu
 van.*

*M. se pruti sredi oltarja oberne
 Chrislus se pruti Malhusu oberne
 katire je Christusu eno shlaferu
 dal.*

O Gospud JEsus Christus! ka-
tire se othl koker en hudo-
delnek pred Annasa pellan biti :
daj meni gnado, de se jest od
hudega duha v' greh napustim sa-
pellati, ampak po noterdajanju
S. Duha hodem, inu sturim, kar
tebi po tvoji sveti boshji voli
dapade. Amen.

*M. gre na sredo oltarja: Chri-
stus bo h' Kajfeshu pellan.*

*M. mole Kyrie elejson: Peter
satajy trikrat svojega mojstra.*

O Gospud JEsus Christus! ka-
tire se v' Kajfeshovi hishi
mozhnu shalostn postal, kader je
tvoj narperve Jogr Petr tebe tri-
krat satajil; jest prosem tebe :

obvarij mene pred hudem malnigda
 pridnem tovarštvam, de se janašat
 nigdar skus en smertne greh
 tebe naložhem. Amen.

*M. se okuli oberne, inu prav
 Gospud bodi is vami: Kristus
 k' Petru oberne; Petr pak se
 ta pogled milu isjoka, inu svoj gr
 sposna.*

O Gospud JEsus Kristus!
 tire se Petra potem, kad
 je bil tebe satajil is milostiven
 ozhmy pogledal, inu k' perse
 zhni pokuri obudil; pogledaj
 di na mene lubesnivu, de sv
 je grehe pred tvojem oblizhja
 prov igrevam, objokam, in
 tebe mojega Gospuda, inu Bo
 nig

naldar is besedo, ali dijanjam
 e jafatajim. Amen.

M. gre spet na desno stran:
Christus bo od Kajfesha k' Pilai-
shu pellán.

O Gospud JEsus Christus! ka-
 tire se zel revn, inu rešte-
 pen othl k' Pilatushu pellán, inu
 po krivem obtoshen biti; uzhi
 mene teh bresdushneh pregnano-
 sti odjiti, inu tvojo viro skus
 dobre della prov, inu stanovit-
 nu sposnati. Amen.

M. gre na sredo oltarja: Chri-
stus bo k' Herodeshu pellán, inu
hje ondokej v' eni beli hali sa norza
dershan.

O Gospud JEsus Kristus! O
 tire, ke se pred Herod
 sham stal, se othl favol menishpo
 veliku shpotliveh, inu fhov Pilatus
 sedy shlishati, inu ne ene besede mejo
 ze prutirezhi; daj meni gnada redil
 de mene teh hudobneh jefik ne prec
 pokojnega nastury: koker tuonu nas
 de nigdar naperpustim, de benuzh
 ti malupridni is boshjeh rezkushan
 shpot ali norza dellali. Amen bel

M. Mole perklonen na sredi M. g
taria: Christus stojy pohlestanu n
pred oblastnikam, katire nezha ved Pil
dega nad njim nasnajde.

M. gre S. Evangelium bratje mo
Christus bo od Herodesha k' Peh Jud
tushu poslan.

s! Gospod JEsus Christus! ka-
 erod tire se pred Herodesham
 meshpotuvan bil, se othl supet k'
 ov Pilatushu nasajpellan biti, de be
 esede mejd njima dobru perjateljstvu
 gnadaredilu; daj meni to gnado, de
 ik se pred dijanjam teh hudobneh,
 r tuonu nasdushneh naustrashem, te-
 e benuzh tolkajn vezh skus teiste
 rezkushan bel popolnema, inu te-
 meni bel enak ratam. Amen.

redi. *M. gre po sbranemu Evange-
 hliumumu na sredo: Christus pride
 zh ved Pilatusha.*

*M. mole viro, inu Boga kle-
 brheje mole: Pilatush prasha seli ti
 k' Peh Judov krayl? inu Christus
 rave: jest sem.*

M. odkrye, kelh: Christus slezhen.

O Gospud JEsus Christus!
 tire se othl slezhen,
 nag h' gajshlanju perpravlen
 daj meni gnado, de svoje gr
 prov zhistu sposnam, tega
 ga greshneka is usem njegov
 dijanjam slezhem, inu se ne
 nag ali gol bres zhednost
 boshjem oblizhjam naperkaf
 Amen.

*M. vofruje hoslijo na sklebo do
 Christus bo na enemu stebru
 vesan navsmilenu gajshlan.*

O Gospud JEsus Christus!
 tire se favle mene na
 stebr pervesan othl kryvavu

stepen biti, daj meni gnado, de
 tvoje ozhetnu posvarjenje rad
 goriusamem, inu tebe is mojemi
 grehami nekol vezh nagajshlam.
 Amen.

*M. gre na desno stran: Chri-
 stus bo od stebra odvesan v' eno je-
 govho pellán.*

*M. naliva v' vinu, inu vodo:
 Christus bo od Judov sapluvan.*

*M. vofruje kelh, inu postave
 njega na sredo oltarja: Christus
 bo doliposaden, inu s' ternjam kro-
 nán.*

O Gospud IEsus Christus! ka-
 tire se othl favle mene to-
 ku grosovitnu, inu beteshnu s'
 ternjam kronan biti, jest prosem
 te-

tebe , odusemi meni prez
shellu moje grisejozhe vesty ,
tukej skus pravo pokuro s
zhen , potler uredn gratam
bo , v'nebesah is krono te
ve , inu zhashty kronan biti.

*M. pokrye kelh : Christusu
do ozhy savefane.*

*M. se na sredo oltarja perkle
dershy : Judji se pred Christu
perklajnajo , inu pravejo : zhes
body krayl teh Judov.*

*M. dela krishe zhes kelh ,
hostijo : Christus bo v' obras ,
sa uhu tovzhen , inu prash
kedu je tebe udaril?*

*M. se roke umiva : Pilatus
di , ter prave : Jest sem nado
nad kryvjo tega pravizhnega.*

O Gospud JEsus Christus fhi-
 vega Boga Syn! katire se
 bil od Pilatusha Sodnika fa na-
 dolfhnega spofnan, inu potem
 se othl favol mene tu upitje teh
 Judov shlishati: krishai njega!
 krishaj njega! daj meni to gna-
 do, de nadolfhnu fhivim, inu
 nad drugeh pohujshanjam se na-
 spodtaknem. Amen.

*M. prave pruti ludem: molite
 bratji: Pilatush prave temu Ju-
 douskemu ludstvu: polej en zhlovek.*

O Gospud JEsus Christus! ka-
 tire se v'enemu erdezhemu
 plajshu othl tem Judam poka-
 san biti; dadejli meni, de se
 tukej prafne hvalle vognem, inu

na sodne dan uredn ratam is
lazzhilam te zhafty obdan se pr
zelem svejтам perkafati. Ame

*M. mole natihama : Chri
Pilatushu nezh naodgovory.*

*M. mole ta predgovor : Pilat
prasha Jude : koga vam otsh
spustiti Barabba , ali Krayla
Judov ?*

*M. prave : Gospud is va
Pilatush pak : kaj otshem s' C
slusam pozheti ?*

*Slushabnek odgovarja : inu J
ji pravejo prezh is njim ! kri
njega !*

*M. prave : sahvallimo nash
Boga : Pilatush pak : jest sem
dolsh*

is dolfhn nad njegovo kryvjo ; al Jud-
e pr ji so rekli: pridi njegova kry zhes
Ame nas , inu nashe otroke.

hrif M. mole naprej : Pilatush isro-
zhy Christusa njeh shellam , inu
ilati voli.

otsh O Gospud JEsus Kristus ! ka-
ola tire se othl sodbo te smer-
te , inu szer smerte tega krishta fa
mene greshneka po nadolfhnem
vashlishati , inu prejeti ; daj meni
' C gnado , de tudi jest is lubesne
pruti tebi sa krive sodbe , inu hu-
u J du natovzuvanje teh ludy veli-
kri ku namaram , inu tudi druge v'
mojemu dasdevanju krivu naob-
ash sodem. Amen.

*Kader se Sanctus sgvony, ja M
snash spomniti, koker de be Chri der s
stusu k' smerti sgvonili, kamer me mu s
re on sam svoj krish ulezhi.*

*M. della try krishe zhes kella Faro
inu hostijo: Christus pade trikrat zhes
pod krisham.*

O Gospud JEsus Christus! ka
tire se favle mene greshne hrib
ka othl ta teshke krish na svo lubef
jeh ramah ulezhi, inu trikrat po tebe
njim oppeshan okulipasti: sturi kati
de jest krish svojeh supernost, inu tebi
teshav radovolnu goriufamem koke
inu fa tabo usakdan is lubefne meni
pruti tebi ulezhem. Amen. svete

*M. dene skup obz roke, inu del lubef
la spomin sa shive: MAria boš
ja*

ja Mate udare skup is rokame, ka-
 der svojemu is krishtam obloshene-
 mu synu napruti pride.

M. poloshy roke na kelh: S.
 Faroneka da Christusu eno ruto
 zhes obras.

O Gospud JEsus Christus! ka-
 tire se na ti hudi poti na
 hrib kalvario te jokajozhe shene
 lubesnivu oppomnel nekar zhes
 tebe, ampak sama zhes se se jo-
 kati; daj meni take solse, katire
 tebi dapadejo, de svoje grehe,
 koker so uredni, objokam, daj
 meni solse tega usmilenja, inu
 svete lubesne, katire mene tebi
 lubesnivega sturę. Amen.

M. dene roke issaksebi : Christus bode is silo njega oblazhi dolipotegnenu ; skus tu se njemu use rane ponovę.

M. slury tri krishe zhes keli slushabnek sgvony : takrat premislj koker de be shlishal Christusa krish perwyati.

O Gospud JEsus Christus! tire se bil s'tumpastemi belmy fa mene volo na krish perwit , inu se skus tu tak tu dolshnu pismu nashe preghe na krish obesl , jest prost tebe , prevertej moje mesu s'tjem boshjem straham, de se terdnu tvoje postave derfhi inu nekol s' tega krisha nam dem. Amen.

M. pouſdigne S. Reſhnu Telu:
Chriſtus bo na kriſhu povikſhan.

O Gospud JEſus Chriſtus! ka-
 tire ſe othl favle mene kri-
 ſhan, inu na kriſhu med ſemlo,
 inu nebam povikſhan biti, bodi
 ti moj ſrednek med Bogam, inu
 mojo duſho, ter daj meni gnado,
 de ſe s'zelega ſerza od uſeh po-
 ſvejtneſh rezhy odlozhem, ter is-
 ſerzam; inu miſlejo uſeller v'
 nebeſah ſe gori derſhim. Amen.

M. pouſdigne S. Reſhno kry:
Chriſtusu ſe ena v' ſhovzu pomo-
zhena goba pred uſta pomoly.

O Gospud JEſus Chriſtus! ka-
 tire ſe bil favle mojega na-
 ſmasnega veſella v' poſemelskeſh

rezheh is grenkem fhovzham
poyen; daj meni to gnado,
v' posemelskeh sladnostah
grenkoba, inu v' nebashkeh rezhe
uso popolnema sladkuſt obz
tem. Amen.

M. mole natihama: MA
spremishluje sama per sebi,
more nje Syn terpeti.

M. della spomin ſa mertve: D
mas prose: Gospud spomni na me
kader pridesh v' tvoje kraylestvo

O Gospud JESus Christus!
tire se Dismasu temu
ſwojneku na desni ſtrani tv
Paradiſh oblubil, se tudi me
revnemu greshneku ſaupanje
ril prositi, de be meni na ſad
uro

uro tvojo potrebno gnado dal
eno srezhno smert sturiti, inu
svelizhanje moje dushe dasezhi
v' S. Raju. Amen.

M. se na perse udare rekozh:
tudi nam greshnekam: Dismas po-
svaruje svojega tovarsha rekozh:
naprejemali ma dva, kar sma se
saslushila, leta pak kaj je hudega
sturil?

M. odkrye kelh, inu poufdig-
ne njega en malu: grobi teh mert-
veh se odpro, inu njeh je veliku go-
riustallu.

M. mole Ozhe nash: Christus
mole sa svoje Sourashneke, inu te
druge besede na krishu.

O Gospud JEsus Christus! ka-
 tire se mejd drugeme bes-
 dame na krisihu svojo Mater
 Jannesu, inu njega nje perporo-
 zhal; jest se tebi perporozhim
 inu use, kar imam, vofram teb
 gori s'temistem saupanjem, in
 lubesnejo, s'katiro se ti nje
 skupšvesal, jest prosem tebe, p
 sti mene skus muzh take lube
 ne k' popolnemaſti tvoje gor
 zhe lubesne pridti, de jest
 tiſti svoj trosht, inu pomuz
 najdem, inu zhes use nadluge
 inu supernoſte dobrutluyu ob
 ruvan bodem. Amen.

M. reſlome S. Hoſtijo na dvoji
Chriſtovoſu serze bo prewoden
inu njega duſha se od trupla loz

O Gospud JEsus Kristus! ka-
 tire se othl is lubesni pruti
 zhloveshkemu spolu na krishu
 dusho v' roke nebeshkega Ozhe-
 ta pustiti; daj meni gnado, da
 jest tukej na duhovno visho sam
 sebi odmerjem, na sadno uro
 pak mojo dusho v' tvoje roke is-
 rozhim, da be tamkej na veku-
 mej fhivella, kjer ti sdej fhivish,
 inu kraylujesh na vezhne zhase.
 Amen.

*M. vershe en koszhek S. Ho-
 stije v' kelh: Kristusova dusha sto-
 pi doli pred pekl.*

O Gospud JEsus Kristus! ka-
 tire se skus S. Krish, inu
 smert oblast peklenške hudobe

poterl, inu na tu po dushi pred
pekl dolishl te stare Ozhake odre
shiti ; jest prosem tebe , puš
fdej muzh tvojega terplenja, in
tu obilnu faslushenje tvoje pre
lite kryvy dusham v'vizah k
troshtu dolipriditi, de bodo s
zhasneh martr odreshene , in
uredne postalle myr , inu poko
vezhnega vesella ufhivati. Amen

*M. dene ta dva kosza reslon
nene hostie na skledezo : Christu
bo is krishta snet inu svoji Materi
na narozhje dan.*

*M. se trikrat na perse udare
ta Jhovnirske glavar , inu kati
so fravn bli tovezhejo na perse re
kozhi : sares je leta Syn bofhje bi*

O Gospud JEsus Christus! per
katirega terplenju, inu
smerti se je njeh došti spreber-
nilu; daj meni gnado skus fa-
slufhenje tvoje britke martre, inu
terplenja, de s' zelega serza svo-
je greha sgrevam, inu spokorim,
inu tebe nekol vezh smertnu na-
resshallem. Amen.

*M. mole na tihama pred S.
Reshnem Telesam: Majdalena,
S. Jannes, inu te druge shene mo-
lejo Kristusovu truplu v' narozhju
Marie Divize.*

*M. ushye S. Reshnu Telu:
Christus bode pokopan v' en nov
grob.*

O **O**

O Gospud JEsus Christus! k
tire favol mene se othl
en nov grob poloshen biti: da
meni enu novu serze, de tebe
v' njega poloshim, inu useller pe
sebi ohranem, de bom uredn
tabo pokopan biti, inu tudi en
krat k'vezhnemu vesellu gor
itati. Amen.

*M. spravlja drobtinze is skle
zo skupej : M. Aria D. inu
druge shene ishejo skupej te rest
sene ternja, lasę, mesu, inu dr
ge oflanke Kristusovega terplen*

*M. se pusty drugezh nalyvat
te shene mashejo Kristusovu tr
plu, inu se nad njega grobam
lu jokajo.*

O loftje
zhist
shlab
daj g
lej e
en le
da,
daje
Ame

M. bo s'
inu
reste
tehif
S
pomg

O

O Gospud JEsus Christus! ka-
 tire se othl is veliko fha-
 lostjo svojeh perjatlov v' eno
 zhisto tanzhizo favit, inu is
 fhlahtnemi mafilami polyt biti:
 daj gnado mojemu serzu, de usel-
 lej enu zhistu serze ostane, inu
 en lep duh teh zhednost od sebe
 da, de ti v' njemu svoje dapa-
 dajenje, inu prebivalshe najdesh.
 Amen.

*M. pokrye kelh: Christusov grob
 bo s' Zesarskem perstanam satisnen,
 inu tu sagrinallu tega tempelna se
 resterga, ke ta stara postava je od-
 tehistekmalov jejnala.*

*Slushabnek prenese buque. Tu
 pomgne, de S. Evangelium je od Ju-
 dov*

dov tega i svolenega folka oduset, in
k' ajdam prenesen bil.

M. gre na levo stran oltarja, in
mole Kristus uстане od smerte, in
se svoji shalošni materi perkashe
inu vezh drugem.

O Gospud JEfus Kristus! ka
tire se slavnu od smerte
ustal: daj meni gnado, de tu f
ru fhivlenje sapustim, inu en
novu fazhnem, de bom upan
imel enkrat slavnu, inu zhafti
od mertveh goriustati. Amen.

M. se pruti ludem oberne, in
prave: Gospud is vami: Kristus
se svojem jogram perkashe, in
prave: myr vam bodi.

O t
smerte
jega p
besniv
se per
daj m
jem b
inu P
myr,
M.
liti: C
dny jo
dny p
O C
t
svojer
she na

O Gospud JEsus Christus! ka-
 tire se othl po svojemu od
 smerte goriustajanju v' zhafti svo-
 jega preslavitnega Telesa svoji lu-
 besnivi Materi, inu lubem jogram
 se perkasati, inu myr voshiti:
 daj meni, de is Bogam inu svo-
 jem blishnem dobre myr imam,
 inu pridem v' S. Ray vezhne
 myr, inu pokoj ushivati. Amen.

*M. gre spet na levo stran mo-
 liti: Christus se supet zhes osm
 dny jogram perkashe, inu se 40.
 dny per njeh goridershy.*

O Gospud JEsus Christus! ka-
 tire se shtirdeset dny po
 svojemu od smerte goriustajanju
 she na semli is svojemi Jogrami
 othl

othl okulihoditi, inu njeh v'use
 shtukeh prave vire poduzhiti
 tebe prosem jest: uzhi mene p
 tvoji voli hoditi, de nekol o
 zeste tvojeh boshjeh sapovd n
 fajidem. Amen.

*M. prave ta sadnekrat: Go
 pud is vami, inu: pojdite, mas
 je von: Christus prave myr v
 bodi, inu gre is svojemi jogran
 vonkej na vojlsko gorro.*

*M. poufdigne svoje ozhy pr
 nebu, inu shegna ludy: Christu
 poufdigne svoje roke, inu gre
 nebu, ter poshegna she ta
 krat svoje jogre na semli, kat
 njega is ozhmy noter da ne
 spremlajo.*

O Gospud JEsus Christus! ka-
tire se svojem jogram na
prizho na nebu shl, kjer na des-
nizi Ozheta nebeshkega sedish;
daj moji dushi gnado, inu fhegn,
de tebe samega ishe, use pose-
melsku fanezhuje, inu le po sa-
memu nebeshkemu hity. Amen.

*M. bere sadne Evangelium, inu
poklekne: MARIA D. inu Jogri
se sadnezh Christusu perporozhe,
inu njega ponishnu molejo.*

*M. gre is ministrontam v' sa-
gred: MARIA gre is Jogrami is
vojlske gorre v' Jerusalem de be S.
Duha prejelli.*

O Gospud JEsus Christus! ka-
tire se po svojemu na nebu
bo-

hojenju S. Duha svojem Jogra
poslal; jest prosem tebe: oz
sti tu notrejnu mojega serza,
S. Duh v' njemu enu urednu,
spodobnu prebivalshe najde,
mene is svojeme gnadame,
darmy napolne, troshta, enu
usemu dobremu poterde. Amen

M O L I T V E.
P E R S P O V D I
I N U
S. O B H A I L U.

Pred Spovdjo.

O Gospud moj Buh JEsus Ch
stus! ti prava luzh tega sve
ta,

ta, katira ressvitly teiste, katiri
v'temotah, inu senzi te smerte
hodejo: ressvitli mojo vest skus
pomuzh gnade S. Duha, de bom
vedel useh svojeh grehov se
sprashuvati, sposnati, fgrevati,
zhistu se spovedati, inu spoko-
riti, inu na tako visho to fgub-
leno gnado spet sadobiti. Amen.

Natu sprashuj svojo vest po teh
X. boshjeh, V. zirkovneh sapov-
dah: teh VII. naglavneh grehek:
od te sadne spovde svoje misle, be-
vede, dijanja, inu samude dobreh
del, inu dolshnuſt svojega stanu.
Potem.

M O L I.

Usegamogozhne Buh! jest sa-
hvallem tebe sa use gnade,
ka-

katire se ti meni dal od fazh v' Per
 ka mojega shivlenja noter da inu S
 dane ure; fatu, inu sa odpush Buh S
 je useh svojeh grehov vofn stal,
 jest tebi gori tu bres konza inu sm
 liku faslushtenje JEsusa Christ nega
 Gospuda nashega, use do di, d
 della Matere boshje MARIE polona
 vize, inu useh lubeh svetni se pro
 moje misle, besede, dijanja, vezhnu
 terplenje. use tui

Prosem jest tebe tudi poh Mate 7
 nu: ressvitli ti moj um, inu jest fater
 met, de bom jest uselej s vezhna
 grehe dobru sposnal, tehiste niza se
 sgreval, spovedal, inu prov Kathol
 koril; per temu pak molem viruvat
 is serza, inu terdnu virjem toku up
 enega Boga v' naturi, troj Stanovit

v' Pershonah : Ozheta , Synu ,
 inu S. Duha. Jest virjem , de
 Buh Syn je fa nas zhlovek po-
 stal , nas skus svoje terplenje ,
 inu smert na S. Krishu od vezh-
 nega pekla odreshil : koker tu-
 di , de ti te pravizhne vezhnu
 polonash , te greshneke pak (aku
 se pred smertjo naspokore)
 vezhnu shtrafash. Letu , inu
 use tuištu , kar ta S. Katolshka
 Mate Zirkuv virje , virjem tudi
 jest fategavolo : dokler ti o Buh
 vezhna modrust , inu vezhna res-
 niza se toku refodel , inu skus
 Katholshko Zirkuv sapovedal
 viruvati , inu dershati. Rajmno
 toku upam jest tudi terdnu ; inu
 stanovitnu od tebe usmilene Gos-
 pud !

pud! tvojo sveto gnado, odprešhal
 shanje svojeh grehov, inu potidej u
 mu revnemu fhivlenju tu vezstu sp
 nu svelizhanje sadobiti fategavbe m
 lo, dokler ti usegamogozhnshallit
 inu v'tvojeh oblubah vezhne, i
 fvest Buh! se toku oblubil. lubiti
 lubem tudi tebe moj Buh! dokler
 use rezhy, inu vezh koker snieh
 sebe, fakaj ti se ta narvezheoptuju
 bruta, ja! deslih be se jestmu sh
 bes natroshtal, pekla nabal, glahku
 jest tebe le vonder o moj B milostv
 lubil favolo tvoje vezhnehe odp
 brute; inu s'te lubesne so mupanju
 fhov usi moji grehi vędovengo
 inu navędozhi, inu grevajo to posl
 ne is serza, de sem tebe lenja sh
 Buh! moja narvezhe dobranu mu

odprihallil, se tedej naprejufamem
 po fidej useh svojeh grehov se zhi-
 vezitu spovedati, inu posehmal te-
 egavbe moj Buh ! nigdar vezh re-
 ozhnshalliti, inu she tudi svoje blish-
 rezhne, inu use svoje sovrafhneke
 1. lubiti favle tebe mojega Boga,
 ! dokler ti otshesh, inu sapovesh
 er s njeh lubiti : Otshem tudi use
 he optuju nafajdati, inu kar sem ko-
 ft mu shkode, ali krivize fturil use
 al, glahku popraviti, de bosh le ti
 B milostve Buh meni use moje gre-
 e he odpustil. V' ti viri, v' temu
 mupanju, v' ti lubesni is leto gre-
 lozhvengo fhellim, inu otshem jest
 o to posledno minuto svojega fhiv-
 e lenja skleniti, inu de jest k' te-
 obmu muzh sadobim, se jest v'tvo-

se svete petire rane polofhim
 krishane JEsus! tamkej imam
 v'teshavah svoje prebivalsh
 Reshi mene od hudega. Oh
 ni mene v'svoji sveti bofhji
 di. Tvoj sem fhiv, inu mertu
 Amen.

*Kader v'spovdnizo pridesh,
 klekni doli, sturi S. Krish,
 rezhi:*

Prosem fa S. Shegn.

Jest se spovam, inu spofna
 Bogu usegamogozhnemu,
 isvoleni usellej Divizi Mate
 MARIi, usem Svetnikam,
 njim Gospud Duhovne Oz
 de sem dofti, inu veliku
 shil

him shil is mislejo , besedo , dijanjam ,
 am inu samudo veliku dobreh del :
 valsh moj greh ! moj greh ! moj nar-
 Oh vezhe greh ! sdej se pak obto-
 ni g them , inu dolsln dam , de sem
 mertu od shtirnaist dny , ali od shtireh ne-
 del od moje te fadne spovde is
 temi svojemi grehami Boga to
 h , narvezhe dobruto reshallil , nam-
 h , rezh : sdej se grehi po versti usa-
 ke po svoji feli , sorti , shtivilu ,
 inu spravnosti (aku so smertni gre-
 gn hi) povzdo . Potem se spovd to-
 ofna ku sklene : Savle teh , inu useh
 nu , mojih vejozheh , inu nevejo-
 Mate zheh , koker tudi posablenih gre-
 , in hov je meni rajmno flo fhov ,
 Ozha inu me greva is serza , de sem
 i gregega use lubefne , inu hvalle u-
 shil

rednega Boga reffhallil ; se pa spo
terdnu naprejufamem svoje fhipomar
lenje is gnado boshjo pobulshgreven
ti, inu prosem fa eno uredifhanja
pokuro, inu odveso useh svoje tebe o
grehov ; fatorej tudi prosem ja sve
isvoleno usellej Divizo Mate tuiſtu
MARio, use Svetnike, inu nje ne im
Gospud Duhovn Ozha ! de nega
fa mene prosili per Gospud hov
Bogu. Katir
enake
lujesh
Amer

Po Spovdi.

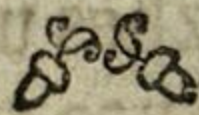
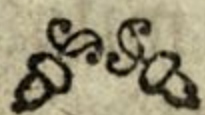
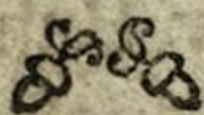
O Gospud nebeshke Ozha ! je
prosem tebe skus fasilufhe
je te prezhiſte Divize tvoje Ma
tere MARie, inu useh Svetn
kov, de bode tebi perjetna mo
ja

ja spovd , inu kar je meni sdej
 pomankalu , inu she doligre od
 grevenge , fhalloste , inu pobul-
 shanja v' moji spovdi , prosem
 tebe o milostve Gospud ! de tvo-
 ja sveta milost , inu dobruta be-
 tuistu dapolnila ; toku bosh ti me-
 ne imel bel popolnema odvesa-
 nega (*odvesano*) od mojih gre-
 hov v' tvojemu S. Kraylestvu.
 Katire is Ozhetam inu S. Duham
 enake Buh fhivish , inu kray-
 lujesh od vekumej da vekumej.
 Amen.

*Natu opravi to nalosheno po-
 kuro , inu rezhi :*

O zhes use milostuv Buh , ka-
 tire se use pokure teh spokorneh
 gresh-

greshnekov salubu goriusel : u
 mi tudi gori mojo pokuro , ka
 ro sem jest po svoji slabusti
 enem sgrevanem serzam opp
 vel ; jest vofram tebi toisto g
 skus tu sdrushenu saslushenje
 susa , MARIE , inu useh Svet
 kov. Tu ima dapolniti ,
 moji nemozhi doligre. Terd
 se jest sdej naprejufamem te
 moj Buh ! nigdar vezh resshall
 inu useh pregreshneh perloshn
 se anati. Daj meni gnado
 Buh ! tu moje naprejufetje
 dnu dershati , v' brumnofti ,
 v' dobreh delláh sanaprej shiv
 ti. Amen.



Pred

Pred S. Obhailam.

O dobrutluve , milostuv Buh!
 koku velike so della tvoje
 miloste. Jest pojdem k' boshji
 mifi , inu otshem prejeti pravu
 shivu Telú, inu kry JEsusa Chri-
 stusa; sem pak toku narodn,
 okorn , inu fanikern , bres ajfra,
 bres perserzhne sladkuste , poln
 hudobie , inu pregrehe. Jest vir-
 jem terdnu , de pod podobu te-
 ga kruha je fares JEsus Christus
 prave shive Buh, Syn boshje s'
 kryvjo , inu mesam, is dusho ,
 inu telesam na prizho ; inu v'le-
 ti viri molem jest njega stano-
 vitnu. Jest sem szer pred dru-
 geme narnaurednejshe dusha ,

D 4
grem

grem pak vonder k'tebi, o J^htemu
 sus! koker en bolnik k'enen sedo
 ofdravleniku tega fhivlenja, po fdrav
 lubesne, inu upanja tebe na en Go
 toku zhudno, inu naisgruntan fhive
 visho v' S. Sakramentu tega O tvoje
 tarja prejeti. Torej prosem je S. Du
 tebe, de se zhes mene usmiles ofhiv
 inu use rane moje dushe poz svetu
 lesh, moje nadluge odufames useh
 moje grehe posabesh, inu mo hudob
 serze s' tvojeme gnadame, i tvoje
 boshjem fhegnam obdarujesh dar m
 inu napolnesh.

O dobrutlive Gospud JE Bogan
 Kristus! jest nisem uredn, enake
 se tvoj otrok, inu stvar imesh n
 jem, inu de ti notergresh p Tu
 streho mojega greshnega ser Gospu
 te

o! temuzh rezhi le eno samo be-
 enesedo, inu moja bolna dusha bo
 , po drava postalla, Amen.

Gospud JEfusus Christus, Syn
 untar shivega Boga! katire se is vole
 ga O tvojega Ozheta, skus perpomuzh
 em je S. Duha ta svejt skus svojo smert
 niles ofhivel: reshi mene skus tu pre-
 poz svetu Telu, inu tvojo kry od
 ames useh mojih pregreh, inu useh
 u mo hudobij: ter sturi, de se usellej
 e, i tvojih sapovd derfshim, inu nig-
 ruješ dar mene od tebe lozhiti naper-
 puftish. Katire is rajmno tem
 JE Bogam Ozhetam, inu S. Duham
 n, enake Buh fhivish, inu kraylu-
 imenesh na use vekumej. Amen.

Tu prejemanje tvojega Telesa
 ser Gospud JEfusus Christus! katirega
 te se

se jest nauredn podstopem uoostane
 vati, nekar napridi meni k'se je m
 bi, inu pogublenju, ampak sakrame
 tvojo milost bodi meni k'priish, in
 k'obvarvanju te dushe, inu men.
 ga telesa, inu k' sadoblenju Oh!
 sdravja, inu perpomuzhe. eti, d
 tire fhivish, inu kraylujes apogine
 Bogam Ozhetam v'edinofti sus to
 Duha enake Buh skus use var v'
 ne zhase. Amen.

Po S. Obhailu.

Kar sem is uftame prejel, tjo v
 o Gospud! de is zhiosti dol
 serzam ushyem: inu de is lubesn
 ga zhasnega daru rata v'meni inu
 vezhna perpomuzh, de v'grunt
 na

em uoštane madesh teh grehov,
 i k'se je mene ta zhište, inu svete
 pak sakrament poshivel. Katire shi-
 k'prišh, inu regirash na vekumej.
 inu men.

nju Oh! koku morem jest she shi-
 e. eti, de jest od lubesne kmalu
 lujestopoginem? jest lubem tebe o
 noštus tolkajn, kolkajn je ena
 se v'var v'stanu tebe lubiti; sakaj
 nise mogl meni nezh vezh
 ati, koker sam sebe po boshji,
 u. u zhloveshki naturi. Jest se
 eršem pred tvojo boshjo svit-
 ejel, tjo v'narglobokejshe ponish-
 zhišti doli na tla, kushnem tvoje
 e is lubesne pruti meni ranenu ser-
 meni inu se utopim na dnu tvoje
 e v'gruntane miloste, inu dobru-
 te.

te. O moj use lubefne uredsveta
 JEsus! koku se bom jest per noveg
 bi fahvallil, ke se se sam ure Angel
 sturil mene naurednega greshni pop
 s'tvojo S. kryvjo, inu Reshni inu fa
 Telesam poshiviti? O vi nebe Zhafti
 ki Duhovi! o vi isvoleni Sve krame
 ki Boshti usi skupej! vas pros boshte
 inu povabem: pomag grehe
 meni mojega narvezhe zha usmili
 inu hvalle urednega Boga gerrezi
 stiti, inu hvalliti. Amen. dadejli
 muzh,

Ena druga Molitva inu na de se

Hvallen bodi o Gospud Jmertuv
 Christus! ti beseda Onnade
 ta nebishkega, ti Syn Mlive G
 Divize! ti Jagne boshte, ti se tebi
 sve

uredsveta Hostija , inu Aldovanje
 per novega testamenta ! ti kruh teh
 n ure Angelov , ti shpisha teh dush ,
 shnati popotenza teh umirajozheh ,
 eshninu fastava vezhnega fhivlenja.
 nebe Zhaftite zhes use bodi ta S. Sa-
 Sve krament tega Oltarja. O jagne
 broshje JEsus Kristus , katire
 magrehe tega svejta odjemlesh ,
 zha usmili se zhes mene ! inu blo-
 ga gerrezi meni tvoji revni stvari ,
 dadejli meni trosht veselle , inu
 muzh , shpifhej mojo dusho sdej ,
 yva inu na konzu mojega fhivlenja ,
 de se jest nekol ne fhiv , ne
 J. mertuv od tebe , inu od tvoje
 Ognade nalozhem. O prelubef-
 Mive Gospud JEsus Kristus ! jest
 ti tebi zelu , inu popolnema zhes

E
dam

dam, pusti mene uselej, inu praviz
 vekumej per tebi ostati. O usem
 sus tebi jest fhivim, ti moj tvoje
 same trosht! JEsus tebi jest desnem
 merjem, ti moje sgol samu jest ure
 panje! o JEsus tvoj sem jest fhivolen
 inu mertuv. Amen.

Vifha S. Obhailu goriv Syn bi
 frati po teh sedem besed jest en
 dah Kristusoveh. sadobin
 mene

Jest vofram tebi o moj JEsus
 moj lubefnive svelizhar! od teb
 tvoji vezhe zhahti letu S. De je
 hailu: fa mene, inu fa use gre brumn
 meke; odpusti nam, koker se use da
 svojem sovrafhnekam na kri jest en
 odpustii: fa mene, inu fa inu mo
 pra rozhiu

inu pravizhne ; oblubi meni , inu
 O usem spokorenem greshnekam
 tvoje kraylestvu, koker se temu
 jest desnemu relwojneku oblubil. De
 jest uredn gratam to lubo , inu
 st fivleno Divizo Mario, sa svo-
 jo Mater imeti, inu nje sveste
 Syn biti, koker S. Jannes. De
 jest ene fhelle k' popolnemasti
 fadobim, po katiri je tebe favle
 mene toku flo na krishu fhejalu.
 De jest muzh , inu pomuzh da-
 seshem v' useh supernostah , de
 od tebe nigdar sapushen nabom.
 S. De jest stanovitnu ostanem v'
 grumnemu fhivlenju ; dokler se
 er s use dapolne , inu dakonzha. De
 kri jest eno srezhno smert fadobim,
 sa inu moja dusho v'tvoje roke if-
 pra rozhim.

M O L I T U V.

Moj zhes use narlubshe JE
 aku be jest utegnil dan
 ali te dny umreti, tok prose
 tebe, pusti meni tu S. Obha
 sa popotenzo v' vezhnoft
 Jest be se is serza pervoshil,
 be moje sadnu ushivanye tu
 Obhailu, inu moje sadne mi
 tvoja britka smert, inu terple
 blu. O de be moje sadne be
 de ble: JESus, MAría, Joshe
 v' vashe roke spuſtim jest mo
 uwogo dushizo.

Ena druga kraftna M
 lituvza.

Dusha Christusova posveti
 ne! Telú Christusovu

rang

rani mene. Kry Kristusova na-
 poji mene. Voda is Kristusove
 JEsu srany opperi mene. Kristusova
 dan va britka martra poterdi mene.
 brose O dobru tluve JEsus ushlishi me-
 Obha ne. V' tvoje rane skri mene.
 ft bi Napusti mene, nekol se lozhiti
 hil, od tebe. Pred hudem duham
 e tu obvarvaj mene. Na smertno uro
 e mi poklizhi mene, inu pusti mene,
 rple de jest pridem k'tebi. De jest is
 e be tvojemi Svetnikami hvalem tebe.
 ofhe Od vekumej da vekumej. Amen.
 mo

Enu kraftnu fdihuvanje
 S. O. Augushtina.

O Gospud JEsus Kristus! daj,
 de sposnam sam sebe! De

be jest sposnal prov tebe! Tmuzh
 nezh drugega nafhellel, koki De ra
 tebe! de be sovrafhil sam se noben
 inu is serza lubil tebe! Kark ka, ne
 be sturil, be blu favle tebe! Dzhi n
 ponisham se, inu poviksham Pogled
 De nezh toku namislem, koki Pokliz
 tebe! Dese odpovem sam se vekun
 inu fhivim fgot samem' tel
 karkol se permire meni, i
 pridti k' vezhi zhasti tebi!
 nimam dapadajenja nad sabo, Nej
 muzh hodem usellej fa tabo, p
 ker se voshem usellej biti s' tabo ognena
 De wejshim sam pred sabo, muzh
 perwejshim fa tabo! De be ure serzu
 bil obvarvan biti od tebe! katire
 be bil med ifvolenemi od tebe besne
 De be prevezh naupal na se, katire
 muzh

Tmuzh usellej use favupam na te!
 De rad wugam favle tebe! De
 nobenega naiſſhallem: ne zhlove-
 ka, ne tebe! De se v'nobeni re-
 zhi navesellim, koker v'tebi!
 Pogledaj me, de bom lubil te!
 Poklizhi me, de gledam te, inu
 vekumej ufhivam te!

M O L I M O.

Nej poſhge, prosem tebe Gos-
 pud JESus Christus! tvoja
 ognena, inu koker med sladka
 muzh tvoje lubesne v'mojemu
 serzu use fhelle tehisteſh rezhy,
 katire so pod nebam, de od lu-
 besne tvoje lubesne umerjem,
 katire se is lubesne moje lubesne

se uredn sturil na lesu S. Kristu
umreti. Amen.

Nej mene ozhisti, prosem
be usegamogozhne, inu mi
serzhne Buh! ta S. Sakramen
katirega sem jest, kar sem mo
is narvezhe andohtjo, inu p
nisthnostjo prejel, ter podejli m
ni na proshne useh tvojih Sv
nikov: de ta tvoj S. Sakrame
nabo meni k'faslushenju te sht
fenge, ampak sa eno dobro p
shno k'odpushanju; nej gre
oppere: nej bo muzh teh s
beh: nej bo terdnust zhes
navarnoste tega svejta: nej
teh fhiveh inu mertveh virn
k'odpushanju useh njih greho
Skus JEfusa Christusa G. n. A

Kristian. Odpustkeke sadobiti.

I.

Buh! katire myr lubesh, inu
lubeshn dajesh, daj tvojem
slushabnekam, tem kristijanskem
Kraylam, inu Vajvodam dobro
fastopnost s' tvojo boshjo volo,
de, ke vojske, kregi, inu na-
pokoji teh sovrafnikov pre-
jejnajo, tebi samemu Bogu use-
volnu Kristijanstvu per myru
slushe.

2. *Ozhenash. inu 2. Zheshen.*

II.

Usegamogozhne, vezhne Buh!
katire notshesh nekogra pogu-
biti: pogledaj na teiste dushe,
katire so skus hudizhovo pre-

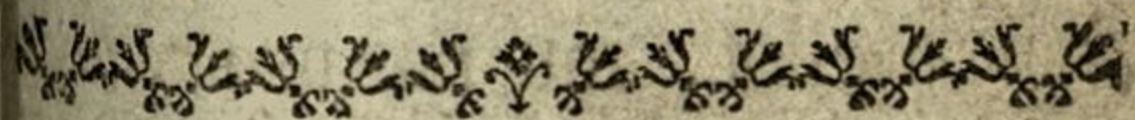
gnanost sapellane, de svojo kriv
virsko hudobio savorfhejo, ne
serza pak, katire so od prav
vire fashle, se supet resumejo
inu k' edinosti tvoje resnize
sajpovernejo.

2. Ozhenasb. inu 2. Ave Ma
III.

Buh! useh virneh Pastir,
Vishar! skus katirega Duha
zel fhivot te Zirkve posvetzhe
inu vishan; inu katire se tvo
zhast usem farodam v' Kristu
refodel; varij dela tvoje milost
de tvoja Zirkuv, katira je
zelemu svejtu resshirjena v' us
mu dobremu gorijemle, inu
stanovitno viro v' spošnuvan
tvojega imena ostane. Skus
gaiste.

kriv gaislega JEsusa Christusa Gospu-
 , nj da nashega , Syna tvojega , ka-
 prav tire s' tabo fhivy , inu krayluje
 mejo v' edinosti S. Duha enake Buh
 ze na use vekumej. Amen.

3. Ozhenash. inu 3. Zheshen



T A M A L E

OFFICIUM

O d

Prezhistega spozhetja

B. M. MARIE Div.

S A J T R U.

v' us. No! moji fh nabli sdej ofna-
 inu nujte :

uvan. Zhast, inu hválo te prezhiste
 kus Divize.

✠. Gospa! pridi meni na pomoč
 R. Odfheni prezh mojih sovraž-
 nekov muzh.

Zhaft bodi Bogu Ozhetu, inu
 Synu, inu Svetemu Duhu, ki
 ker je bilu v' fazhetku, inu fde
 inu usellej, inu na use vezhne
 zhase. Amen. Alleluja. Deset
 tednov pred Veliko nozhjo pak
 namest Alleluja rezhe: hvála te
 Gospud! ti Krayl vezhne zhaft

P E S M.

Zheshena se nebes Krayliza
 Zelega svejta pomozhniza
 Zheshena vseh Diviz Diviz
 O presvitla sgudna daniza
 Zheshena gnade Boshje polna
 K'nebesam se ti zesta rovna

Vsa

Vsa svitla se od boshje luzhe,
 Pertezi revnem nam k' po-
 muzhè.

Sa Mater te je Gospud svolil
 Besede, s' katire je bil stva-
 ril

Svejt, semlo, marje, jenu ne-
 bú,

Je tebe oziral prov lepú.

Sa nevesto se je on tebe bil

Sbral, jen pred pervem gre-
 ham ohranil.

*. Buh je njo svolil, inu se je
 njo pred usleme isvolil.

*. On je njo pustil v' svoji utti
 prebivati.

*. Pomagaj Gospa! moji molitvi,

*. De tvoj Syn moje upitje u-
 shlishe.

M O L I M O

Sveta MARIA nebes Krayliza
 Mate Gospuda nashega JE
 fusa Christusa, inu zelega svej
 Gospa, katira nobenega nasap
 pustish, inu nobenega nasave
 fshesh, pogledaj na mene o Go
 pa! is ozhmy tvoje miloste, in
 sadobi meni per tvojemu lube
 nivemu Synú useh mojih gra
 hov odpushanje, de, ke je
 fdej tvoje prezhistu spozhe
 is andohtlivem serzam zhaftim
 v' perhodnemu fhivlenju lo
 vezhnega svelizhanja dobim, ka
 tirega bo meni dal taifte, kat
 rega se ti Diviza rodila, JE
 Christus nash Gospud, katire
 Ozhetam, inu S. Duham fhivy
 inu

inu krayluje v' S. Trojizi enake
 Buh na use vekumej. Amen.

Ź. Pomagaj Gospa! moji molitvi

R. De tvoj Syn moje upitje
 ushlishe.

Ź. Hvallimo Boga.

R. Bodi Bogu hvalla.

Ź. Inu teh virneh dushe imajo
 skus boshjo milost v' myru
 pozhivati. R. Amen.

K' P E R V I.

Ź. Gospa! pridi meni na po-
 muzh *itdr. koker od sgorej.*

P E S M.

Diviza bodi ti zheshena,
 Premodra, jen zhes vse
 uzhenena :

Ena

Ena hisha Bogu fhegnana,
 S' sedmirmi ftebram' ozirana.
 Prosta od grehov tega svejta
 Ostanesh zhista, inu sveta.
 Kjer, predn se bla ti rojena
 Se bla fhe usa posvetzhena.
 Ena Mate se ti vseh ludy,
 Sa nebeshke durè te vse zhaft.
 O nova fvelda is Jakoba,
 Smirej zhista Angelska Gosp.
 Strashлива vojska sovrafhneka
 Perwejsfalshe se nam greshn
 kam.

v. On je njo v' S. Duhu stvar

R. Inu je njo zhes ufse svo
 della povikshal.

v. Pomagaj Gospa ! moji
 litvi *itdr.* Molimo. Sveta M
 ria nebes Krayliza *itdr.* od sp
 K

K' T R E T I.

*. Gospa ! pridi meni na pomuzh. *itdr.*

P E S M

Zheshena se skrina te sprave,
Salomonov tron se ti ta prave:
ve:

Teh nebes prezhudna maverza,

Maria ! prelepa rofheza.

Germ Moyfesov se videjozha,

Shiba Aarona se zvedozha:

Gedeona zhudna koshèza:

Od Boga saperte uratèza.

Sat Samsonov besh imenvana,

Sa Mater Bogu Synu dana,

Katiro pred pregreho Eve

Je zhisto hranil skus tebe.

Te-

Tebe : njega Mater ni tedej, Moge
 Paſt' on puſtil v' en made
 kedej. En

✱. Jeſt na narviſhemu prebivar

R. Inu moj ſedesh je na ſtebr
 tega oblaka. Po

✱. Pomagaj Goſpa! *itdr.* Mo
 mo. Sveta MAria, koker
 ſpredej ta pervekrat. Ka
 Ti te
 En
 Sg

K' S H E S T I.

✱. Goſpa! pridi, *itdr.* koker ſpr
 Susebr
 Kjer v

P E S M

Zheſhena bodi Porodniza!

Zheſhena ſe vseller Diviz

En tempel Trojenega Bog

Veselle, inu zhaſt Angelska

Mo

lej, Mogožhna s'hramba sè teh zhi-
 steh,
 En sladke trosht se ti teh rev-
 neh,
 Posemelske vert, jen Para-
 dish,
 Katira nas vse resveffellish.
 Ti terdna Palma te krotkuste:
 En visok Cedr te zhiftofte,
 Sgudne urata nash'ga Boga,
 Jen mejstu tega narvikshega,
 Susebna Diviza lubesniva
 Kjer vsa Bosnja gnada prebiva.
 K. Koker en limbar med ternjam.
 R. Toku je moja perjatelza med
 Adamoveme hzhyrane.
 R. Pomagaj Gospa! *itdr.* Molimo
 Sveta MArja. *itdr.* koker od
 konza.

K' D E V E T I.

ŷ. Gospa! pridi meni *itdr.*

P E S M

Zheshena! mejstu perblifhvan
Mozhne turn terdnega
danja:

S' brambo Davidovo obdan
Jen is oroshjam okovana.
Od boshje lubesne plemena
She v' spozhetju vsa ognen
Poterla skus to tok sv
luzh

Se peklenskega lintverna mu
O Judith mozhnu serzhna she
Abisag teb' ni glih nobena
Rahel Egyptu oskerbnika
MARIA pak odreshenika

Je nosila zelega svejta
 Nashega pravega Davida.

v. Uffa lepa se ti, moja perja-
 telza!

R. Inu perrojenega madesha ni
 nad tabo.

v. Pomagaj Gospa *itdr.* Moli-
 mo. Sveta Maria *itdr.* koker
 od spredej.

K'VEZHIRENZAM.

v. Gospa! pridi meni *itdr.*

P E S M.

Sonzhna ura bodi zheshena,
 Od prav'ga sonza ressvitlena,
 Ke je bla fa deset fastalla
 Je beseda messu postalla.

Deb'

Deb' ta zhlov'k, kjer je bil x. Po
nifhan, mo.
Koker en Angelz bil pov szer
shan:

Od teh fharov, katire ro x. Spr
Tu sonze, se Maria svity shne
Koker ena nova farija Jesu
Se v' prihodu svojemu x. Inu
ketá, od r

Med ternjam prov bela x. Gos
Poteri glavo sovrafhneka.
O prelepa Luna fdej ti nas
Ressvitli slepe usaktir' zhas

Zhes
vi
x. Na nebu sem jest naredil,
je ena svitloba bres pom
kanja gorishla.

Vse
Is sv
Zhes
x. Inu koker ena megla sem Krayl
zelo semlo pokryla. Té j

x. Po

bil * Pomagaj Gospa! *itdr.* Moli-
 mo. Sveta Maria *itdr.* koker
 pov szer.

K' PUMRAKU.

e ro * Spreberni nas skus tvoje pro-
 vity shne o Gospa! nash milostuve
 1 le JEsus Christus tvoj Syn.

a il * Inu odverni ti njegovo jeso
 ka. od nas.

s * Gospa! pridi *itdr.*

P E S M.

as Zheshen bodi zvet, jen Di-
 dil, viza!

Po Vse miloste se ti krayliza,
 Is svesdame verh okronana,
 Zhes vse Angelze povikshana.
 Krayl is flatem oblazhilam sam
 Té je postavvel na desno stran:

O

O Mate te gnade! skus te
 Imamo mi sladku upanje.
 Koker morska svesda nam sveit
 Pred vsem potopam nas
 derfshish:
 Teh nebes urate nam odpre
 Tem bolnem lubu sdravje
 jesh;

Satorej mi tebe prosemo:
 Stur', de tvoj'ga Syna videmo

✠. Koker enu islytu vojle je
 ria! tvoje ime.

✠. Tvoji slufhabneki so tebe
 lubili.

✠. Pomagaj Gospa. *itdr.*
 mo. Sveta Maria *itdr.*

PERPOROZHUVANJE.
 To molituvzo o brumna Div
 Pohlevnu tebi perporozhen

Bod
 n

Satu

Pros

Sde

zh

Ant

katiri

jenega

✠. V

viza!

✠. I

tirega

Buh!

de

tvojem

bivalsh

Bo

Bodi vseller nasha pomozh-
niza,

Satu ponishnu mi te prosemo;

Prosi Boga vsellej sa nas.

Sdej, inu na nash posledne
zhas. Amen.

Ant. Leta je taista shiba, na
katiri niblu gerzhe tega perro-
jenega, ne skorije lestnega greha.

Ÿ. V' tvojemu spozhetju Di-
viza! se bla bres madesha.

R. Prosi sa nas Ozheta, ka-
tirea Synu se rodila.

M O L I M O.

Buh! katire se skus tu bres ma-
desha spozhetje te Divize
tvojemu Synu enu urednu pre-
bivalshe perpravel: proffemo,
F de,

de, koker se ti s' tvojega Syna
 previdene smerte njo pred use
 madešham ohranil, toku nas
 di zhiste skus nje proshno k
 bi pridti perpuštish. Skus
 gaistega Gospuda nashega JE
 sa Christusa tvojega Synu, kat
 s'tabo enake Buh fhivy, inu k
 hje na uffe vezhne zhase. Amen

LITANIE

LAURETANSKE

DIVIZE MATE : MARIJE

Gospud! usmili se zhes nas.
 Christus! usmili se zhes nas.
 Gospud! usmili se zhes nas.
 Christus! shlishi nas.

Christus

Christus! ushlishi nas.

Buh Ozha nebeshke , usmili se
zhes nas.

Buh Syn Odreshenik tega svejta,
usmili se zhes nas.

Buh Svete Duh, usmili se zhes
nas.

Sveta Trojiza en sam Buh, usmi-
li se zhes nas.

Sveta Maria,

Sveta Mate Bosfhja,

Sveta Diviz Diviza,

Mate Christusova,

Mate miloste bosfhje,

Mate prezhisti,

Mate bres usega madesha,

Mate naiskrunena.

Mate narvezh Sveta,

Mate lubesniva,

Prosi Boga za nas.

Mate prezhudna,
Mate nashega Stvarneka,
Mate nashega Odreshenika,
Diviza premodra,
Diviza zhastitluva,
Diviza pohvallena,
Diviza mogozhna,
Diviza usmilena,
Diviza virna,
Ogledallu te pravize,
Sedesh modruste boshje,
Sazhetek nashega vesella,
Posoda duhovna,
Posoda zhafty uredna,
Posoda use svetuste,
Rofha skrivne fastopnoste,
Turn Krayla Davida,
Turn slonokostene,
Hisha flata,

Skrina myru, inu sprave,
 Urata nebeshke,
 Sveſda juterna,
 Sdravje teh bolnikov,
 Perwejſhalshe teh greshne-
 kov,
 Odfhálniza teh ſhalloſtneh,
 Pomuzh teh Kristianov,
 Krayliza teh Angelov,
 Krayliza teh Patriarhov,
 Krayliza teh Prerokov,
 Krayliza teh Apoſtelnov,
 Krayliza teh Marternekov,
 Krayliza teh Spovednikov,
 Krayliza teh Diviz,
 Krayliza useh Svetnikov,
 Jagne Boſhje, katiru grehe tega
 svejta odjemleſh. Sanesi nam
 o Gospud!

Proſi Boga ſa nas.

Jagne Boshje *itdr.* Ushlishi nasha
o Gospud!

Jagne Boshje *itdr.* Usmili se z nas.
nas.

Christe shlishi nas.

Christe ushlishi nas.

Gospud usmili se zhes nas.

Christe usmile se zhes nas.

Gospud usmili se zhes nas.

Ozhenash. Zheshenasemaria

M O L I M O.

Pod tvojo pomuzh perwejt
mo mi Sveta Boshja Porod
niza! nafavershi nashe prosh
v' nasheh potrebah, temuzh na
usellej od useh navarnost odr
shi. O zhastitluva, inu blogo
rezhena Diviza! nasha Gosp
nasha

shi nasha Sredneza, nasha Besedne-
za, nasha Pomozhniza, s' tvo-
se zjem Synam nas spravi: tvojemu
Synu nas perporozhi: tvojemu
Synu nas ifrozhi.

v. Prosi fa nas Sveta Bosfhja
s. Porodniza!

. R. De uredni postanemo Kri-
stusoveh oblub.

aria. M O L I M O.

veijhe G nado tvojo o Gospud! pro-
poro semo tebe: ulij v' nashe ser-
oshu za, de, katiri smo skus Angel-
ch na sku zheshenje tvojega Synu me-
odre sipoostanje spofnalli, skus njego-
blogo vo martro, inu krish bodemo k'
ospa zhasti tega goriustajanja perpel-
sha ani. Skus tegaištega Gospuda na-
nega JEfusa Christusa. Amen.

OFFICIUM

OD

S. JOSHEF A.

K' S A J T R U.

V. Gospud! odpri moje fhnab

R. Inu moje usta bodo tvojo z
ofnanuvalle.V. Buh! perstopi meni na
muzh :

R. Gospud! hiti meni pomag

Zhaft bodi Bogu Ozhetu,
Synu, inu S. Duhu, koker je
tu itdr.

P E S M.

O Jofhef Syn krayleve srez
Zhaft krone krayla Davi

Tebe je isvolil Ozha vezhne

J. Sa Varha Syna svojega :
 fhenenu bosh Marii dan,
 Ozha JEsusov imenuvan.

A. Ant. Kader je Mate JEsusova
 Maria Joshefu bila farozhena,
 J. predn sta skuppershla, se je sne-
 fhnadshla nosezha od svetega Duha.

J. Prosi fa nas S. Joshef.

R. De dejleshni ratamo Chri-
 na usoveh oblub.

M O L I M O.

omage
 etu, Buh! katire sè sé is naisrezhene
 ker je previdnoste uredn sturll S.
 ofhesa fa fhenena te presvete
 ofhje Matere isvoliti; dadejli
 srezh, tebe prosemo: de, kati-
 Davi, mi koker nashega Pomozh-
 Te nika

nika na femli zhaſtemo, tu
 našega Proſhnika imamo v
 beſah. Katire ſhivaiſh, inu
 lujeſh na uſe vezhne zhase.

K' P E R V I.

ſ. Buh perſtopi *itdr.*

P E S M.

O Jofhef ſdej ke moreſh v
 De Maria ſnoſila je:

Od ſhalloſte namoreſh ſhivaiſh

Miſleſh od nje lozhiti ſe

Al Angel v'ſpanju troſhta te

Jofhef! de nimash bati ſe

Ant. Jofhef Davidov

naboj ſe uſeti MARIO tvojo

no; ſakaj tu, kar je v'nje

je od S. Duha.

, tu v. Prosi fa nas *itdr.* Molimo.
no v Buh! katire se se *itdr.* koker po-
nu korej.

K' T R E T I.

I. v. Buh perstopi. *itdr.*

P E S M.

Joshef na Zesarsku povelle
Sè hitru v' Bethlem sé po-
dál,

De be tam svoje premoshenje

S'Mario svestu noterdal;

Al tamkej Joshef sè vesel

Jesusa pervezh bil objel.

Ant. Joshef je gorishl v' Da-

vidovu mejstu, katiremu je ime

Bethlehem, de be se pustil sa-

lati is Mario svojo sarozheno

nosezho.

✠. Prosi *itdr.* Molimo.
katire se *itdr.* koker pred.

K'S HESTI.

✠. Buh! perstopi *itdr.*

P E S M.

O Joshef! ke Trynog
defh

Zhes fantizhe se sdej grof
Gabriel, de ti wejshati more

V' sajnah te hitru podvuz
Joshef tok' kumej se fbudish.

V' Egypt s' JEfusalam wejsh

Ant. Angel tega Gospuda
je Joshefu v' sajnah perkafal,
je rekl: uftani gori, ter uftani
tu Detetze, inu njegovo
inu wejshi v' Egyptovsko
fhello, ter oftani ondokaj,
jest tebi porezhem.

no. B. v. Prosi. *itdr.* Molimo. Buh.
itdr.

K' DEVETI.

v. Buh! perstopi *itdr.*

P E S M.

g He O Jofhef! potem ke Herodesu
je bil od svejta slavu vsel,

S' JEsusam se najajpovernesh

V' Galileo gresh spet vesel;

Tamkej ponishnu ti fhivish,

S' JEsusam se le vesellish.

Ant. Jofhef se je is Egypta

udignel, je usel tu Detetze, inu

njegovo Mater, je pershl v' Isra-

elsko dufhello, inu je prebival

v' temu mejstu, katiremu je ime

Nazareth.

v. Prosi. *itdr.* Molimo. Buh!

itdr.

K' VEZHIRENZAM.

v. Buh! perstopi *itdr.*

P E S M.

O Joshef! tam v' Jerusalemu
 JEsusa ke ti sdej sgubish
 Tezhesh nasaj, prashash po
 mu,

V' tempelnu 'ga vesel dobil
 V' sred' Uzhenikov ke sedy,
 Inu pravo brumnost uzhy.

Ant. Syn! k'zhemu se ti na
 tu sturil? Polej! tvoj Ozha,
 jest sma tebe is fhalostjo isk
 inu on je shl doli is njima v
 zareth, ter je bil njima podlo

v. Prosi *itdr.* Molimo. B
itdr.

K' PUMRAKU.

✠. Spreberni nas Buh, nash
Ivelizhar!

R. Inu odverni tvojo jeso od
nas.

✠. Buh! perstopi *itdr.*

P E S M.

O Jofhef! ke sdej dusha tvoja
Obzhutit' more smertne
mezh:

Jesus, inu nevesta tvoja
Takrat troshtata te narvezh.
V' njuh rokah se sladku faspal,
Nú srezhnu dusho goridal.

Ant. Aj ti pridne, inu sveste
hlapz, ke se bil zhes majhenu
svest, otshem jest tebe zhes ve-

liku postaviti, pridi noter
veselle tvojega Gospuda.

ŷ. Prosi *itdr.* Molimo. B
itdr.

Perporozhuvanje.

O Joshef! k' tebi mi tezhemo
Na pomuzh tvojo klizhemo
Is enem serzam vsi rezhemo,
Poshlushaj, kar te prosemo
O Joshef! prosi sdej sa nas,
Susebnu pak na smertne zha



LITANIE

OD

S. J O S H E F A

Gospud usmili se zhes nas.

Kristus usmili se zhes nas.

Gospud usmili se zhes nas.

Kriste shlishi nas.

Kriste ushlishi nas.

Bug Ozha nebeshke , usmili se
zhes nas.

Bug Syn Odreshenik tega svejta,
usmili se zhes nas.

Buh S. Duh , usmili se zhes nas.

S. Trojiza en sam Buh , usmili
se zhes nas.

S. MArIA usega svejta Krayliza,
prosi Boga fa nas.

G 3

S.

S. Jofhef! Shenen MARIE Di
ze, prosi Boga fa nas.

V' Maternemu telesu po-
svetzhem,

Pred smertnem greham
obvaruvan,

Ta narvikshe teh SS.
Ozhakov,

Med usemi v' Divizhne
fakon isvolen,

Is naisrezhenem fhegnam
inu gnado obdaruvan,

Katiremu je Krayliza ne-
bes, inu semle gori-
stregla,

En Ozha JEFusov ime-
nuvan,

Kristusov prelube Varh.

S. Jofhef!

S. Jofhef!

Kri

Kristusov presveste Rej-
nik ,

Katire se ta perve sa MA-
rio Christusa molil ,

Katire se Christusa od
Herodesha reshil .

Katire nise othl to Divi-
zo nosezho resglasiti ,

Katire se bil Kristusu ,
inu njega Materi nar-
bel podobn .

Katire se bil is dariny S.
Duha obilnu napolnen ,

En Angelske mosh ,

Katire se po oppominu-
vanju tega Angelza
Varha sa Kristusa skerb
imel ,

Katire se koker en An-
gelz

gelz od boshjeh skriv-
nuft govoril,

Katire se koker en Firsh-
tovske Angelz Chri-
stusa vishal,

Katire se koker enega
Angela Muzh Christu-
sov slushabnek bil,

Vikshe zhes Angelsku
Gospoftvu, ke tebi
nebeshke Krayl, inu

Krayliza goristrefheta,

Katire se na svojemu na-
rozhju koker na ene-
mu tronu Christusa pe-
stuval.

Katire se koker en Ke-
rubim MARIO ta di-

vish

S. Jofhef!

S. Jofhef!

vishke Paradish va-
 ruval,
 En Serafimske mosh,
 Ta narvishe Premishlu-
 vavz,
 Katire se v' rokah JEsu-
 soveh smert sturil,
 Katire se Angelze pejti
 poshlushal,
 Katire se tem SS. Ozha-
 kam pred peklam Chri-
 stusovu obyskanje of-
 nanil,
 Katire se mejd drugemi
 is Kristusam goriustal,
 Katire se na dushi, inu
 na telesu s' posebnemi
 darmy nebeshe zha-
 sty oziran,

Prosi Boga za nas

S. Jofhef!

S. Jofhef nash susebne Varh,
 Pomozhnik sdej, inu na
 sledno uro, prosi Boga fa
 Jagne Boshje, katiru tega sve
 grehe odjemlesh : Sanesi
 o Gospud !

Jagne Boshje, *itdr.* Ushlishi
 o Gospud !

Jagne Boshje, *itdr.* Usmili
 zhes nas.

Kristus! shlishe nas.

Kristus! ushlishi nas.

Gospud! usmili se zhes nas.

Kristus! usmili se zhes nas.

Gospud! usmili se zhes nas.

Ozhenash. Zheshen.

✠. Prosi fa nas S. Jofhef!

✠. De uredni postanemo
 stusoveh oblub.

M O L I M O.

Nej nam presvete tvoje Ma-
tere fhenena faslufhenje po-
maga o Gospud! de, kar nasha
slabust namore dasezhi, nam bo-
de skus njegove proshne podej-
lenu, katire fhivish, inu kray-
lujesh is Bogam Ozhetam, inu
S. Duham na vekumej. Amen.

M O L I T U V.

K' JESUSU, MARIJ, JO-
SHEFU, JOHAMU, inu
ANNI.

Hvâlen, inu zhastit bodi o
Gospud JEsus Christus pra-
ve fhive Buh, inu zhlovek, ti
prezhudne Syn MARIE Divize.
G 6 Zhe

Zheshena se ti MARIa boshjeg
Synu porodniza, inu prezhud
Mate JEsusova. Pozhaften bod
S. Jofhef! ti presvete, inu o
vekumej sbrane Rejnik, inu na
menene Ozha JEsusa Christusa,
inu shenen MARIe Divize. Zhe
shena bodita va dva skupej S
Joham, inu S. Anna, svolent
starshi boshje Matere MARIe Di
vize. O JEsus ti lube Syn MA
rie! ti studenz te gnade, inu mi
loste usmili se zhes mene rev
nega greshneka, inu zhes te
uwoge dushe v'vizah skus po
muzh, inu proshno MARIe Di
vize, S. Jofhefa, S. Johama,
inu S. Anne. O MARIa Mate
inu Diviza! ti se gnade polna

Gos.

Gospud je s'tabo, nej bode te-
 dej tudi tvoja gnada, inu prosh-
 na is mano, inu s'teme virneme
 dushame v' vizah. Ti se fheg-
 nana med fhename, inu fheg-
 nan je ta sad tvojega telesa JEsus,
 Syn fhivega Boga, prave Buh,
 inu zhlovek ; fhegnan je tudi S.
 Joshef! tvoj fhenen, inu Os-
 kerbnik tvojega Synu, inu fheg-
 nana sta S. Joham, inu Anna
 tvoji starshi, od katireh se ti
 bres madesha poirbanega greha
 spozheta, inu rojena bila. O
 MAria, inu S. Joshef! O S. Jo-
 ham, inu S. Anna prosite sa me-
 ne uwogega greshneka, inu sa te
 dushe teh virneh v' vizah va-
 shega naisgruntanu dobrutluvega

Synu , inu nuzheza JEfusa Ch
stusa fdej, inu usellej, flasti pa
na mojo smertno uro. Amen

JEfusa, MARIO, Joshefa, Jo
hama, inu S. Anno otshem
zhastiti, inu lubiti na vekume
Amen.

OFFICIUM

OD

SHALOSTNE MATERE B

K' JUTERNZI.

Ź. No! moji shnabli se odprite

R. Shallost, inu terplenje Ma
rie Divize isrezite.

†. Gospa! hiti ti meni k'pomuzhi.

†. Varij mene mogozhnu od mojih sovraſhnekov mozhy.

Zhaſt bodi Bogu Ozhetu, Synu, inu S. Duhu, koker je bilu od ſazhetka, inu ſdej, inu uſel-lej, inu na uſe vezhne zhase. Amen.

P E S M.

O Maria! ſhalloſt tvojo
K'du ſamore prov iſrezh'?
Ke ſerze, 'nu duſho tvojo
Je prederl en vojſtr mezh:
Kader ſe bla ſaſtopila,
De JEſusa ſhlahtna kry
K'pogublenju ſe prelila
Bode nad tolkajn ludmy.

Ant.

Ant. Ona se je bres nehan
po nozhi jokalla, inu nje sol
so na nje lizah: od useh njene
lubeh ni nobenega, katire be nje
potroshtal.

W. Skus tvojo lestno dusho po
de en mezh te fhalloste.

R. De bodo misle is dostireh
serz refodete.

M O L I M O.

Gospud JEfusus Christus, v'ka
tirega terplenju je po S.
meonovemu prerokuvanju to
narlubesnivshe dusho te zaftite
Divize Matere MARIE en mezh
te fhalošte presunel; dadejli nam
milostvu: de mi, katiri nje fha
lošte is zhaftitem spominam ob
ha-

hajamo, ta isvolene fruht tvoje-
 solga terplenja prejmemo. Katire
 jenehivish, inu kraylujesh od ve-
 e nje kumej da vekumej. Amen.

Nej oftane usellej boshja po-
 o pojmužh is nami. Amen.

K' P E R V I.

v. Gospa! hiti meni *itdr.*

P E S M.

O Maria! ke Herodesh
 Vmorit' Dete sdej fhelly,
 Sdajz' v'Egypt ti wejshat' mo-
 resh,

Oh! kaj spet serze terpy;
 Tamkej per potoku Nilu
 Shalloftna ti vsa sedish,

Tam-

Tamkej se sdej plakash milu,
V' fhallofti serze topish.

Ant. Moje serze se je v'me
ni obernilu ; fakaj jest sem
grenkustjo napolnena : fvunej mo
ry mezh, doma je smert enaka.

✠. Pojdte prez h od mene, jest
se otshem milu jokati.

✠. Nekar se namujejte mene po
troshtati.

Molitva koker poprej.

K' T R E T I.

✠. Gospa ! hiti *itdr.*

P E S M.

O Maria ! Dete tvoje,
Videm, de ti pogreshish.
S'tabo joka serze moje,
Ke supet tolkajn terpish;

ilu, O moj Syn! moj Syn! ti kli-
zhesh;

Al glas tebi fastojy,
O moj lube Syn! ti fdishesh,
Rezh' vezh fhalloft napusty.

Ant. Ony so shlishali, ke sdi-
hujem, inu ni nobenega, katire
be mene potroshtal.

*. Kam je odshl tvoj lube o nar-
lepshe med shename.

R. Kam se je skril, inu mi bo-
mo njega s' tabo iskalli.

Molitva koker szer.

K' S H E S T I.

*. Gospa! hiti *itdr.*

P E S M.

O Maria! koku fhivit'
Moresh she od fhallofte?
Sy-

Syna tvoj'ga, ke ti vidit',

Moresh v'take revnoste;

S'teshkem krisham gre napruti

Tebi Mate! tvoj Syn gle

O kaj sdej serze obzhute,

Kaj terpish o Mate! sdej!

Ant. Usi, katiri so po

memu tebe shli, so zhes tebe

rokame luskalli : so fhvishgalli

inu so is svojo glavo stresuvali

zhes to hzy Jerufalemsko.

✠. Sakaj je tvoje oblazhilu

dezhe :

R. Inu tvoja sukna koker

katiri v'stiski tlazhejo?

Molitva, koker szer.

K' DEVETI.

✠. Gospa! hiti itdr.

PE.

P E S M.

O Maria! tam na gorri
 Kjer tvoj Syn dusho pu-
 sty,

Zherna nozh na nebu gori
 Gre, 'nu sonze ottemny :
 Sivne skaile so fhallvalle,
 Kolku stokrat ti she vezh;
 One so se ble reskialle,
 Tebe rane smertne mezh.

Ant. O vi usi, katiri po ze-
 sti memu greste, posirejte se, ter
 pogledejte, zhe je kje ena fhal-
 lost, koker moja fhallost.

*. Od podplata te noge, noter
 da verhglaive ni sdravja v'nje-
 mu.

R. Rane , proge , inu gno be pot
fhlak ni obefan , ne is voja uvanje
pomafan.

Molitva. *koker szer.*

K'VEZHIRENZAM.

x. Gospa! hiti *itdr.*

P E S M.

O Maria ! strashna sulza
Stran JEsusa resdejly ,
Inu shaloft tvoj'ga serza
Tebi supet ponovy ;
Nikodem ga s' krishta sname ,
'Nu n' narozhje poloshy :
O MARIA! kolku fa me
Serze tvoje fdej terpy.

Ant. Komu bom jest tebe pro
perglihal Sionska hzy! de bi
ba

gno be potroshtal? sakaj tvoje fhal-
 vojbluvanje je koker murje veliku.

V. Ony so svoje pshize v' tulu
 perpravlalli:

R. De be teiste v' mraku strellalli,
 katiri so enega pravega serza.

M. Molitva koker szer.

K' PUMRAKU.

V. Spreberni nas Gospud, nash
 Isvelizhar.

R. Inu odverni od nas tvojo
 jeso.

V. Gospa! hiti itdr.

P E S M.

O Maria! pokopati
 JEsusa, ke videsh fdej,

Serze v' tebi se resklati

Od britkuste 'tshe prezkej.

Ke,

Ke, kar se tolkajn lubila,
 Skritu bo sdej pred ozhmy
S' JEfusal se vse sgubila,
 Mozh isrezh' to shallost ni.

Ant. Nekar mene naklizhi
 Noemi (tu je: lepa) ampak
 zhite mene Mara (tu je: grenk
 sakaj ta usegamogozhne je me
 is grenkustjo silnu napolnil.
 x. On je mene sapusheno post
 vel:

R. Inu zel dan od shalloste tr
 no.

Molitva koker szer.

PERPOROZHUVANJE.

O Maria shallost tvojo
 Tvojo martro, 'nu britku
 Vtisni danes v' dusho mojo,
 Daj me' skusit' to grenkust:

Daj

Daj me' s'tabo prov fhalluvati!

Daj me' fhallost pravo fdej:

Zhes pregrehe daj jokati,

Daj me' pridti v' svete Rej.

Amen.

LITANIE

OD SHALOSTNE

MATERE B. MARIE DIV.

Kyrie elejfon.

Christe elejfon.

Kyrie elejfon.

Christe shlishi nas.

Christe ushlishi nas.

Ozha is nebes usegamogozhne

Buh, usmili se zhes nas.

H

Syn

Syn usega svejta Reshne Buh
usmili se zhes nas.

Svete Duh resnizhne Buh, us
li se zhes nas.

Sveta Trojiza en sam Buh,
mili se zhes nas.

S. Maria ! ti shalloftna Mate
Katira v' Bethlehemu k'
svojemu porodu nise
bla nekjer pod streho
ufeta.

Katira se videla svojega
Synu v' obresuvanju
kry preliti.

Katiri je od Simeona pre-
rokuvanu blu, de bo
tvojo lestno dusho en
mezh presunel.

Katira se mogla is svo-
jem lubem detetzam
pred Herodesham v'
Egyptovsko dufhello
wejshati.

Katira se svojega dva-
najst lejt starega Synû
fgubila, inu v' tempel-
nu fneshla.

Katira se od svojega k'
terplenju gredožhega
Synu is fhallotjo sla-
vu jemalla.

Katira se shlishala, de je
tvoj lubefnive Syn
ujet, inu fvesan.

Katiri na prizho je bil tvoj
lube Syn per Kajfeshu
is fhlafernezo udarjen.

Prosi Boga za nas.

Katira se videla svojega
lubega Synú od Hero-
defha v' belemu obla-
zhilu fashpotuvati.

Katira se svojega lubega
Synu fgajshlanega, inu
s' ternjam kronanega
obshalluvalla.

Katira se svojega JEfusa
is enem starem plaj-
sham napol ogernene-
ga videla.

Katira se svojemu k'smer-
ti obsojenemu Synu,
kader je ta teshke krish
ulekl, napruti pershla.

Katira se JEfusa is smert-
jo rinati, inu umirati
gledala.

S. Maria. Prosi Boga za nas.
 Katira se JEsuvovu mert-
 vu truplu is krifha sne-
 tu na svoje materna ko-
 lena ufella.
 Katira se po svojemu lube-
 mu v'grob polofhenemu
 Synu milu fdihuvalla.
 Maria! Mate sedem fhalloft. Bo-
 di nam miloftuva.
 Od usega hudega. Pomagej nam
 fhalloftna Mate.
 Od prenasmasne fhallofte. Poma-
 gej nam fhalloftna Mate.
 Od shkodliveh skushnav. Poma-
 gej nam fhalloftna Mate.
 Od navole v' terplenju. Poma-
 gej nam fhalloftna Mate.
 Od nagle, inu naprevicne smerte.
 Pomagej nam fhalloftna Mate.

Od jese boshje. Pomagej nam
shallostna Mate.

Od vezhnega pogublenja. Poma
gej nam shallostna Mate.

Mi uwogi greshneki. Tebe mi
prosemo, prosi Boga za nas.

De se uredna sturish nasha
Mate biti, inu ostati.

De nam susebne gnade tvo-
jih shallost sadobish.

De nam na posledno uro na
pomuzh pridesh.

De nam na konzu nashega
shivlenja JEfusa tvojega
Syna pokazhesh.

De nas pod plajsh tvoje do-
brute goriufamesh, inu nam
v' S. Raj pomagash.

nagne boshje, katiru usega svejta
 grehe odjemlesh. Sanesi nam
 o Gospud!

nagne boshje *itdr.* Ushlishi nas o
 Gospud!

nagne boshje *itdr.* Usmili se zhes
 nas.

Christe shlishi nas.

Christe ushlishi nas.

Kyrie elejfon. Christe elejfon.

Kyrie elejfon. *Ozhen zheshenas.*

Prosi sa nas krayliza teh Mar-
 ternikov.

Katira se poleg JEsusovega
 krisha stalla.

M O L I M O.

Tebe Gospud JEsus Christus!
 prosemo mi, nej pride nam

na pomuzh sdej, inu na nas
smertno uro per tvoji milosti
isvolena Diviza tvoja Mate M
ria, katire presveto dusho je
zhasu tvojega terplenja en me
te shalloste presunel. Skus
JESus Christus zelega svejta
dreshenik! katire is Ozhetan
inu S. Duham fhivish, inu k
lujesh od vekumej da vekume
Amen.

*K' shallostni Materi boshji v' C
quz per S. Florianu.*

O Prefhallostna Diviza, Ma
te miloste, inu Odfhalni
shallostneh serz! pogledej na
trashne orodja, s' katiremi
blu tvoje lubu Dete JESus
smi.

nasmilenu martranu. O kajfeno
 oti veliko fhalluft, inu plakanje se
 e Mate per njegovemu terplenju imel-
 je la! o kajfeno veliko fhalluft se
 menti mogla takrat v' svojemu ma-
 s ternemu serzu imeti, kader se ti
 ta svojega lubega perserzhnega Sy-
 etanu is krifha snetega na svoje na-
 kraozhje dobila; o Mate te gna-
 kume, inu milofte! nafafhmagej se
 mene favle moje mnogiterne pre-
 grehe, temuzh sadobi meni od
 v' C svojega lubega JEfusa, de bom
 use svoje terplenje, fhallufte,
 Mate inu supernoſte volnu preneſl, inu
 alni preterpel, inu v' useh nadlugah
 na laſti pak v' leti N. N. svojo volo
 emi v' volo boſhjo sklenil, njega zha-
 s naſil, inu uſellej hvallil, de njega
 ſmi-
 brit-

britka martra, inu terplenje na te
 mano pogubleno nabo; spomni
 meni tudi, de se bom useh sinu tv
 jeh grehov pred smertjo zhi
 spovedal, inu spokoril, de
 nabom vekumej ne od tebe,
 od tvojega Synu lozhil. O M
 te te gnade, inu miloste! kati
 se se ta kraj fa hisho tvojih gn
 isvolila, jest, dokler dobru ve
 de ti use samoresh, inu tvoj S
 namore tebi nezh doliudariti,
 tebe postavem jest fa Bogam svojo
 trosht, inu saupanje, ter prose
 ponishnu, de be mogl s te na
 luge N. N. skus tvojo mogot
 no proshno, inu sedem shale
 reshen biti: tvojih sedem sh
 lost, inu tvojega Synu terplen
 na

je na temu svejtu premishluvati ,
spromu zhaštiti , tamkej pak s'tabo ,
h svam tvojem Synam v' vezhnemu
zhivlenju se veselliti. Amen.

*Tri Ave Marie , katire je S.
Mehtilda eno srezhno smert sa-
dobiti , molila.*

I. Zheshena se Maria.

O moja Gospa S. MArIA! ko-
ker je tebe Buh Ozha skus
svojo uslegamogozhnost veliku
mogozhno sturil: toku prosem
est tebe pridi meni na pomuzh
na smertno uro , uso superno
oblast od mene pregnati.

II. Zhe-

II. Zheshena se Maria

O moja Gospa S. MARIA!
 ker je tebe Syn bofhje
 kega velikega spoſnanja,
 svoje svitluſte uredno ſturil,
 be zelu nebu reſſvitila : to
 proſem jeſt tebe, de be mo
 duſho na ſmertno uro is
 ſnanjam te viſe reſſvitila,
 poterdila, de ſe is nobeno
 to, ali ſkuſhnavo napuſty
 berniti.

III. Zheshena se Maria

O moja Gospa S. MARIA!
 ker je S. Duh svojo lube
 tebi popolnema noterulil, to
 ſpu-

spushej ti meni na smertno uro
 ari! sladkuft te lubefne od nebes v'
 ia! moje serze, skus katiro meni
 hje usa grenkoba sladka rata.

LITANIE

O D

USEH SVETNIKOV
 BOSHJEH.

Kyrie elejfon. Chrifte elejfon.
 Kyrie elejfon.
 Chrifte shlishi nas.
 Chrifte ushlishi nas.
 Buh Ozha nebeshke, usmili se
 zhes nas.
 Buh Syn Odreshenik tega svejta,
 usmili se zhes nas.

I

Buh

Buh Svete Duh, usmili se z
nas.

Sveta Trojiza en sam Buh, us
li se zhes nas.

Sveta Maria,

Sveta Mate Bosnja,

Sveta Diviz Diviza,

S. Mihel,

S. Gabriel,

S. Rafael,

Usi SS. Angeli, inu vikshe
gelzi, fa nas Boga prosite.

Use SS. Verste Svelizhaneh D
hov, fa nas Boga prosite.

S. Jannes Kerstnik, fa nas Boga
prosi.

S. Joshef, fa nas Boga prosi.

Usi SS. Ozhaki, inu Preroki
fa nas Boga prosite.

S. Petr,
 S. Pavl,
 S. Andrej,
 S. Jakob,
 S. Jannes,
 S. Thomash,
 S. Jakob,
 S. Filip,
 S. Jernej,
 S. Matthevsh,
 S. Shinn,
 S. Thaddeus,
 S. Mathia,
 S. Barnabas,
 S. Lukefh,
 S. Marka,
 Usi SS. Apostelni, inu Evange-
 listi, fa nas Boga presite.

Usi Jogri Gospodni, fa nas Bo
ga prosite.

Usi SS. Nadolfhni otrozhizh
fa nas Boga prosite.

S. Shtefan, fa nas Boga prosite.

S. Lovrenz, fa nas Boga prosite.

S. Vincenz, fa nas Boga prosite.

SS. Fabian, inu Boshtijan, fa
nas Boga prosite.

SS. Jannes, inu Pavl, fa nas Bo
ga prosite.

SS. Kosmas, inu Damian, fa nas
Boga prosite.

SS. Gervasi, inu Protasi, fa nas
Boga prosite.

Usi SS. Marterneki, fa nas Bo
ga prosite.

S. Silvester, fa nas Boga prosite.

S. Gregor, fa nas Boga prosite.

S.

- S. Ambrosh, fa nas Boga prosi.
 S. O. Augushtin, fa nas Boga
 prosi.
 S. Hieronymus, fa nas Boga
 prosi.
 S. Martin, fa nas Boga prosi.
 S. Meklavsh, fa nas Boga prosi.
 Usi SS. Shkofi, inu Spolnuvav-
 zi, fa nas Boga prosite.
 Usi SS. Uzheniki, fa nas Boga
 prosite.
 S. Anton, fa nas Boga prosi.
 S. Benedikt, fa nas Boga prosi.
 S. Bernard, fa nas Boga prosi.
 S. Dominik, fa nas Boga prosi.
 S. Franzhishk, fa nas Boga prosi.
 Usi SS. Mashneki, inu Leviti,
 fa nas Boga prosite.

Usi SS. Menihi, inu Pushavn
ki, sa nas Boga prosite.

S. Maria Majdalena,

S. Agatha,

S. Lucia,

S. Nefha,

S. Cęcilia,

S. Katharina,

S. Anaſtasia,

Use SS. Divize, inu Udove
sa nas Boga prosite.

Usi Svetniki, inu Svetnize
ſhje, sa nas Boga prosite.

Bodi nam miloſtuv, ſaneſi nam
o Gospud!

Bodi nam miloſtuv, uſhliſhi nam
o Gospud!

Od usega ſlega, reſhi nas
Gospud!

Od

havn Od usega greha,
 e. Od tvoje jese,
 Od nagle, inu naprevidene
 smerte,
 Od hudizhoveh skushnav,
 Od jese, sovrashtva, inu
 use hude vole,
 Od duha te nazhistofte,
 Od grose, povudne, inu
 potresa,
 dove Od bliska, inu hudega ure-
 ze bo mena,
 te. Od vezhne smerte,
 i nam Skus skrivnuft tvojega sve-
 tega mesupostanja,
 hi na Skus tvoj prihod,
 mas o Skus tvoje rojstvu,
 Od Skus tvoj kerst, inu svete
 post,

Reshi nas o Gospudi!

Skus tvoj krish, inu terplenje,
 Skus tvojo smert, inu pokopalishe,

Skus tvoje S. goriustajanje,
 Skus tvoje zhudnu na nebuhojenje,

Skus prihod Troshtarja S. Duha,

Na dan te sodbe,

Mi greshneki,

De nam persanesesh,

De nam odpustish,

De nas k'pravi pokuri perpellesh,

De tvojo S. Zirkuv vishash,
 inu ohranesh,

De tega Apostolskega Pastirja,
 inu use zirkovne Rede
 v'tvoji sveti viri ohranesh,

De

Prosemo tebe: ushlishi nas.

De sovrafhneke te svete
 Cirqve ponifhash,
 De Christianskem Kraylam,
 inu Firshtam myr, inu
 pravo glihengo podejlish.
 De usemu kristianskemu fol-
 ku myr, inu pokoj po-
 shlesh,
 De nas use v' tvoji sveti
 slushbi poterdes, inu ob-
 derfhish,
 De nashe serza k' nebeshkem
 shellam povldignesh,
 De usem nashem dobrutne-
 kam te vezhne dary po-
 vernesh,
 De nashe, nasheh bratov,
 shlahte, inu dobrutnekov

dushe pred vezhnem pogu-
lenjam obvarjesh, prosem
tebe : ushlishi nas.

De perdelke te femle dash, in
ohranesh, prosemo tebe : ush-
lishi nas.

De usem virnem dusham ta vezh-
ni myr, inu pokoj shenkash
prosemo tebe : ushlishi nas.

De se uredn sturish nas ush-
shati, prosemo tebe : ush-
shi nas.

Syn boshje, prosemo tebe : ush-
lishi nas.

Jagne boshje, katiru tega sveja
grehe odjemlesh : fanesi nam
o Gospud !

Jagne boshje *itdr.* ushlishi nas
Gospud !

Ja-

aghe boshje itdr. usmili se zhes
nas.

Christe shlishi nas.

Christe ushlishi nas.

Kyrie eleison.

Christe eleison.

Kyrie eleison.

Ozhe nash.

Inu nas naupelli v' skushnavo
Temuzh nas reshi od flega.

Pfalm. 69.

O Buh! mirkaj na mojo po-
muzh: * Gospud hiti meni
pomagati.

Sasramoteni, inu k' shpotu
imajo biti, * katiri ishejo moji
dushi shkoduvati.

Ony se morejo nasajverniti
inu v' shpotu oftati, * katiri me
ni hudu othe.

Ony morejo sdajzi odstopiti
inu se sramuvati, * katiri pra
vejo : tukej, tukej le prov na
njega.

Usi pak, katiri tebe ishejo,
se imajo veselliti, inu v' tebi
flo veselli biti, * inu katiri tvo
je svelizhanje lubejo, imajo use
skusi rezhi : visoku hvallen bo
di ta Gospud.

Jest sem pak potrebn, inu u
wog : * Buh meni pomagaj.

Ti se moj pomozhnik, inu
odreshenik : * nekar se dolgu
namudi.

Zhaft Bogu Ozhetu, inu Synu,
inu S. Duhu: * koker je blu od
fazhetka, inu 'fdej, inu useller,
inu na use vezhne zhase. Amen.

✠. Sturi svelizhane tvoje slu-
shabneke. ✠. Katiri v' tebe moj
Buh faupajo. ✠. Bodi nam Buh
en mozhan turn. ✠. Pred prizho
tega sovrafhneka. ✠. Ta sov-
rafhnek nima nezha nad nami
oppraviti. ✠. Inu Syn te pregre-
he se nima podstopiti nam shko-
duvati. ✠. Gospud nasturi nam
po nasheh greheh. ✠. Inu po na-
shi pregrehi nam napourazhej.
✠. Molimo sa nashega Ozheta
Papesha N. ✠. Ohrani njega Go-
spud, inu oshivi njega, inu stu-

ri njega srezhnega na semli, in
naidaj njega v' volo njegove
sovrahnikov. *ŷ.* Molimo
svoje dobrutneke. *R.* Sturi
uredn Gospud! usem, katiri na
dobru sturę, favle tvojega ime
na tu vezhnu shivljenje poverniti.
ŷ. Molimo sa dushe v' vizah.
R. Daj njim Gospud! ta vezhne
myr, inu pokoj, inu ta vezhne
luzh njim svejti. *ŷ.* Pusti njih
v' myru pozhivati. *R.* Amen.
ŷ. Molimo sa nashe brate, kati
reh ni tukej. *R.* Sturi svelizhane
tvoje slushabneke, katiri v' tebe
moj Buh! faupajo. *ŷ.* Posli
njim Gospud! pomuzh od sve
tega. *R.* Inu is Siona njih obva
rij. *ŷ.* Gospud ushlishi mojo mo
li.

lituv. R. Inu moje upitje ima k'
tebi pridti.

M O L I M O

Sa odpushanje teh grehov.

Buh! katiremu lestnu je usellej
se usmiliti, inu persaneſti;
uſemi gori nashe pohlevne prosh-
ne, de nas, inu use tvoje slu-
ſhabneke, katire ketena teh gre-
hov ſveſane derſhy, miloſt tvo-
je dobrute odveſhe.

Uſhliſhi, proſemo tebe o Gos-
pud! molitve teh, katiri te-
be pohlevnu proſejo, inu perſa-
neſi tem, katiri ſvoje grehe ſpo-
ſnajo, de tudi nam odpushanje
toku dobru, koker myr dobrut-
luyu podejliſh.

Skal-

Skafhi nam dobrutluyu
 Gospud tvojo naifrezhen
 milost, de nas neli od grehov
 odveshesh, temuzh she tudi od
 shtrafeng, katire se skus teiste
 faslufhemo, odreshesh.

Buh! katire bosh skus greh re-
 fhallen, skus pokuro pot-
 lashen, pogledej milostivu na
 proshno k'tebi klizhejozhaga fol-
 ka, inu gajfhle tvoje jese, kati-
 reh smo sa svojeh grehov volo-
 uredni, od nas odverni.

Sa S. O. Papesha.

Usegamogozhne vezhne Buh!
 usmili se zhes tvojega slu-
 fhabneka, Ozheta Papesha N.
 inu vishaj njega po tvoji dobru-
 ti

ti na pot vezhnega fhivlenja, de
on skus tvojo gnado, kar tebi
dapade, fhelly, inu is uso mozh-
jo stury.

Sa myr med ludmy.

Buh! od katirega svete fhelle,
dobri svejti, inu pravizhne
della pridejo, daj tvojem slu-
shabnekam taiste myr, katirega
ta svejt namore dati, de bodo
nashe serza koker tvojem sapov-
dam udane, toku tudi nashi zha-
si po odusetemu strahu teh sov-
rashnekov skus tvoje varstvu
myrni.

Sa gnado prov Bogu slushiti.

Ushgi Gospud! is ognam tvo-
jega S. Duha nashe serza,
de

de tebi s' zhistem telesam slufhe-
mo, inu is ozhiftenem serzam
tebi dapademo.

Sa use dushe v' vizah.

Useh virneh Buh, stvarnek,
inu Odreshenik! daj du-
sham tvojeh slufhabnekov, inu
slufhabnez odpushanje useh gre-
hov, de svoje odreshenje, ka-
tiru so useskufi fhellelle, na bo-
gulubne proshne fadobe.

Sa dobro srezho svojega oppravila.

Mi prosemo tebe o Gospud!
pridi usemu nashemu di-
janju, inu nehanju naprej: inu
rovnej tuištu s' tvojo pomozhjo
naprej: de usa nasha molituv,
inu

inu dijanje se od tebe fazhne,
inu skus tebe fazhetu se dobru
dakonzha.

Sa shive, inu mertve Kristiane.

U segamogozhne vezhne Buh!
katire gospodujesh zhes fhi-
ve, inu mertve, inu zhes use se
usmiles, katire ti na viri, inu
dijanju spofnash, de imajo tvoji
biti; tebe prosemo mi pohlev-
nu, de uni, sa katire smo dolsh-
ni, ali smo se naprejufelli moliti,
inu katire she prizhne svejt v'
telesu derfhy, ali njih je fhe ta
perhodne od telesa lozhene k'se-
bi usel, skus proshno useh tvo-
jih Svetnikov po tvoji milosti
odpushanje useh svojeh grehov
da.

daseshejo. Skus J. Chr. G. nashe
ga, Syna tvojega, katire s' tab
thivy, inu krayluje v' edinost
S. Duha enake Buh od vekume
da vekumej. Amen.

ŷ. Gospud! ushlishi mojo mo
lituv. ŷ. Inu moje upitje ima
tebi pridti. ŷ. Ushlishi nas use
gamogozhne, inu milostive G
Buh. R. Amen. ŷ. Inu teh vir
neh dushe imajo skus boshjo mi
lost v' myru pozhivati. R. Amen.

k' SS. *Angelzam Varham.*

ŷ. Prosite sa nas usi SS. An
gelzi Varhi.

R. De uredni postanemo Chr
stusovih oblub.

Buh!

Buh ! katire se sé skus tvojo
 naifrezhenno previdnost uredn
 sturil te SS. Angelze k' nashemu
 varstvu poslati ; dadejli tem ,
 katiri tebe prosejo : de bodo
 skus njih varuvanje tukej usellej
 obbraneni , inu tamkej is njimi
 se v'vezhnemu tovarshtvu ve-
 sellili. Skus JEfusa Christusa Gos-
 puda nashega. Amen.

Ozhenash. Zheshen.

k' S. Boshtijanu Martern.

v. Prosi sa nas S. Boshtijan. itdr.

Daj nam usegamogozhne Buh !
 koker tebe prosemo : de
 komo skus proshno S. Boshtijana
 Marterneka od useh nadlug na
 te-

telesu resheni, inu od hudeh m
v'serzu ozhisteni. Skus J. O
G. n. Amen.

Ozhenasb. Zheshenas.

k' S. Blasfu Shkofu Mart.

Dobrutluve JEsus! katire
S. Blasfu shkofu, inu M
terneku pomuzh v'bolezhi
tega gerla podejlil; mi prosem
tebe skus njegovu faslufhen
de be useller pred bolezhina
tega gerla obvaruvani bli,
bomo mi tudi usellej tebi zha
inu hvallo pejli JEsus Chri
nash Isvelizhar! katire is Oz
tam, inu S. Duham fhivish,
kraylujesh od vekumej da ve
mej. Amen.

k' S

k' *S. Polloni Divizi Mart.*

Buh! fa katirega presvetu ime,
 inu zhaft je S. Pollona Divi-
 za, inu Marterneza mogla to nau-
 smileno martro terpeti, de so
 je bli sobji is uft fwiti; daj nam,
 prosemo, de, katiri njen spo-
 min s'posebno andohtjo obhaja-
 mo, bomo od hude bolezhine
 teh sob usellej obvaruvani, inu
 po preftojeneh revah, inu nad-
 ugah tega svejta v' vezhnu ve-
 selle S. Raja pridemo. Skus J.
 Chr. G. n. Amen.

k' *S. Walantinu Mart.*

Usegamogozhne vezhne Buh!
 mi prosemo tebe: daj nam,
 katiri S. Walantina Marterneka
 zha-

zhaſtemo, de bomo ſkus njego-
vo proſhno, inu pomuzh od hu-
de boſhje, boſhjaſte, inu druge
takeh naſnaſneh boleſn gnadlu-
obvarvani. Skus J. Chr. G. n.
Amen.

k' S. Vincenzu Ferrerskemu.

Vezhne Buh! katire se se ured-
ſturil tvojo Zirkuv ſkus
ſluſhenje S. Vincenza tvojega
ſpoſnuvavza reſſvitliti: perpu-
ſti nam tvojem ſluſhabnekan,
de bomo ſkus njega exem-
podvuzheni, inu od useh no-
trejneh boleſn naſhega ſhivot-
ſkus njegovo pomuzh obvarva-
ni. Skus J. Chr. G. n. Amen.

k' S. Jurju.

Dobrutluve Buh! katire nas is
 faslushenjam, inu proshno
 S. Jurja Materneka rešvesellish:
 perpušti nam, prosemo, de ka-
 tiri skus njega tvoje dobrute fa-
 dobiti ishemo, skus dar tvoje
 gnade prejmemo. Skus J. Chr. G.
 Amen.

k' S. Marku Evangelistu.

Buh! katire se S. Marka tvo-
 jega Evangelista skus gna-
 do Evangelskega prideguvanja
 povikshal; dadejli, prosemo:
 de mi skus njegov navk usel-
 lej v' dobremu gorijemlemo, inu
 skus njegovo proshno v' shiv-
 K len-

lenju, inu smerti obvarvani
mo. Skus J. Chr. G. n. Amen

k' S. Pelegrinu Sp.

Usmilene Buh ! katire. sa
Pelegrinu enega Ange
sa tovarsha, MArio sa Uzha
zo, inu Christusa sa Osdra
nika njegove hude rane na
zhudno visho dal; mi prose
tebe : daj nam skus njegovu
slufhenje, de mi S. Angelza, M
rio Divizo, inu nashega O
shenika susebnu lubemo na
li, inu s'tabo hvallemo v' re
sah. Skus J. Chr. G. n. Amen

k' S. Moniki Udovi.

Milostuv Buh! ti troshtar teh
 fhalloftneh, inu svelizhan-
 e teh, katiri v' tebe favupajo,
 katire se S. Matere Monike mi-
 solse v' preobernenju svojega
 Synu Augushtina milostuvu go-
 sel: dej nam skus proshno o-
 beh nashe grehe objokati, inu
 perpushanje tvoje gnade najdti.
 Skus J. Chr. G, n. Amen.



OF.

OFFICIUM

OD

S. JANNESA NEPOMUC

Svete ! Svete ! Svete Gospod
 Buh Sabaoth ! nebesa ,
 semla so polne tvoje zhafty.

K'SGUDNI STRASHI.

Ÿ. Gospud ti bosh moje shnab
 odperl.

R. Inu moje usta bodo tvoje
 hvallo osnanuvale.

Ÿ. Buh ! perstopi meni na po
 muzh.

R. Gospud ! hiti meni pomagati
 Zhaft

Zhaft Bogu Ozhetu, inu Sy-
nu, inu S. Duhu, koker je bi-
lu od fazhetka *itdr.*

P E S M

MU **N**epomuk en' mejstu fvestu
Jannes ! te na svejt rody,
Gosp **T**ebe Prag kraylevu mejstu
Sa Patrona prov zhafty :
afty. **K**e tukej se narbel svejte
Tvoje brumnost' svitla luzh ;
H. **K**e tukej je sadobitè
hnab **G**nada vseller, jen pomuzh.
tvoj **S**turi Gospud ! de tvoja po-
muzh nabo delezh od mene.
a po **G**ledej na mojo brambo.

M O L I M O.

Buh! katire se favol naprem
 ganega Sakramentalške
 movzhanja S. Jannesa Nepom
 cena tvojo Cirkuv is-eno nov
 krono teh Marternekov ozira
 dej, de bomo skus njegov exem
 pel, inu proshno svojem usta
 enu varuvanje postaveli, inu sku
 tu uredni postalli tem svelizha
 nem, katiri se niso is jefikam
 pregreshili, perdrusheni bit
 Skus J. Chr. G. n. Amen.

K' P E R V I.

*. Buh! perstopi. *itdr.*

P E S M.

Mate boshja sama sprose,
 Od Boga tu sadoby:
 D'naporodna mate snose,
 Jen te na svejt rody;
 Nebeshki fharji so svitili,
 Dalli susebno svitlust:
 Skus tu so nam osnanili
 Tvojo brumnost, 'nu svetust.
 * K'tebi Gospud! sem jest usdi-
 gnel mojo dusho.
 * Na tebe jest saupam moj Buh!
 nabom k' sramoti.
 Molimo. Buh, katire se favol na-
 premaganega *itdr. koker poprej.*

K' T R E T I.

* Buh! perstopi *itdr.*

P E S M.

V'stan duhovske kumej pri
desh,

Od lubesne ves gorish:

Svetu Mashtvu kumej prejmes,

Sa zhaft boshjo flo skerbish;

Sejme boshje ti vontrosesh

Vse k' pokuri omehzhish:

Skus tu, kar ti naprejnoses,

K'zhednosti vse obudish.

✠. Obvarvaj mojo dusho, ter
odtmi mene:

✠. Nabom k'sramoti, sakaj jest
sem na tebe upal.

Molimo. Buh! katire *itdr.* koker
spred.

K'

K' S H E S T I.

v. Buh! perstopi *itdr.*

P E S M.

Tvoja brumnost, 'nu praviza
v' Pragu se toku svejty,

De Johanna ta krayliza

Sa spovdnika te fvolty;

Sa Ozheta ona tebe

Klizhe, lube, jen zhafty:

Vest, serze, ja! sama sebe

Tebi vsa se zhes spufty.

v. Prejmi mene po tvojemu go-
vorjenju, inu bom fhivel.

k. Inu nasturi mene k' shpotu
od mojega zhakanja.

Molimo. Buh! katire *itdr.* koker
pred.

K'

K'

K' D E V E T I.

✱. Buh! perstopi *itdr.*

P E S M

Trynog Wencel na vse vishe
 Tebi shuga, jen perty,
 S' tebe skus tu svedit' ishe,
 Kaj krayliza pregreshy;
 Far! govori (k' tebi pravé)
 Al bosh lisal svojo kry,
 Zhe movzhish, tok se perprave,
 Pyt' bosh mogli vodo ti.

✱. V'tebe Gospud! sem jest upal,
 nabom k'shpotu sturjen na ve-
 kumej.

✱. V'tvoji pravizi reshi ti mene.
 Molimo. Buh! katire *itdr.* koker
 poprej.

K'

K'VEZHIRENZAM.

*. Buh! perstopi *itdr.*

P E S M.

Na prashanje tega krayla
 Jannes ti ves ostermish,
 Ti nadash noben'ga snanja,
 Perst na usta poloshish;
 V' Moldavo te sdajzi vkashe
 Vrezhi Trynog zhes ta must:
 Luzh nebeshka se perkashe,
 Ter ofnane to svetust.

*. Mirkej na mojo dusho, ter
 njo reshi:

*. Savle mojih sovrashtnikov
 odtmi ti mene.

Molimo. Buh! katire *itdr.* koker
 popred.

K'

K' PUMRAKU.

Ÿ. Spreberni nas Buh, nash
velizhar!

R. Inu odverni tvojo jeso od nas

Ÿ. Buh! perstopi *itdr.*

P E S M.

Pokopan ti sdej pozhivash
V' grobu szer myrn leshish.
Vezhno zhaft v' nebesah vshih
vash.

Vse sort gnade nam dejlish;
Svete Jannes! katir' tebe

Sdej prov hvalle, 'nu zhafty.
Sposnat' more sam od sebe,

De v' shpot padl nigdar ni.

Ÿ. Gospud! jest nabom v'sramo
to pershl,

Sakaj jest sem na tebe kli-
 zal.

Molimo. Buh! katire *itdr.* koker
 spred.

PERPOROZHUVANJE.

Lube Jannes! k' zhaſti tvoji
 Mi te ure molemo ,
 Nashe proshne vſemi gori,
 Spros' nam bersh, kar prose-
 mo :

Zhasne shpot delezh odpelli
 Patron Jannes! od nas ſdej,
 Jenu dushe kjekej pelli
 K' zhaſti vezhni v'svete Rej.
 Amen.

L I T A N I E

O D

S. J A N N E S A N E

P O M U C E N A.

K yrie elejfon. Chrifte elejfon.
 Kyrie elejfon.

Kriste shlishi nas.

Kriste ushlishi nas.

Ozha is nebes usegamogozhne

Buh! usmili se zhes nas.

Syn usega svejta Reshne Buh!

usmili se zhes nas.

S. Duh resnizhne Buh! usmili

se zhes nas.

S. Trojiza en sam Buh, usmili

se zhes nas.

S.

E
 S. MARIA , fa nas Boga prosi.
 S. Mate Boshja , fa nas Boga prosi.

N
 Sveta useh Diviz Diviza , fa nas Boga prosi.

fon.
 S. Jannes Nepomucenus ! fa nas Boga prosi.

zhne
Buh
mil
mil
S. Jannes

 Skus solse , inu molitve
 svojeh postarneh star-
 shov od MARIE Divi-
 ze per Bogu sprosen ,
 V' svojemu rojstvu is eno
 videjozho svitlobo od
 nebes pozhaften ,

En
edinurojene
Syn ,
trosht , inu veselle
svojeh starshov ,

En pridne slushabnek v'
slushbi boshji ,

fa nas Boga prosi.

S. Jannes!

Ti Apostolske mosh,
Ti luzh Pragarske Zir-
qve,
Ti shpegl, inu Furm
teh Spovdnikov,
Ti slo darovitne wugej-
medajavz,
Ti perwejsfalshe teh
uwogeh,
Ti Troshtar teh shallost-
neh,
Ti premaguvavz teh kri-
vovirzov,
Ti trobenta Evangelske
postave,
Ti fanezhuvavz posvejt-
ne zhashty, inu povik-
shanja,

na nas Boga pros!

S. Jannes!

Ti

Ti od mladega goriifre-
 jen fveste slufhabnek
 Matere Bofhje ,

Ti narfgovornejshe Be-
 sednek ,

Ti narbel ajfreg Pridegar
 besede Bofhje .

Ti useskusne premishlu-
 vavz fhivlenja , inu
 terplenja Chrifthusove-
 ga ,

Ti svojeh ovzhiz fveli-
 zhanja mozhnu fhelne
 Pafir ,

Ti omehzhuvavz gresh-
 neh , inu terdovrat-
 neh serz ,

Ti mushter svetega fhiv-
 lenja ,

fa nas Boga prosi .

S. Jannes!

Ti narzhednejshe posoda
 te zhiftofte,
 Ti rofha velikega po-
 terplenja,
 Ti is boshjem Duham
 napolnene Prerok,
 Ti napremagane Varh te
 skrivnuste sakramen-
 talske Spovde,
 Katire se bil skrivnuft te
 Spovde vondati is per-
 lifuvanjem, inu fhu-
 ganjam sabstojn sku-
 shan,
 Katire nise othl ne pred
 pefanjem, ne potler
 Spovd te Kraylize re-
 fodeti,
 Katire sè sè isvolil raj-
 shi

ja nas Boga prosti.

S. Jannes!

shi umreti, koker tu
narmajnshe skrivnuſt
is Spovde povedati,
Katire se svoje martre
volnu, inu ſtanovitnu
preſtal,

Katire ſè ſé toku lepu k'
smerti perpravel,

Katire se te ſebi ſturje-
ne krivize radovolnu
prenesl, inu is ſerza
ſanesl,

Katire se bil ſavle mov-
zhanja teh ſpoveda-
neh grehov te Krayli-
ze zhes muſt v'Molda-
vi utoplen,

Katire se bil po smerti
ſkus te okuli tvojega

Ja nas Boga proſi.

S. Jannes!

S. Jannes!

S. trupla svetejozhe
luzheze po nozhi od
Boga na vodi na snan-
je dan,

Zhaftite Marternek,
Katirega pokopalishe se
s'zhudefhami zhaftitu
svejty,

Ti zhudadelnek Bojem-
ske femle,

V' navarnosti gerdega
shpota susebne Pomo-
zhnik,

Ti fhlahtne shaz velike
Cirqve v' Pragu,

Pomozhnik v' useh po-
trebah,

Katirega S. inu prezhudne
jesik she fdej naisstroh-
len, inu zel oftane,

Ja nas Boga prost.

Reshi nas o Gospudi!

Bodi nam gnadliv,
 Bodi nam milostiv,
 Od useh grehov,
 Od usega pohujshanja,
 Od hude sumnie, inu natov-
 zuvanja,
 Od shpota, inu sramote,
 Od nauredne Spovde, inu
 prejemanja S. Reshnega
 Telesa,
 Od odlashanja prave pokure,
 inu pobulshanja,
 Od teshav, inu smotnav te
 vesty,
 Od fovsh, inu navoshliveh
 perjatlov,
 Od shkode ozhitneh sov-
 rashnekov,
 Od malupridnega tovarshstva,
 L 5 Od

Ja nas Boga prosti.

Od preusjetnega resodenja skriv-
nu faupaneh rezhy, reshi nas
o Gospud!

Od shpota vezhne smerte, re-
shi nas o Gospud!

Skus use faslufhenje S. Jannesa
Nepomucena, reshi nas o
Gospud!

Na dan te sodbe,
Mi uwogi greshneki,
De nam perfanesesh,
De nam grehe odpustish,
De nam pravo pokuro zhes
nashe grehe podejlish,
De nam gnade nashe grehe
prov sposnati, zhistu se
spovedati, inu spokoriti
dadejlish,

De nam v'zvibleh, inu te-
fha-

Mi tebe prosemo, ushi. nas.

Mi tebe prosemo, ushlishi nas.

shavah nafhe vesty poma-
gash,

De zhaft S. Jannesa Nepo-
mucena po zelemu svejtu
pogmirash,

De nas pred zhasnem, inu
vezhnem shpotam obvar-
jesh,

De zhaftitneke S. Jannesa v'
njeh proshni ushlishesh,
njim v'njeh nadlugah po-
magash,

De nas po temu zhasnemu
shivlenju v' tu vezhnu
goriufamesh,

Ti Syn Boshje,

Jagne boshje, katiru usega svejta
grehe odjemlesh. Sanesi nam

o Gospud!

Jagne boshje *itdr.* Ushlishi nas o
Gospud!

Jagne boshje *itdr.* Usmili se zhe
nas.

Ozhenash. Zheshenasemaria.

✠. Prosi Boga za nas S. Jannes Ne
pomucenus.

✠. De uredni postanemo Christu-
soveh oblub.

M O L I M O.

Usegamogozhne, usmilene Buh!
podejli milostivu, de bomo
mi, katiri na saslushenje, inu po-
muzh S. Jannesa Nepomucena sa-
vupamo, skus njegovo mogozhno
proshno od usega hudega resglasu,
inu ozhitne ne le zhasne, temuzh
tudi

tudi vezhne sramote na temu,
inu unemu svejtu, narbel pak s'
te naprejstojezhe N. skus tvojo
naifgruntano milost odtheti, ka-
tire se nash G. JEsus Christus.
Amen.

Nej ostane usellej boshja po-
muzh per nas. R. Amen.

k' S. Urbanu Mart.

Dej nam, prosemo, Buh use-
gamogozhne! de, katiri S.
Urbana Marterneka spomin der-
themo, nam on tudi v' useh nad-
lugah is svojo proshno pomaga.
Skus J. Chr. G. n. Amen.

L 7

k' SS.

*k' SS. Kanziu , Kanzianu
itdr. MM.*

Podejli nam , prosemo , usega-
mogozhne , vezhne Buh ! de
ves folk kraynske dushelle skus
SS. Marternekov Kancia , Kan-
ciana , inu njeh tovarshov po-
muzh k' popolnema dijanju Chri-
stianske pravize , inu prov per-
serzhne andohte perprave , inu
skus njeh proshno , inu faslushten-
je k' vezhnega svelizhanja ushit-
ku pride. Skus J. Chr. G. n. Amen.

k' S. Antoniu Paduansk. Sp.

Katiri silnu sa zhudeshe sker-
by , per S. Antonu njeh ve-
liku sadoby. * Smert , smota , na-
dluga ,

dluga , inu goba prezh wejshy :
 hudizh is njegovem noterdajan-
 iam nezh na obderfhy. * Bodi v'
 karkolseni teshavi en bolnik :
 sdravje sponse , njemu pomaga
 ta Svetnik. *

R. Globoku morje na svojo
 sivnost posabe: ketene, terdne ve-
 sy on oslabe; * sgublenu blagu
 nasaj domu postave: sgublene
 ude poverne, inu osdrave.

Karkol je le navarnega, kar-
 kol je kje potrebnega: skus nje-
 ga oblast nima mesta nobenega. *
 Letu prizhujejo usi bogabojezhi,
 shene, jen moshji: katiri v' Pa-
 duvi njegovo hvallo, jen zhasht
 derfhe.

R. Globoku morje *itdr.* koker
 poprej.

ŷ. Hvalla bodi G. Bogu Ozhe-
tu, Synu, inu S. Duhu.

Ŕ. Globoku morje *itdr.*

ŷ. Prosi Boga fa nas S. Anton!

Ŕ. De prejmemo od Christusa
ta oblubljen lon.

M O L I M O.

Tvojo Cirkuv o Buh! resve-
selly tu veliku faslushtenje S.
Antona tvojega sposnuvavza, ke
bo useller is duhovneme pomu-
zhame obloshena, se bo tudi
faslushtila vezhnu veselle ushiva-
ti. Skus J. Chr. G. n. Amen.

k' S. Vidu Mart.

Dej tvoji Cirkvi o Gospud!
ke tebe skus proshno, inu
mo.

molitvo S. Vida Marterneka pro-
 semo, de se v' svoji fhlahtnufti
 napreufame, ampak usellej v' ti
 tebi dapadlivi ponifhnofti gori-
 jemle, de, kader use porednu
 lanezhuje, kar je prov, inu do-
 bru is radovolne lubefne daper-
 nasha. Skus J. Chr. G. n. Amen.

k' S. Ahzu Martern.

Pusti nam Gospud! prosemo
 pomuzh tvoje mozhy skus
 proshno S. Ahza, inu njegoveh
 tovarshov potolafhen k' nuzu
 priditi, de nasha kraynska du-
 shella pred hudemi sovrafhne-
 kami, inu pred usemi flegami,
 katiri nje naprejstoję, obvarvana
 usellej v' tvoji viri fvesta, inu v'
 nje

nje andohti stanovitna ostane.
Skus J. Chr. G. n. Amen.

k' Shent Janshu Kerstniku.

Buh! katire se dan rojstva S.
Jannesa Kerstnika nam zha-
stitluyega sturil: daj tvojemu fol-
ku gnado duhovnega vesella,
inu vishej useh tvojeh virneh ser-
za na poti k'vezhnemu svelizhan-
ju: Skus J. Chr. G. n. Amen.

*k' SS. Apostelnama Petru, inu
Pavlu.*

Buh! katire se ta dan SS. Apo-
stelnov Petra, inu Pavla
njih martri svetega sturil: dej
tvoji Cirkvi, de v' useh rezheh
po njih dveh sapovdi stury, skus
ka

ane. katira je prava vira svoj lazhe-
ek ufella. Skus J. Chr. G. n. Am.

k' S. Urhu Shkofu.

U segamogozhne, vezhne Buh!
dej nam skus molituv, inu
proshno S. Urha potolashen do-
bre, inu myrne lejta, inu nas
pred nadlugame, inu skushna-
vame useh nasheh sovrafhnekov
na dushi, inu na telesu obvarij.
Skus J. Chr. G. n. Amen.

k' S. Marii Majdalenii.

Mi prosemo tebe Gospud! de
se nam na proshno S. Ma-
rie Majdalene pomaga, na kati-
re molituv, inu moleduvanje
sprosen je on njenega shtiri dny
mert-

mertvega brata Lazarusa od smerte obudil. Katire fhivish inu kraylujesh na use vezhne zhase. Amen.

k' S. Lovrenzu Mart.

Daj nam Gospud ! prosemo: de ta plemen useh svojeh grehov pogasnemo ; katire se S. Lovrenzu to gnado dal , de je ogn svojeh martr, inu terplenja serzhnu prestal. Skus J. Chr. G. n. Amen.

k' S. Rohu Sp.

Tvoj tolk o Gospud ! prosemo, ohrani ti usellej v'svoji milosti, inu skus S. Roha molituv, inu proshno obvarij njega usel-

od seller pred hudo kugo te du-
 inu the, inu telesa. Skus J. Chr. G. n.
 amen.

k' S. O. Augushtinu. Skof.

Dadejli nam, prosemo tebe
 usegamogozhne Buh! nad
 S. O. Augushtina bogulubem spo-
 minam se resveselliti, skus ka-
 tirega proshno, inu pomuzh mi
 laupamo s' tvojo boshjo gnado
 svelizhani biti. Skus J. Chr. G. n.
 Amen.

k' S. Rosalii Div.

Ushlishi nas Gospud nash sve-
 lizhar! koker se v' svetusti
 S. Rosalie Divize vesellemo: to-
 se tudi Christianske brumno-
 ste

šte nauzhemo, inu skus njeno pom
proshno pred hudo shtrafengo tu v
tvoje jese odresheni bomo. no
J. Chr. G. n. Amen. Divi

k' S. Meklavshu Tolentinu Sp.

Perpusti nam usegamogozhne napu
Buh! prosemo: de se tvo presb
ja Zirkuv, katira se od S. Me milo
klavsha Tolentina tvojega spo G. n.
nuvavza zhednoste, inu zhude
shov svity, skus njegovo prosh
no, inu faslushenje v' vezhnemu
myru, inu fastopnosti veselly. SS
Skus J. Chr. G. n. Amen. Ne

k' S. Nothburgi Div.

Buh! katire se k'dellu teh ludy
tudi to naumno fhivino na
po

pomuzh stvaril : ushlishi nas skus
 tu veliku saslushtenje, inu perjet-
 no proshno tvoje dekle, inu
 Divize S. Nothburge, prosemo
 mi tebe ponishnu, de nam to
 k' nashi potrebi stvarjeno fhivino
 napustish konz useti, temuzh k'
 preshivlenju zhloveshkega spola
 milostvu ohranesh. Skus J. Chr.
 G. n. Amen.

SS. Kosmu, inu Damianu MM.

Nej tebe poviksha o Gospud!
 tvojeh S.S. Marternekov
 Kosma, inu Damiana milost, inu
 smilenje : favol katirega se ti
 jima vezhnu fhivlenje, inu nam
 kus tvojo naisrezhenost
 noft

nost posebno pomuzh dal. Skus Pers
 J. Chr. G. n. Amen. na v

k' S. Mihelu vikshemu Angelu.

Usegamogozhne, vezhne Bu
 katire se k' svelizhanju zhl
 veshke dushe is narvezhe tvo
 dobrute tvojega vishega Ange
 S. Mihela isvolil, inu odlozhil
 dadejli, prosemo : de bomo tu
 kej skus njega pomuzh ured
 spofnani zhes use sovrafhneka
 mogozhnu obvarvani, na pos
 ledne zhas od useh hudeh sku
 shnav odresheni, inu skus nje
 ga pred tvoje svitlu oblizh
 perpellani biti, kjer bomo teb
 onega v' naturi, inu trojnega v
 Per.

Skus Pershonah zhaftili, inu hvallili
na vezhne zhase. Amen.

k' *S. Franzhishku Serafinsk.*

Buh! katire tvojo Zirkuv skus
B fasilufhenje S. Franzhishka is
zhluhtam novih otrok pogmirash:
dej nam, de po njegovemu ex-
ngelmpelnu use posemelsku fane-
zhujemo, inu nebeshkeh darov,
inu vesella dejleshni gratamo.
Skus J. Chr. G. n. Amen.

k' *S. Katharini Div. Mart.*

Buh! katire se Moyfesu to po-
stavu na verhu hriba Sinai
dal, inu na temuistemu mestu
skus tvoje SS. Angele tu truplu
tvoje Divize inu Marterneze S.

M. Ka-

Katharine na eno zel zhudno vi-
fho polofhil; pođejli, prosemo:
de mi skus njenu faslufhenje,
inu proshno na ta hrib, katire
je Christus srezhnu pridemo, ka-
tire s'tabo fhivy, inu krayluje
na vezhne zhase. Amen.

k' S. Barbari Div. Mart.

Buh! katire se mejd drugemi
zhudami tvoje mogozhnoſte
tudi v'temu slabshemu ſpollu tu
premaganje teh marter dadejlil:
perpuſti miloſtivu; de, katiri
tvoje Divize, inu Marterneze
S. Barbare ſpomin derſhemo,
skus mjene exempel k'tebi pri-
demo ſkus J. Chr. G. n. Amen.

k' *S. Lucii Div. Martern.*

Ushlishi nas o Gospud Buh,
nas Isvelizhar! de, koker
se v' svetusti tvoje Divize, inu
Marterneze S. Lucie vesellemo,
toku be tudi skus njeno pomuzh
is duham te brumnoste, inu an-
dohte napolneni, inu od shkod-
livega, inu navarnega flega na-
sheh ozhy obvarvani bili. Skus
J. Chr. G. n. Amen.

k' *svojemu Kerstnemu Patronu.*

Bodi pohvallen, inu pozhaften
moj isvolene Patron S. N.
katire terpish, de se jest tvoj
nauredn slufhabnek po tvojemu
imenu klizhem. Jest fahvallem
Boga za use dobrute, katire je

on tebi, inu skus tebe meni skafal. Prosi fa mene greshneka, inu sprosi meni popolnema odpushanje useh mojih grehov: eno zhisto vesh, inu Boshjo gnado, de is Bogam spravlen nje-mu usellej dapadem, inu nekol od lubesne Boshje naodpustim. Stoj meni na strani fdej, inu na mojo smertno uro: tedej mene dobrutluyu potroshtej, poterdi, inu varij; sadobi meni skus tvojo proshno, inu faslushenje, de se moja dusha usa zhista, inu bres greha s'tega svejta lozhe, inu v'vezhnu fhivlenje se presele. Skus J. Chr. G. n. Amen.

Molitur lepu ureme prositi.

K'tebi upyejozhe ushlishi nas
 o Gospud! ter nam, katiri
 tebe pohlevnu prosemo, lepu
 ureme podejli, inu tvoje jasnu
 nebu pokazhi; de, katiri bomo
 po pravizi sa nasheh grehov vo-
 lo v' strah useti, nam tvoja mi-
 lost naprejpride, inu nas pusty
 tvoje dobrucluvn usmilenje ob-
 zhutiti. Skus J. Chr. G. n. Am.

Tvojo dobruto prosemo mi
 usegamogozhne Buh! de to ve-
 liko, inu strashno povudno na-
 fajdershish, inu se uredn sturish
 tvojih veselleh nebes oblizhje
 nam milostivu pokazati. Skus J.
 Chr. G. n. Amen.

Molitur sa desh prositi.

Buh! v'katiremu mi fhivemo,
 se gibamo, inu smo; da
 nam en potrebn, tih, inu per-
 leshne desh: de, ke nam bo v'
 prizhneh nadlugah dobru poma-
 ganu, tu vezhnu veselle is ve-
 zhem savupanjaſm ishemo. Skus
 J. Chr. G. n. Amen.

SALVE REGINA.

Zheshena se Krayliza, Mate
 te milofte, tu fhivlenje,
 sladkuſt, inu nashe upanje bodi
 zheshena! k'tebi upyemo mi fa-
 pusheni otrozi Efe. K'tebi ſdi-
 hujemo mi ſhaloſtni, inu objo-
 kani v' dolini teh ſols; fatu te
 dej

dej o ti nasha Besedenza! oberni
 k' nam tvoje milostuve ozhy,
 inu po letemu revnemu fhivlen-
 ju pokashi nam JEfusa ta fhegna-
 ne sad tvojega telesa. O usmi-
 lena! o dobrutluva! o sladka Di-
 viza MARIA!

R. Prosi fa nas Sveta Boshja Po-
 rodniza.

R. De uredni postanemo Chri-
 stusoveh oblub.

M O L I M O.

Usegamogozhne vezhne Buh!
 katire se tu telú, inu dushó
 e prezhiste Divize Matere MA-
 rie, de be enu urednu prebival-
 she fa tvojega Synu sturjena bi-

ti faslufhila, skus perpomuzh
 Duha perpravel; daj, de nad
 katire spominam se mi veselle
 mo, skus nje miloftuvo prosh
 no od useh naprejstojezheh fle
 gov, inu od vezhne smerte od
 reshni bomo. Skus J. Chr. G
 n. Amen

VEZHIRNE MOLITVE.

*Spomini se, kaj se ki zhes dan
 zhes boshje, ali Cirqvene sapovde
 se pregreshil; sgrevaj, zhe se fa
 lil, udari se na perse, inu rezi:*

Bodi Buh miloftuv meni nar
 vezhemu greshneku.

O Gospud Buh! tebi vofram
 jest tu spanje gori v' tisti
 lu.

lubesni, s' katiro se ti tuištu po-
 vetil, kader se v'tvoji presve-
 zhlloveshki naturi rajmno to-
 spati mogl, k' zhaſti, inu
 valli Boga Ozheta, inu k'ſve-
 zhanju zelega zhloveshkega spo-
 a, skus tu prosem jeſt tebe, de
 vſedinenju tvoje boſhje lubesne,
 inu k'troshtu nam usem, tvoje-
 ga Ozheta obetov dejleſhni gra-
 damo. Amen.

Eſus ti moj narſlajshe!
 Eſus Krayl! moj narlubshe.
 Tebe prosem, de per meni le-
 ſhiſh.
 inu to nozh is mano ſpiſh :
 de, ke se ſhivot ſpanje uſhye,
 erze na nagleſm naumerje;
 De

De ti meni useller na prizho
stojish,

Inu pred uso nasrezho obden
fhish:

Boshje Angel varij mene,
Is S. Krishtam fakrishej mene:

De se peklenska hudoba vganja
Inu sam JEsus per meni ostanem

Katire jest lubem, inu zhaftim
V' tehiste drusheni jest faspim

Nekar mene ne ti, ne ony na
sapustite,

Ampak is svojem fhegnam me
perstopite:

Maria, JEsus, inu moji Pomozh
niki,

Usi Isvoleni, inu boshji Svet
niki,

JEsus na ustah † Maria † v' sercu, in
zu

zu. JEsus, MAria, inu S. Joshef
 na uſtah, inu v' serzu v' ſhiv-
 lenju, inu v' smerti, Amen.
 myru, inu v' njemu bom jeſt
 ſpal, inu pozhival. JEsus,
 MAria, Joshef!

O Preſladke, inu prelubeſnive
 JEsus! o MAria prelepa li-
 ba teh Diviz, inu prezhiſta Di-
 viz. O S. Joshef ſhpegl te zhi-
 toſte! trojne plemen lubefne
 mojega ſerza: trojna, inu nare-
 dejlena ſaveſa moje duſhe usmi-
 ſte ſe zheſ mene, inu perſtopite
 meni na ſmertno uro. Myr Gos-
 uda naſhega JEſusa Chriſtusa,
 ſaſluſhenje tvojega preſvete-
 , inu britkega terplenja: ſna-
 me-

mene S. krishta: zhystost D. Marye: fhegn useh Svetnikov, varu vu teh Angelov: proshna useh isvoleneh boshjeh bodi med mano, inu med usemi mojemi dejozhemi, inu navidejozhemi Sovrashnekami sdej, inu na mojo smertno uro. Amen.

TESTAMENT

Enega Kristiana predn lezh greh

V'imenu tega Gospuda. Amen

Jest N.N. shenkam Bogu svojo dusho, truplu zherni semljakostrohliivosti, inu zhervam. Je sapustim zel rad use zhasnu

gu,

0. Ma gu, kar je nezhemernost teh ne-
 varnemernost. Meni je is serza
 a usen nov, inu preklinam use svoje
 ed ma grehe s' zhiste, inu prov serzo-
 ni v vidne lubesne boshje. Jest od-
 zhem pustim is serza, inu pamete usem
 a mo svojem sovrashtnekam. Jest vir-
 jem v' Boga enega v' naturi, inu
 trojega v' Pershonah : Ozheta,
 Syna, inu S, Duha, Stvarneka,
 T Odreshenika, inu Darovnika,
 v' mogozhnosti, v' dobruti, v'
 greh modrusti, inu lastopnosti povsod,
 Amer inu usellej bres konza, inu kraja
 enakega. Jest ostanem stanovitnu
 svo per usemu temu, kar je katolsh-
 emli ka Zirkuv naprejpostavela, de
 Je se ima viruvati. Jest upam na
 bl boshjo dobruto odpushanje useh
 N svo-

svojeh grehov, inu tu vezhnu
shivljenje. Jest lubem mojega Bo-
ga s'zelega serza, s'zele dushe,
inu is use moje notrejne mozhy.
Jest se popolnema, inu ves zhes-
dam temu dapadajenju te pre-
svete, inu usellej zhafty, inu
hvalle uredne boshje vole, ter
sem perpravlen sturiti, inu ter-
peti hudu, ali dobru, smert, ali
shivljenje, koker bo Buh othl,
nej se sgody njegova presveta
boshja vola Amen. Amen.

Jest perporozhim svojo dusho,
inu telu Marii Divizi, boshji,
inu moji Materi, moji narvezhe
Beslednezi, S. Jofhefu, mojemu
Angelzu Varhu, inu usem Sveti-
ni.

nikam, katire ponishu prosem,
 de be meni na smertno uro per-
 stopili, inu pomagalli. Jest se
 voshem, inu fhellim, de be te:
 moje te fadne besede ble, kati-
 re jest is narbel ponishnem ser-
 zam ifrezhi fhellim: JEfus, MA-
 ria, Joshef! inu susebnu fhellim
 v' njeh roke mojo uwogo dusho
 spustiti. Inu zhe moj jefik nabo
 v' stanu takrat lete svete imena
 ifrezhi: tok otshem teiste v' ser-
 zu imeti, inu zhe tudi serze na-
 bo vezh moglu na teiste fdihniti,
 tok saj v' svoji slabi pameti na
 teiste fmisliti fhellim; sizer pak
 ifrezhem jest fdej namest takrat,
 kar morem is narbel andohtli-

vem, inu ponishnem serzam: JE-
sus! Maria! Jofhef! Amen.

Moj testament na mojo sadno
uro bodi: JEsus, Maria, Jo-
fhef. Moja sadna beseda bodi:
J.M.J. v' mojih revah, inu na-
dlugah oh! bodi moj trosht J.M.J.
moje narvezhe veselle, inu moje
svelizhanje bodi J.M.J. vam per-
porozhim jest svojo uwogo du-
shizo J. M. J. v' vashe roke v'
moji sadni uri J. M. J. Stojte me-
ni na strani J. M. J. sdej, inu na
mojo smertno uro bodite vi mo-
ji, inu jest vash J. M. J.

Kader se she spati grede.

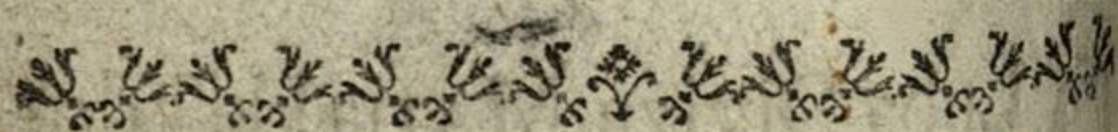
Gospud Buh je rekl dolilezhi,
inu terdnu faspati: nezh hu-
dega

JEdega se bati; ke nam otshe tri
 Angelze poslati: ta perve nas
 bo vishal: ta druge nas bo shpi-
 thal: ta trete nas bo varuval
 pres S. Reshnega Telesa umreti.

O Luba Diviza Maria! jest do-
 lileshem, inu terdnu faspim;
 prosem pak tebe: posli ti meni
 šest Angelzov: dva v'fglavje: dva
 v'fnohje: na usako stran enega. O
 Luba D. Maria! jest prosem tebe:
 odeni ti mene; pokropi ti mene,
 izbudi ti mene *jajtru ob.*

I svelizhaj nas Gospud! zhuje-
 jozhe: varij nas spejozhe, de
 is Kristusam zhujemo, inu v'
 myru pozhivamo. V' tvoje ro-

ke o JEfus! o Maria! o S. Jo-
 shef! perporozhim jest mojo du-
 sho v' imenu Boga † Ozheta
 inu † Synu, inu S. † Duha
 Amen.



DUHOVNA URA.

K' Zhasti MARIE D. saen
srezhno smert.

Kader ura wye, moli eno zhe-
 shena se Maria, inu potem
 ke rezhesh: JEfus perstavi eno
 is teh fdolej postavlenih skriv-
 nuft Kristusovega terplenja fra-
 vn, koker: Katire je svojem
 Jogram noge umival. Sveta MA-
 ria,

ia, Mate boshja is *S. Joshef*am
rosi fa nas greshneke sdej, inu
nasho smertno uro. Amen.

Na Vezher.

vi. Katire je svojem Jogram no-
ge umival. *S. Joshef.*

vij. Katire je *S. Reshnu* Telú no-
terpostavel. *S. Anna.*

viii. Katire je v' vertu molil, inu
kryvave put potil. *S. Nesha.*

ix. Katire je bil od Judov ujet *S.*
O. Augustin.

x. Katire je bil k' Annasu pellán.
S. M. Moneka.

xj. Katirega so h' Kajfeshu ulekli
S. Mihel.

xij. Katire je pred vikshem Far-
jam eno fhlafernzo prejel. *S.*
Juri.

Ob polnozhy.

- j. Katire je bil is savefanemè ozhe
my fashpotuvan. *S. Barbara.*
- ij. Katire je bil od Pètra trikrat
fatajen. *S. Klara.*
- iiij. Katire je bil od kriveh prizo
fatofhen. *S. Marka.*
- iv. Katire je bil fa smerte krive
ga sposnan. *S. Aloysius.*
- v. Katire je bil svesan pred Pila
tusha pellán. *S. Pollona.*
- vj. Katire je bil pred Herode
fham fa norza derfhán. *S. An-
ton. Pad.*
- vij. Katire je bil krivshe koken
Barrabbas derfhán. *S. Katharin.*
- viiij. Katire je gajfhlan bil. *S.
Meklavsh Tolentinske.*

- ix. Katire je bil is ternjam kro-
 nan. *S. Vincenz. Ferrerske.*
 x. Katire je bil od Pilatusha te-
 mu folku iskasan. *S. Jan. Nep.*
 xi. Katiremu so ta teshke Krish-
 nalofhili. *S. Angel. Varh.*
 xij. Katire je bil med dva reswoj-
 neka na krish perwit. *S. Franc.*
Xaver.

Ob Poldan.

- i. Katire je svojo fhalostno Ma-
 ter is Krisha ogovoril. *S. Pe-
 legrin.*
 ii. Katire je v'fheji is fhovzham
 napoyen bil. *S. Lucia.*
 iii. Katire je na krishu umerl. *S.*
Franc. Serafinske.
 iv. Katire je bil is Krisha doli-
 snet. *S. Johim.*

v. Katire je pokopan bil. S
Nothburga.

Viſha S. Reſhne Telù v'S.
 Sakramentu moliti, inu po-
 zhastiti.

Uſegamogozhne vezhne Buh!
 jeſt virjem terdnu, de se ti
 tukej pod ſhtavtjo tega Kruha
 prave fhive Buh, inu zhlovek
 ſkrit, katire deſlih tvoje prebi-
 valshe na nebu imash, sè sè von-
 der tvojo ſveto utto na temu
 meſtu iſvolil, de be is nami uſſes-
 kuſi prewival. Kajſenemu fol-
 ku je Buh toku blifu, koker je
 nam blifu na prizho nash Buh!
 inu

inu nash Gospud ? Polej ! usi
 Angelzi, katiri njemu nozh, inu
 dan na strefhbo stojeè, so pred
 njegovem tronam, inu padajo do-
 li na svoje oblizhja, ter molejo
 tega Gospuda svojega Boga. V'
 pogledu tedej teh Angelzov bom
 jest Tebi hvalo pejl, inu bom
 Tebe molil v'tvojemu S. Tem-
 pelnu, ter bom tvojemu imenu
 spošnanje sturil; sakaj Ti se sam
 Gospud useh Kraylov na semli,
 inu en Gospud useh, katiri gos-
 podujejo, fatorej padem jest hu-
 dobne greshnek, inu tvojega po-
 gleda nauredne zhlovek doli na
 moje Kolena pred Tabo, v'ka-
 trega povsodprizho jest terdnu
 virjem (deslih Tebe navidem)

katirega jest lubem, inu molem
inu se v' moji slabi viri vesellim,
dokler jest Tebe mvojega Boga,
mojega Stvarneka, mojega Odre-
shenika, inu mojega Resvitleni-
ka, triednega Boga videm v'
nebeseh, kjer je tvoj Sedesh,
inu mene is vezhnu vesellem po-
gledam tvojega svitlega o. izhja
napolnesh. Jest sem szer veliku
greshil, al meni so usi moji gre-
hi is serza fhov! fatorej prosem
Tebe: usmili se zhes mene po
tvoji veliki milofti. Nasaverfhi
mene od tvojega oblizhja, am-
pak bodi miloftuv pruti tvoje-
mu hlapzu, de tvoje oblizhje
vide. Obvarvaj me pred flegam.
Vifhej moj jefek, inu moje misle,
de

de mene moj jesek napoguby,
 ampak de jest uselej v' brumne-
 mu fhivlenju ostanem, inu sem
 perjetn pred Bugam, inu lud-
 my, ter tebe hvalem, molem,
 inu zhaſtim ſdej, inu na veku-
 mej Amen.

M O L I T V E.

*Kader se k' hudemu Uremenu
 perpravla.*

Skus ſnamene S. † Krifha, od
 naſheh † ſovraſhnekov, reſhi
 naſ † o Gospud! naſh Buh. Am.

V' temu imenu Boga † Ozhe-
 ta, inu † Synu, inu S. † Duha.
 Amen.


 Evan-

✱ Evangelium S. Janne
fa na 1. postavi.

V'fazhetku je bila beššeda, inu
ta beššeda je bila per Bogu,
inu Buh je bil ta beššeda. Leta
je bila v'fazhetku per Bogu. Use
je skus njo sturjenu, inu bres nje
ni nezh sturjenu, kar je sturjenu:
v'nje je blu tu fhivlenje, inu
tu fhivlenje je blu ena Luzh teh
ludy: inu Luzh v'temah svejty,
inu temme niso njo sapopadle. En
zhlovek je bil od Boga poslan,
katiremu je bilu ime Janes. Leta
je prishl k'prizhuvanju, de be
prizhuvanje [dajal od te Luzhe,
de be usi viruvali skus njega. On
ni bil Luzh, temuzh de be od lu-
zhe

zhe prizhuvanje dajal. Ta je
 bla ta prava Luzh, katira re-
 svitly usakega zhloveka, katire
 na ta svejt pride. On je bil na
 svejtu, inu ta svejt je skus njega
 sturjèn, inu ta svejt ni njega spo-
 snal. On je prishl v' svoji lest-
 nini, inu ti njegovi niso njega
 goriufelli. Kolker njuh je pak
 njega goriufellu, temistem je on
 oblast dal, de be boshji Otrozi
 postalli, tem, katiri v' njega ime
 virjejo. Katiri niso od teh kry-
 vy, ne od vole tega mesa, ne
 od vole tega mofha, ampak so
 od Boga rojeni, INU TA BESE-
 DA JE MESU POSTALLA, inu
 je med nami perbivalla: inu mi
 smo njeno zhast videli, eno zhast
 ko-

koker enega edinurojenega od O.
zheta polnega gnade inu resnize.

Na tu se Vira mole, inu potler:

Kyrie elejson. Christe elejson.

Kyrie elejson. Ozhe nash *itdr.*

Inu nas naupelli v' skushnavo.

Temuzh nas reshi od slega.

Nasha pomuzh je v' imenu tega

Gospuda.

Katire je sturil nebu, inu semlo.

Ime tega Gospuda ima blogerre

zhenu biti.

Odtekmal, sdej, inu na vekumej.

Nej ustane Buh gori, inu njego

vi naperjatli bodo reskropleni.

Ter bodo wejskali, katiri njega so

rashejo pred njegovem oblizhjam.

Ustani gori Gospud! pomagaj

nam.

Inu

Inu nas reshi sa tvojega imena volo.
 Gospud ushlishi mojo molitvo.
 Inu moje upitje ima k' tebi pridti.

M O L I M O.

Gospud IEsus Christus, katire se
 nebú; semlo, murje, inu use,
 kar je v'njeh, stvaril, inu katire
 se Jordan potok posvetil, inu othl
 v'njemu kersten biti: koker tu-
 di tvoje presvete roke na S. †
 Krishu respeti, inu is temeisteme
 Lest poshegnati; tvoje dobrute,
 inu miloste naismirjeno obilnost
 prosemo mi, de be se ti uredn stu-
 rilte strashne oblake pregnati, ka-
 ire mi pred nami, sa nami, inu
 nad nami od desne, inu leve stra-
 ny videmo tu svitlu sonze sakri-
 vati:

vati ; bode ta škodлива oblak
 teh peklenskeh sovraštnikov,
 katiri nam hudu pertée, oslabe
 na, inu oduseta, tok bomo mi
 k' zhafti tvojega presvetega ime
 na, inu narmozhnejshEGA velizha
 stva to hvalešno pesem peji,
 katire fhivish, inu kraylujesh od
 vekumej da vekumej. Amen.

S. Matthevsh. S. Marka, S.
 Lukesh, S. Janes Evangelisti
 boshji! katiri ste Kristusov E
 vangeliu po useh shtireh pla
 teéh tega svejta prideguvali, fado
 bite nam skus vasho prošno,
 inu fashufhenje, de bo letù hudu
 ureme od nashega pojla, inu do
 movine, ja od useh Katholst
 keh

eh krajov odvernenu, inu pre-
 manu skus vashega lubega Moj-
 ra, Gospuda n. J. Chr. Amen.
V' mejs se is shegnaneme rezhmy
koker is vojtko pruti ublaku ka-
dy, sgvony, strella, ali is S.
Vodo shkrofy. Pruti oblakam se
Krishhi dellajo is teme besedame.
 Glejte! inamene S. † Krisha,
 wejshite use superne, inu shko-
 dlive mozhy. Ta Lev is rodà
 luda je premagal: ta Korenina
 David Alleluja.
Dalej se sna Roshenkranz, ali Li-
tanie M. B. moliti. Inu v' mejs:
 Od hudega uremena, tozhe,
 reska, inu germenja obvarvaj
 nas milostve Gospud.

SVETA
KRISHOVA POT
GOSPUDA NASHEGA
JESUSA KRISTUSA,

Aku otshe gdu fa ma
no hoditi, ta fataji sam
sebe, ter fadeni se svo
krish, inu hodi fa mano
Prave Kristus per S. Mar
ku na 8. p. 34. sht.

S Ozha Augushtin pak pishe
S. Tract. 117. in c. 29. Joann
S. 3. od bojhje krishove pot

OT
A, ma sam svo ano Tar
ku: JEfuf je shl kje, kjer je
imel krifhan biti, ter je sam
voj krifh ulekl. Prov se usi
nad njim refgledejte! Gleda ta
hudobne? tok se posmehuje te-
mu Kraylu; ke nameft krayle-
rega zeptarja en hlod fa sabo
ma lezhe k' svoji smerti: Gleda
sam kak ta brumne? tok vide tega
Krayla en les, kamer ima perwit
svobiti, ulezhi, katirega je on imel
ano na verh glave teh Kraylov fa-
aditi. V'temu je othl Syn Bo-
tarje v'ozheh teh hudobneh fa-
vezhuvan biti, v'zhemu se fhte-
majo serza teh Svetnikov.

M O L I T U V.

*Predn se sazgne Krishova pot
moliti.*

Usegamogozhne, vezhne G.
Buh ! jest uwoge greshne
zhlovek se vershem tukej doli na
kolena pred tronam tvojega bo-
shjega velizhastva, inu v' nar-
globokejshe ponishnosti svoje
dushe molem jest tebe koker
mojega lestnega Boga, inu Gos-
puda. Jest virjem v' tebe narve-
zhe, sama bres konza resniza. Jest
upam na tvojo naisgruntano mi-
lost. Jest lubem tebe zhes use
koker to narvezhe, use hvalle,
inu lubesne uredno dobruto. Ste
lubesne sgrevam, inu obshallujem
jest

est use, inu sleherne kedej od
 mene dapernesene pregrehe, s'
 potatireme sem jest tebe vezhna
 obruta! kedej isshallil; se pak
 e Gedej terdnu naprejufamem skus
 eshnevojo S. boshjo gnado v'svoje-
 oli na mu pregreshnemu fhivlenju res
 boobulshati, inu tebe nigdar vezh
 naradovolnu resshaliti. K'fadofti-
 voje turjenju useh svojeh grehov,
 oker nu k'potolashenju tvoje resjese-
 Gosne pravize vofram jest tebi go-
 arve tu bres konza faslushtenje usega
 Jest britkega terplenja, inu smerte
 ni vojega lubega Synu JEfusa Chri-
 use usa, nashega Odreshenika, ka-
 alle rega skrivnuste fhellim jest sdej
 S'te kus letu obyskanje te britkuste
 ijem olne krishove pote is usmile-
 nem

nem serzam premishluvati, inu
 is andohtjo pozhaftiti : koker
 tudi use fatu podejlene SS. Od
 pusteke (katire jest toku dobru
 fa isvelizhanje svoje dushe, ko
 ker tudi fa pomuzh, inu odre
 shenje teh virneh dush v' vizah
 po tvoji dapadlivi S. boshji vo
 li gorivofram) sadobiti. Pogle
 daj tedej o krishane Gospud JE
 sus Christus! moje ponishnu, inu
 fgrevanu serze. Usemi spet gor
 v' gnado mojo pred tabo spoko
 reno dusho, inu podejli meni to
 gnado, de be mogli leto prizhno
 boshjo pot tega krisha is usmi
 lenem spominam tvojega britke
 ga terplenja, inu smerte k' svoje
 dushe svelizhanju, k' pomuzh
 teh

inu teh uwogeh dush v' vizah prov,
 oker nu dobru opraviti. Skus raj-
 Od nno tega tvojega edinega Synu
 obru Iesusa Christusa Gospuda nashe-
 ko ga. Amen.

Ta perve Shtacion.

Christus bo k' smerti obsoden.

JE Mi molemo tebe Christus!
 inu tebe hvallemo.

gori. Dokler skus tvoj svete Krish
 ko se ti ta. svejt odreshil.

Spremishluvanje.

ke Per temu pervemu Shtacionu
 oje premisli greshnek ! koku je bil
 zhi Christus, tu nadolshnu jagne bres
 O gre-

greha (potem ke je s'he bil nausmi-
 lenu gajshlan, inu s' ternovo kro-
 no kronan) od Pilatuska k' nar-
 shpotlivs'he smerti tega krijha ob-
 sojen, katiro deslih prekrivizhno
 sodbo je vonder Christus is nar-
 vezhe krotkustjo poshlushal, inu
 goriusel, de be tebe greshna dusha!
 od pravizhnega obsodenja k' vezh-
 nemu pogublenju odreshil; inu tu-
 di skus tu poduzhil, koku be ti
 greshnek! imel te mordej super te-
 be sturjene krive sodbe tega svejta
 goriuseti, inu volnu is lubesne pr-
 ti tvojemu JEsusu prenesi. Zhes
 tu usami se tĩ toku naprej, inu
 moli:

O narnadolfhnejshe JEsus! do-
 kler se ti is lubesne pruti
 me-

meni to narkrivizhnejshe sodbo
 is narvezhe krotkustjo goriufel;
 tok otshem tudi jest posehmal
 is lubesne pruti tebi use zhes
 mene krivu sklenene sodbe te-
 ga svejta goriufeti, le fa tu sa-
 mu tebe prosem: od une nar-
 pravizhnejshe sodbe vezhnega
 pogublenja mene obvarij. Amen.

Ozhenash. Zheshen.

Zhaft Bogu Ozhetu, inu Synu,
 inu S. Duhu: koker je blu od
 lazhetka, inu fdej, inu useller,
 inu na use vezhne zhase. Amen.
 Usmili se zhes nas o Gospud!
 usmili se zhes nas.

Ta druge Shtacion.

Christus usame krish na ramo.

✱. *Mi molemo tebe. itdr. koker
per temu pervemu Shtacionu.*

Spremishluvanje.

*Per temu drugemu Shtacionu
spremisli greshnek ! koku so Judi
Christusu tvojemu Isvelizharju is
nekol videno , ali shlishano silo ta
teshke krish na njegovo she poprej
usq restepeno , inu raneno ramo
vergli , spremitli pak tudi , koku
vesellu , inu lubesnivu je Christus
ta krish objel , inu goriusel , ter
slehernega Kristiana sa sabo hoditi
povabil , inu poklizal is uneme be-
seda-*

cedame: kature otshe sa mano pri-
 titi, ta usemi svoj krish na ramo,
 inu hodi sa mano: tok usemi tudi
 moja dusha! krish svojeh use-
 tlahit teshav, inu supernost is vo-
 lo, inu vesellam na ramo, inu ho-
 di stanovitnu bres oppeshanja sa
 Kristusam, ter sdihni is serza
 toku:

O lubesnive, o dobre, o slad-
 ke, o svete krish! jest ob-
 jamem, inu kushnem tebe. Jest
 usamem tebe is vesellam gori,
 inu notshem tebe poprej od sebe
 vezhi, dokler meni nebeshke
 vrata odpresh, inu toku mene
 k mojemu JEfusu v' vezhnu ve-
 ele perulezhesh. Amen.

Ozhenash. Zheshen. itdr.

Usmili se zhes nas. *itdr.*

Ta trete Shtacion.

Christus pade pervezh pod kri-
sham.

✱ Mi molemo tebe. *itdr.*

Spremishluvanje.

Per temu tretemu Shtacionu
spremisli greshneck! koku je to-
lube JEsus favol tolkajn prelit
kryvy ves oslaben, od teshe lesa
tega krishta (ali vezh od teshe to-
jeh grehov) potlazhen pervezh na
semlo dolipadl toku slo, de se je
njemu is nosa, inu ust kry ulila.
O res slo, inu hudu je on dolipadl!
te-

tega pak nibla tolkajn tesha tega
 krisha, koker tesha tvojih grehov
 vrshoh; satorej sgrevaj na novu
 svoje grehe, inu prosi sa tehiste
 odpushanje na tako visho:

O ti pod krisham na semli le-
 shezhè JEsus! poln britkuste,
 inu grevenge favle svojeh gre-
 hov se jest vernhem k'tvojem
 nogam, inu prosem tebe sa od-
 pushanje. Jest be se pervoshil,
 de be bil poprej umerl, predn
 sem tebe resshallil; fdej pak sem
 jest perpravlen rajshi use terpeti,
 inu tavshentkrat rajshi umreti,
 koker tebe le enkrat vezh is
 enem smertnem greham resshalli-
 ti. Amen.

Ozhen. *itdr.* Usmili se. *itdr.*

Ta zheterte Shtacion.

*JE*sus srezha svojo shallostno
'Mater s' teshkem krishtam oblo-
shen.

✱. Mi molemo tebe. itdr.

Spremishluvanje.

Per temu zhetertemu Shtacionu
spremisli greshnek ! to naisfrezhe-
no britkust , katiro je *M*aria
boshtja Mate obzhutila , kader je
svojemu lubesnivemu boshtjemu Sy-
nu toku hudu udellanemu , inu is-
teshkem krishtam obloshenemu na-
pruti pershla. Oh kaj je takrat
mogla njo sena shallost prepasti,
kader je ona svojega perserzhnega

JE-

On. *Jesusa s' takem shpotam obda-
ga sagledala! nje maternu serze
loftno blu ranenu: nje divizhnu oblizhje
oblo je sprebledilu, inu ena mertvash-
na grofa je njo na zelemu shivotu
prepadla. Tu kader se o zhlovek!
serzu ufamesh, obudi se v' svo-
memu serzu enu perserzhnu usmi-
enje pruti shallostni Materi bo-
hji s' teme, inu takeme besedame:*

*O JEsus! o MAria! salublana,
inu fhalloftna dva serza! o
be tudi moje serze s'tem fhal-
loftnem usmilenjam napolnenu
lu! o fhalloftna Mate! o daj
mi meni en dejl od tvoje fhal-
lofte: pusti tudi mene obzhuti-
terplenje tvojega serza, de
bres*

bres prenehanja s' tabo fhalljem. Amen.

Ozhen. *itdr.* Usmili se. *itdr.*

Ta pete Shtacion.

Shimn ta Cyrenziske bo permoralisa Kristusam krish nositi.

✠ Mi molemo tebe. *itdr.*

Spremishluvanje.

Per temu petemu Shtacionu spre misli greshnek! koku je Kristus (kader je she dvejstu inu dvainastopin delezh svoj krish ulekl) ozlabil toku slo, de ni mogl vnaprejpojdi; satorej so ti hudobni Judji Shimna tega Cyrenziskega permorali, de je mogl pomagati Chri.

Christusu krish naprejulezhi, skus
 tiro gnado je Shinn sadobl k' ve-
 ki zhasti, inu hvalli povzdignem
 ti; je pak Kristus tako gnado
 memu, katire je persilen njegov
 krish sa njim ulekl, dal; kaj bo on te-
 kej sene gnade skasal temuistemu,
 katire bo rad, inu is volo svoj
 krish sa Kristusam ulekl? satorej
 kleni sam per sebi, posehmal rad
 inu volnu use svoje krishe prene-
 spre, ter prosi svojega Odreshenika
 Kristusoku:

O JEsu! katire ta krish lubesh,
 tebe prosem jest pohlevnu,
 e v' meni pravo lubesn tvojega
 krisha obudish, de bom ne po-
 kega, ampak is radošte, inu lu-
 bne svoj krish sa tabo ulekl,
 de.

de bom tvoj sveste tovarsh ko
ker tukej v'terplenju, toku tu
di tamkej v' vesellu ostal. Amen.

Ozhen. *itdr.* Usmili se. *itdr.*

Ta shefte Shtacion.

Faronika poda *Christusu* eno obli
zhno ruto.

✠. Mi molemo. *itdr.*

Spremishluvanje.

Per temu shestemu Shtacionu
spremisli greshnek ! koku je to
brumna is usmilenja svojega ser
obudena *Faronika Christusu* eno
ruto Ja put, inu kry is oblizhja se
obrisati, inu otterniti dalla ; *Chri-*
stus pak je zel svoj kryvave S
obras

obras v'toisto utisnel. Na tako
vishko daj tudi ti Kristus su svoje
serze, inu prosi njega is teme na-
sledneme besedame:

O prelubefnive fhenen moje
uwoqe dushe tukej imash ti
moje pregreshnu serze. Ozhisti
njega s'tvojo sveto kryvjo od
njega madeshov. Ismallaj na tui-
tu tvoje zelu britku terplenje,
krish, inu smert toku flo, inu
mozhnu, de se napufty odunad
nigdar fbrisati, tok bom jest skus
premishluvanje tegaishtega uredn
postal enkrat to tvoje oblizhje
zhastitu v'nebesah gledati, inu
vekumej v'njemu se veselliti.
Amen.

Ozhen. *itdr.* Usmili se. *itdr.*

P

Ta

Ta sedme Shtacion.

JEsus pade drugezh pod krisham
na semlo doli.

✠. Mi molemo. itdr.

Spremishluvanje.

Per temu sedmemu Shtacionu
vsemi se greshnek ! dobru k' serzu,
s' kajeno bolezhnostjo je tvoj Isve-
lizhar supet pod krisham na semlo
dolipadl, koku se je ob svojo is ter-
njam kronano glavo udarel, inu su-
pet dosti novih ran dobil ; virjenit
pak tudi, de tvoje tolkukrat ponov-
lene, inu po tolkajn slurjenek na-
preiusetjah dapernasene pregrehe so
JEsusa na tla dolivergle ; satoraj
ver-

vershi se JEfusu k' nogam, ter
sturi enu novu, prov terdnu na-
prejusetje nekol vezh greshiti s'te-
me besedame:

O moj prelube JEfus! jest spo-
fnam, de so tebe moji tol-
kukrat ponovleni grehi pod kri-
stam supet na semlo dolipotla-
zhili; al sdej je she per meni
terdnu sklenenu: nigdar vezh
greshiti. Poterdi meni o JEfus!
to mojo volo, inu podpri mene
s'tvojo gnado, de bom bel, inu
laglej tu moje naprejusetje napre-
lomnenu dershal. Amen.

Ozhen. *itdr.* Usmili se. *itdr.*

Ta osme Shtacion.

*Jerusalemske hzyre se jokajo zhes
Christusa.*

**. Mi molemo tebe, itdr.*

Spremishluvanje.

*Per temu osmemu Shtacionu
spremisli greshnek! koku milu se
je ta andohtlive, usmilene shenske
folk zhes svojega terpezhega Isve-
lizharja jokal, ter se prov naprej-
usemi posehmal tu britku terplenje
Christusovu objokuvati: dokler
Christusu so dapadlive, inu tebi
zel nuzne teiste solje, katire se is
usmilenja pruti njega britkemu ter-
plenju, inu smerti pretakajo. To
rej sdihni is objokanem serzam:*

Oh

Oh usmilene JEsus ! odpusti meni to terdovratnost mojega serza, ke sem daduseh mal tvoje britku terplenje mejn, koker une usmilene fhene se k' serzu usel. Oh ! omehzhej saj ti moj JEsus ! is svojo gorko kryvjo moje kamnitnu serze, de bom mogl tvoje britku terplenje, krish, inu smert use svoje fhi-ve dny nozh, inu dan premish-luvati, inu objokati. Amen.

Ozhen. *itdr.* Usmili se. *itdr.*



Ta devete Shtacion.

*JEsus pade k'tretemu malu pod
krisham.*

✠. Mi molemo tebe. itdr.

Spremishluvanje.

*Per temu devetemu Shtacionu
nsemi se k'serzu greshnek! koku
je ta strudene Isvelizhar, kader je
bil k'hribu Kalvarii pershl, od
slabuste inu omedlevze is naisre-
zhenemi novemi beteshami, inu bo-
lezhiname k'tretemu malu na tla
dolipadl. O kaj more tu pozk sena
silnu teshka butara biti: en smer-
tne, naglavne greh! ke JEsusa
tolkukrat noter da semle doliposile.
Ja! tebe greshnek! be bli tvoji gre-
hi*

hi she sđavnej na dnu pekla po-
tegnili, aku be nablú tebe tu sasu-
štenje Kristusovega terplenja she
dadusehmal obdershálu; sategavolo
sahvalli se per svojemu Isvelizhar-
ju sa leto gnado toku:

O zhes use milostive JEsus!
tebi vem, inu dam jest uso
bres konza hvallo, inu sahvallo,
de mene v' greheh obleshati pu-
stil nise, ne koker be se bil sa-
slushil, v' prepod peklenskega
ogna pasti. O ushgi v' meni en
nov plemen k' dobremu! ohrani
mene useskusi v' tvoji gnadi, de
nigdar vezh napadem, temuzh
v' dobremu noter da konza sta-
novitn ostanem. Amen.

Ozhen. *itdr.* Usmili se. *itdr.*

Ta desete Shtacion.

*J*esus bo da parnagega slezhen.
 ✱. Mi molemo tebe. itdr.

Premishluvanje.

*P*er temu desetemu Shtacionu
 preudari greshnek ! to naisfrezhe-
 no bolezhino, martro, inu terplenje,
 katiru je ta poterpeslive *I*sveti-
 zhar prestal, kader je blu njemu
 njegovu oblazhilu, katiru se je blu-
 ke na te poprej sturjene rane per-
 sushelu, is tako silo od teh nau-
 smilenek Judov dolipotegnenu, de
 so se njemu supet use stare rane
 ponovile, inu obilno kry is sebe lile.
*K*e se tu dobru k' serzu usamesh,
 usemi se naprej is lubesne pruti
 tvo-

tvojemu JEfusu tega starega gre-
 shneka is usem svojem hudem
 nagnenjam slezhi, inu enega no-
 vega po boshji podobi stvarjenega
 zhloveka oblezhi is naslednem sdi-
 huvanjam:

O moj ves ranen JEfus! v' fhal-
 lofti moje dushe morem jest
 tebe gledati, koku se da parna-
 gega usega svojega oblazhila sle-
 zhen favle moje ofertne, ali na-
 sramne noshne: al rajmno v'te-
 mu pogledu fhellim jest tega sta-
 rega pregreshnega zhloveka sle-
 zhi, inu enega novega oblezhi,
 katire be tebi po tvojemu da-
 padajenju fhivel. Podejli me-
 ni le o JEfus! tvojo gnado, de
 P 5 bom

bom mogli po temu fdej sklennemu naprejetju shiveti. Amen.

Ozhen. *itdr.* Usmili se. *itdr.*

Ta enajste Shtacion.

'Jesus bo na krish perwit.

**. Mi molemo tebe itdr.*

Spremishluvanje.

Per temu enajstemu Shtacionu spremisli greshnek ! koku so ti nausmileni rabelski hlapzi po slezhenemu oblazhilo Christusa popadi, na krish vergli, inu na tega stega te prezartane roke, inu noge Syna Boshjega is tumpastem shelbelmy perwyati sazHELLI. Ke tu

is

is milem serzam premishlujesh,
 skleni tudi ti greshnek! svoje ser-
 ze, inu use vunajne pozhutke na
 krish toku slo perwiti, de njek
 nabo mozh skus nobeno navolo,
 ali napoterpeshlivost prez h odterga-
 ti; s' te manenge moli sdej toku:

O dobrutlive G. J. Christus! ka-
 tire se othl is naismirene lu-
 besne pruti meni na krish perwit
 biti; tebe prosem jest skus tvoje
 britku terplenje, katiru se ob-
 zhutil, ke so tebe ti rabelski hlap-
 zi toku nazhloveshku krishalli:
 perwij moje serze is shebelmy
 tvoje lubesne toku terdnu, de
 toku dolgu na krishu perwit osta-

dokler bom k' vezhnemu vesellu
poklizan v' S. Raj. Amen.

Ozhen. *itdr.* Usmili se. *itdr.*

Ta dvanajste Shtacion.

*J*Esus umerje na krislu.

✠. Mi molemo tebe *itdr.*

Spremishluvanje.

Per temu dvanajstemu Shtacio-
nu pouzdigni greshnek! tvoje ozhy,
ter pogledaj na tvojega *J*Efusa,
katire mejd dvema reswojneka
na krislu visy, inu umira: ko-
ku je njegova glava s' ternami pre-
wodena: koku je njega presvete
obras potovzhen: koku so njegove
roke, inu noge is sheblami prewyte,
ja

ja koku od podplatov da verhgla-
 ve ves v'eni rani pred tabo visy.
 Spremisli, koku po isgovorjenek
 sedem besedah svojo dusko pusha,
 inu svojemu Ozhetu nebeshkemu
 goridaję. Oh greshnek! zhe se ke-
 dej na krishovi poti enu usmilenje
 zhes JEfusa, inu eno grevengo
 zhes svoje grehe obzhutil, tok
 be imel tukej narbel obzhutiti; s'
 tega usmilenja, inu grevenge pro-
 si tedej sdej sa odpushanje svojek
 grehov toku:

O krishane JEfus! dokler jest
 sdej use prov ozhitnu spo-
 nam, de le moji grehi so taiste
 gol same urshoh, fakaj se ti
 mogl tolkajn terpeti, inu toku
 P 7 brit-

britku umreti; fatorej objokam,
 inu Igrevam jest tudi use svoje
 grehe is dna mojega serza, inu
 prosem o miloserzhne JEsus! de
 meni moje grehe po tvoji naif-
 gruntani milosti odpustish, mojo
 raneno dusho skus tvoje SS. Ra-
 ne szelesh, inu skus tvojo smert
 meni tu vezhnu fhivlenje podej-
 lish. Amen.

Ozhenash. *itdr.* Usmili se. *itdr.*

Ta trinajste Shtacion.

JEsus bo is krishta snet, inu Ma-
 rii ti shalostni Materi v' naro-
 zhje poloshen.

*. Mi molemo tebe *itdr.*

Spre:

Spremishluvanje.

Per temu trinaistemu Shtacionu
 spremisli greshnek! koku je blu tu
 presvetu truplu JEsusovu skus
 perpomuzh Joshefa od Arimathge,
 inu Nikodemusa is krishta snetu,
 inu MARIi D. ti shallostni Ma-
 tere v' narozhie polosheni. Oh!
 koku je pozh takrat en mezh te
 shalloste letu maternu serze presu-
 nel. Greshnek! aku le she ena is-
 kra prave lubesne pruti leti Ma-
 teri v' tvojemu serzu shivy: tok
 pusti, de tudi mezh te shalloste tvo-
 je serze prepahne, de be usellej
 enu serzhnu usmilenie pruti JE-
 susu, inu njega shallostni Materi
 MA-

*Marii D. imel, inu obzhutil; sa
to gnado prosi na tako vishe:*

O fhalloftna Mate! katira se v'
narvezhe britkusti svoje du-
she tvojega boshjega Synu tru-
plu na svoje maternu narozhje
prejella: tebe prosem jest poh-
levnu: de be ti tudi mojo uwo-
go dushizo, kader se bo od te-
lesa lozhila, v' svoje Maternu
narozhje goriufella. Amen.

Ozhen. itdr. Usmili se. itdr.

Ta shtirnajte Shtacion.

JEsus bo v' grob poloshen.

✠. Mi molemo tebe itdr.

Spre

Spremishluvanje.

Per temu shtirnaistemu, inu sad-
 nemu Shtacionu premisli gresh-
 nek, s' kajeno zhastjo je blu Chri-
 stusovu truplu pokopanu: koku so
 te bogabojezhe shene klaguvalle:
 koku so Christusovi perjatli, inu
 Jogri shalluvalli, inu slasti MA-
 ria D. katire shallost, inu britkust
 je bla bres use mire, ke je videla,
 de je popolnema svojega Synu
 spred ozhy sgubila. Tu ke se glo-
 boku k' serzu ufamesh, sdihni

O dobruu JEsus! skus use
 na leti poti prenesenu ter-
 plenje, inu britkuste, inu skus
 mezhe teh sedem shallost tvoje
 pre-

prelube Matere prosem jest tebe
 ponishnu, de meni to gnado po
 dejlish: de spomin tvoje britke
 martre, inu terplenja koker tu
 di teh shallost MARIE D. nigda
 is mojega serza nashine, temuzi
 toku dolgu v' meni ostane, do
 kler mene po temu revnemu shiv
 lenju v' vezhnu veselle goriusa
 mesh. Amen.

Ozhenash *itdr.* Usmili se. *itdr.*

GORIVOFRUVANJE.

O Dobrutlive G. JESUS Chri
 stus! jest sahvallem tebe po
 nishnu sa to veliko gnado, inu
 milost, katiro se ti meni na
 S. Krishovi poti podejlil. To
 S. Krishovo pot vofram jest to
 bi

gori k'zhafti tvojega britkega
 terpenja inu smerte, k'odpu-
 nanju svojeh grehov, inu useh
 vseh tehisteh saslushtenih shtra-
 peng, k'pomuzhi, inu troshtu
 teh uwogeh dush v'vizah. Te-
 dej prosem jest tebe lube JEsus!
 ponishnu: napusti tvojo S. Resh-
 no kry, tvoje britku terplenje,
 inu smert na moji dushi pogubi-
 ti. Amen.

Pred S. Reshnem Telesam.

Dohvallen, inu pozhaften bodi
 . JEsus Syn fhivega Boga v'
 Sakramentu tega Oltarja, tu
 rezhistu spozhetje Matere bosh-
 Marie Divize: Obegh is lu-
 be.

besne pruti meni ranenu serze
JEfusa, inu MArrie.

*7. Ozhenash. inu 7. Ave Ma
 rij, inu tolkukrat : Zhast Bogu
 Ozhetu itdr.*

Ÿ. Ti se njim kruh is nebes po
 dejlil.

Ÿ. Katire je uso sladkuſt v' sebi
 imel.

M O L I M O.

Buh! katire se nam pod tem
 zhudnem Sakramentam spo
 min tvojega terplenja ſapustil;
 daj nam, prosemo: de mi toku
 tvojega telesa, inu kryvy svete
 spo-

erze pomin zhaſtemo, de tudi tu pri-
 tvojega odreſhenja uſellej v'
 bi obzhutemo. Katire fhivish,
 Moſu krayluješ na uſe vezhne
 Boga haſe. Amen.

Pohvallen, inu pozhafſten bo-
 JEſus Syn fhivega Boga v' S.
 ſakramentu tega Oltarja: tu pre-
 ſiſtu ſpozhetje Matere boſhje
 Marie Divize: obęh is lubefne
 ruti meni ranenu ſerze JEſusa,
 u Marie.



PE-

P E S M

O D

Shalloste JEfusa, inu
MARIE.

I.

Greshnek glej shallost MARIE!
Koku sa JEfusam upye:
Predn se je prezh podal,
Je toku slavú jemal.

2.

O moja zartana Mate!
Sdej morem slavú jemati:
Sdej grem v' Jerusalem,
Tam bom od Judov umorjen.

3. On

3.

Ma prave Dete moje!
 nonej se Matere svoje :
 sedu me sdej potroshtal bo ?
 moj Syn ! nej grem s'tabo.

4.

Moja lubesniva Mate
 takeh teshav v'vsi martri
 st nabom terpel (povem)
 oker sdej, k'od tebe grem.

5.

Moj Syn ! stur' Materi svoji.
 kakashi se : kje nahodi;
 lene poshli , nej kje grem,
 e namest tebe umerjem.

6.

moja perserzhna Mate!
 m morem martro prestati:
 Zhe

Zhe jest nabom terpel,
Nobedn napojde v'nebu.

7.

Moj Syn! vem tu more biti:
De moresh svejt odreshiti,
Saj napusti toku grosnu
Judam martrat' se strashnu.

8.

Moja Mate! tu 'tshem st'riti:
Da kaple 'tshem kry preliti;
De greshnek sposna vsellej,
Vezh namartra me sedej.

9.

Moj Syn! dol' bom pokleknila,
Tebe lepu bom prosila
Sakaj od mene sdej gresh:
Ke sa tako martro vesh.

10.

Zajt je pershl Mate moja!

Sak:

Sabstojn je vsa prošna tvoja;
 Sklenil je Buh Ozha tu:
 Jutri bom jest she mertuv.

II.

Savpye MAría Diviza;
 Kam pojdem temzhas srotiza?
 Smil' se tavshentkrat Bogu!
 De sem vzhakala vse tu.

12.

Moja Mate te objamem
 De hitru jest slavu vsamem:
 Sahvallem te fa vse lepú,
 Inu te frozhim Bogú.

13.

Moj Syn! k' tvojem nogam pa-
 dem,
 Predn tebe jest objamem
 She enkrat; nej grem s'tabo;
 Al me serze pozhelu bo.

14.

Moja Mate ! tukej bodi :
 S' mano vezh naprej nahodi :
 Pridte perjatli tedej
 Troshtajte mojo Mater sdej.

15.

Oh moj Syn ! saj tu dapusti :
 De te kushnem s' moj'mi uftmi ;
 Shegnej me ! upye pred njim :
 Buh te obvarij , moj lube Syn !

16.

Shegnam te sdej Mate moja !
 Inu kushnem roko tvojo :
 Zhes te pridi boshja mozh ,
 Meni na krishu lohka nozh.

17.

JEsus je MArio sapustil.
 Greshnek se nabosh k'nje spu-
 stil ?

Tro

Proshtaj njo, inu rezi sdej:
 Sheshena bodi vekumej.

18.

O Maria ! serze tvoje
 Kaj terpy fa grehe moje!
 Stabo bom jokaj vsellej,
 Dokler napridem v'svete Rej.

Andohtliva Molituvza.

Na veliko Sebotho k' JEsusu,
 katire je zhastitu od smerte ustal,
 inu svoji shallostni Materi se
 perkasa!. Katiro Molituvzo,
 kaderkol njo kedu mole je Boni-
 facius VII. Rimske Pap.
 80000. lejt odpustekov podej-
 lil; kar je potem Benedikt XIII.

*Rim. Papesh poterdil , koker
se v' Rimu v' Zirqvi S. Jan
nesa v' Lateranu v' enemu ka
menu usekanu bere.*

Gospud JEsus Christus! lube
fnive Ozha! jest prosem te
be , de ti mene napolnesh is lu
befnejo tegaištega vesella , kati
ru je tvoja preluba Mate imella,
kader sè sè bil nje toisto pre
sveto nozh tvojega zhaštitega
goriustajanja od mertveh perka
fal: inu skus tuištu veselle , ka
der je ona tebe v' zhašti boshje
svitluste ressvitzhenega videla,
prosem tebe , ressvitli mene is
darmy S. Duha , de bom use
svoje fhive dny tvojo S. boshjo

*Rim. Papesk poterdil , koker
se v' Rimu v' Zirqvi S. Jan
nesa v' Lateranu v' encmu ka
menu usekanu bere.*

Gospud JEsus Christus! lube
fnive Ozha! jest prosem te
be , de ti mene napolnesh is lu
besnejo tegaistega vesella , kati
ru je tvoja preluba Mate imella,
kader se se bil nje toisto pre
sveto nozh tvojega zhaštitega
goriustajanja od mertveh perka
fal: inu skus tuištu veselle, ka
der je ona tebe v' zhašti boshje
svitluste ressvitzhenega videla,
prosem tebe , ressvitli mene is
darmy S. Duha , de bom use
svoje fhive dny tvojo S. boshjo

volo dapolnil. Katire fhivish , inu
 kraylujesh is Bogam Ozhetam
 v'edinoſti tegaiſtega S. Duha e-
 make Buh skus use vezhne zha-
 se, Amen.

REGINA CœLI LÆTARE.

Nebeshka Krayliza veselli se.
 Alleluja.

Sakaj ta , katirega se bla uredna
 nositi Alleluja.

Je od smerte uſtal , koker je
 rekl. Alleluja.

Proſi Boga ſa nas. Alleluja.

Veseli se , inu bodi prov ve-
 sella Diviza Maria. Alleluja.

Sakaj ta Gospud je ſares od
 smerte uſtal. Alleluja.

M O L I M O.

Buh! katire sè sé uredn sturi
skus goriustajanje tvojega
Synu Gospuda nashega JEsusa
Christusa ta svejt resveselliti; daj,
prosemo tebe: de skus njega
Mater Mario Divizo vezhne-
ga shivlenja veselle prejmemo
Skus tegaislega Gospuda nashe-
ga JEsusa Christusa. Amen.

Boshja pomuzh ostani usellej
per nas. R. Amen.



1831

Feb

K's. Vida Martins

K's. Anna Martins

K's. Janina Silva

K's. Apolonia Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K's. Maria Silva

K' S. Urban. Mart.	223	193
K' SS. Kanciu , Kancianu		
MM.		194
Responforium k' S. Antonu		
Pad.		194
K' S. Vidu Martern.		195
K' S. Ahzu Martern.		197
K' S. Janfhu Kerftn.		198
K' SS. Aposteln. Petru , inu		
Pavlu		198
K' S. Urhu Shkof.		199
K' S. Marii Majdalen		199
K' S. Lovrenzu Mart.		200
K' S. Rohu Sp.		200
K' S. Augushtinu Shk.		201
K' S. Rofalii Div.		201
K' S. Meklavfhu Tolent.		202
K' S. Notburgi Div.		202
K' SS. Kosmu, inu Dam. MM.		203
K' S. Mihelu vikshemu An		
gelu		203
K' Francishku Seraf.		203
K' S. Katharini D. M.		205
K' S. Barbari D. M.		206

K' S. Lucii D. M.

K' svojemu S. Kerstnemu Pa-
tronu

K' svojem Isvolenem Patr.

lepu ureme prositi

fa desh prositi

fa odpushanje teh grehov

fa Papešha

fa myr med ludmy

fa gnado prov Bogu slushiti

fa use dushe v' vizah

fa dobro srezho svojega oppra-
vila

fa shive, inu fa mertve

fa hudu ureme

Duhovna ura

Visha SS. Reshnu Telu mol.

Evangelium S. Jannesa

Salve Regina

Stament enega Kristiana

eta Krishova Pot

etie pred shegnam, inu po she

Pesm od Shallost. JEs. inu Mar

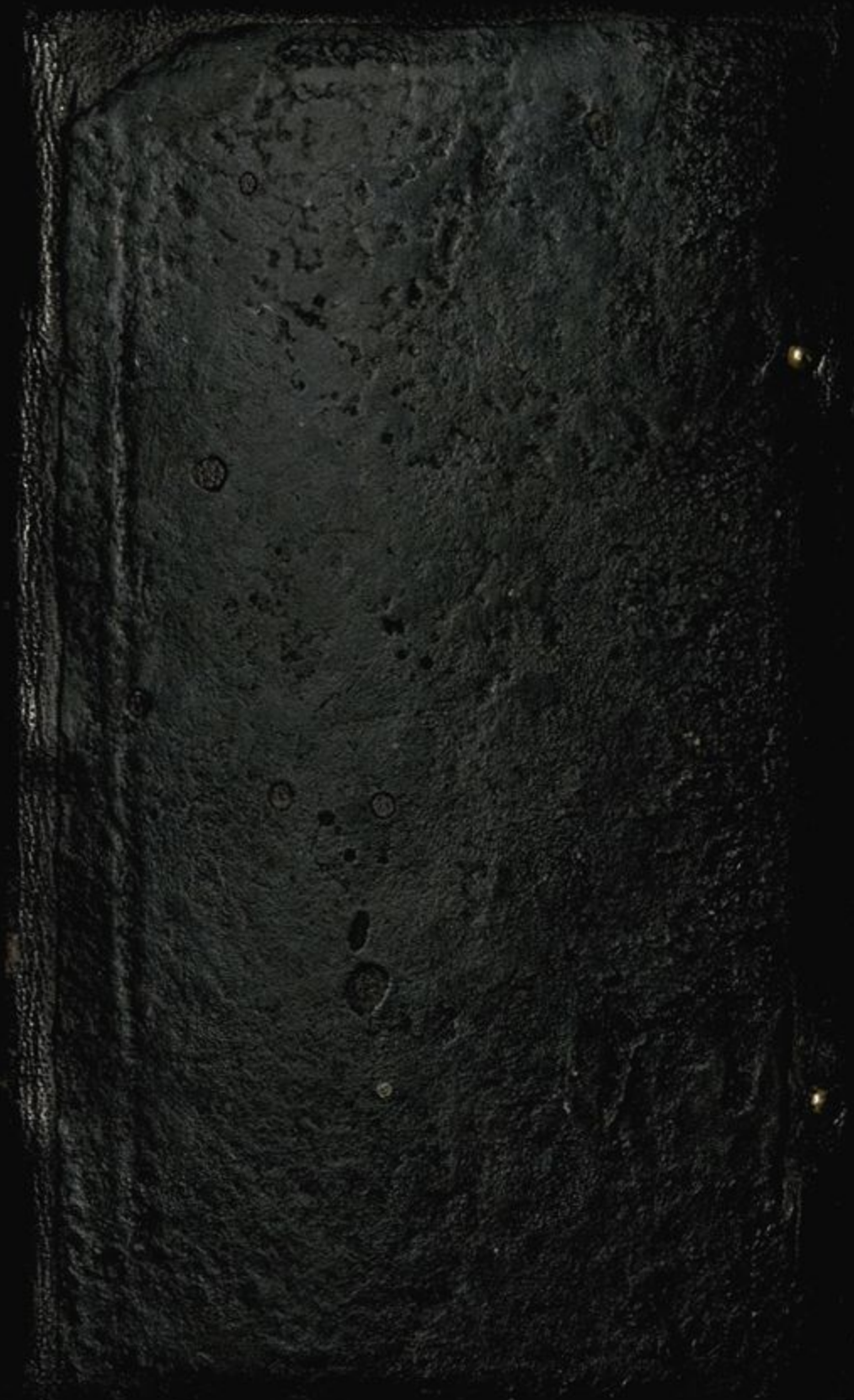
Regina Cæli Lætare.

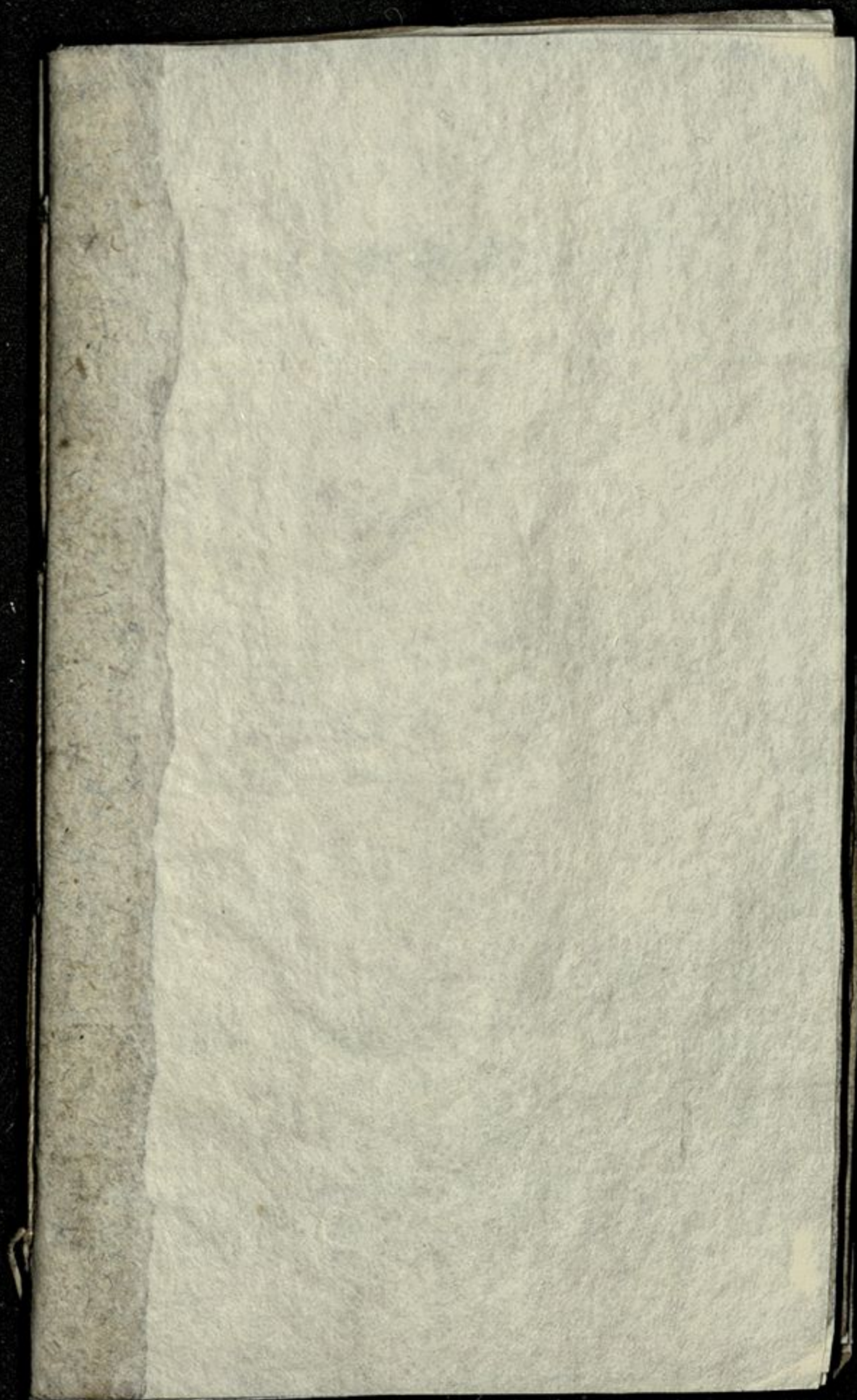


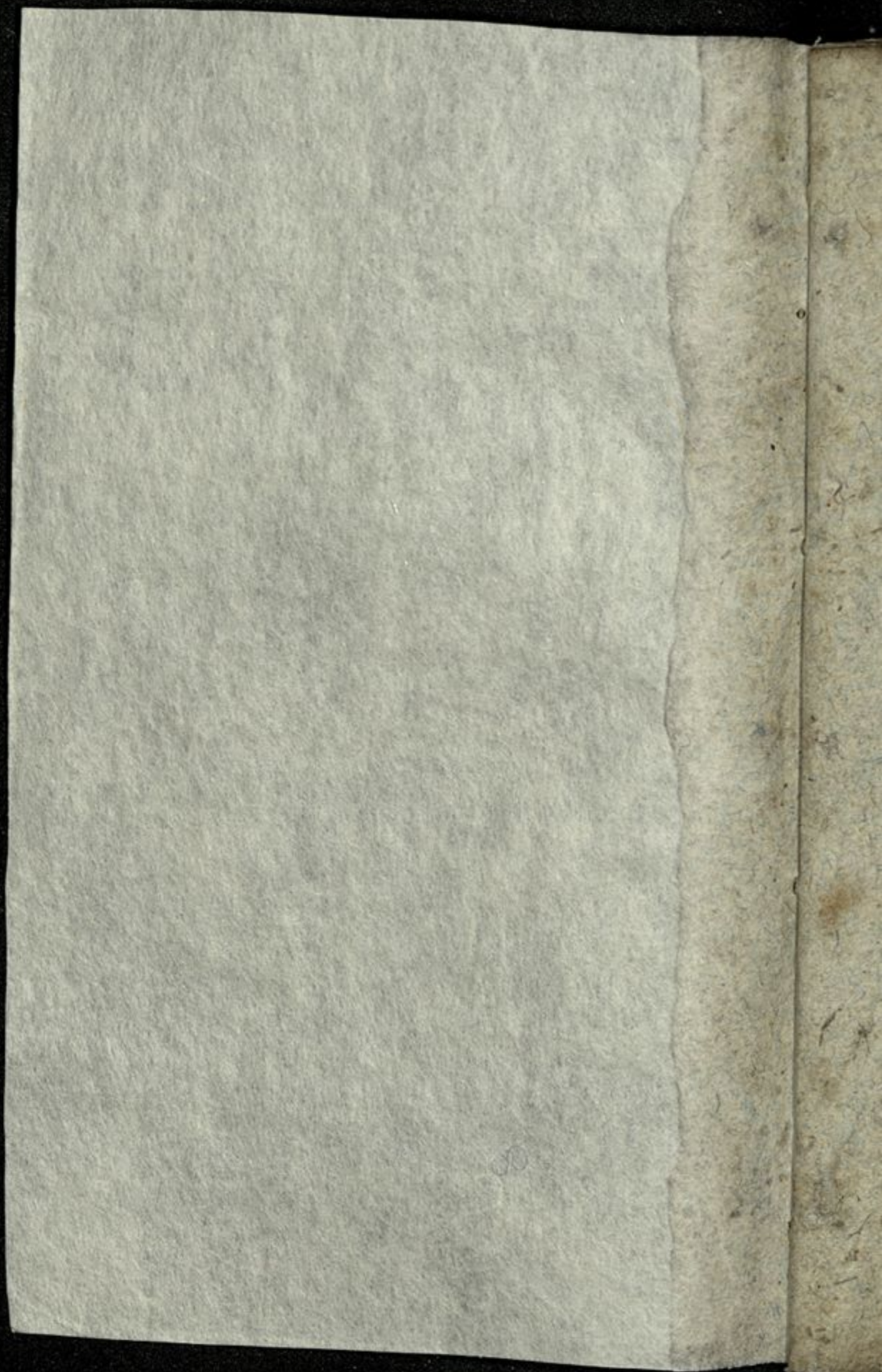










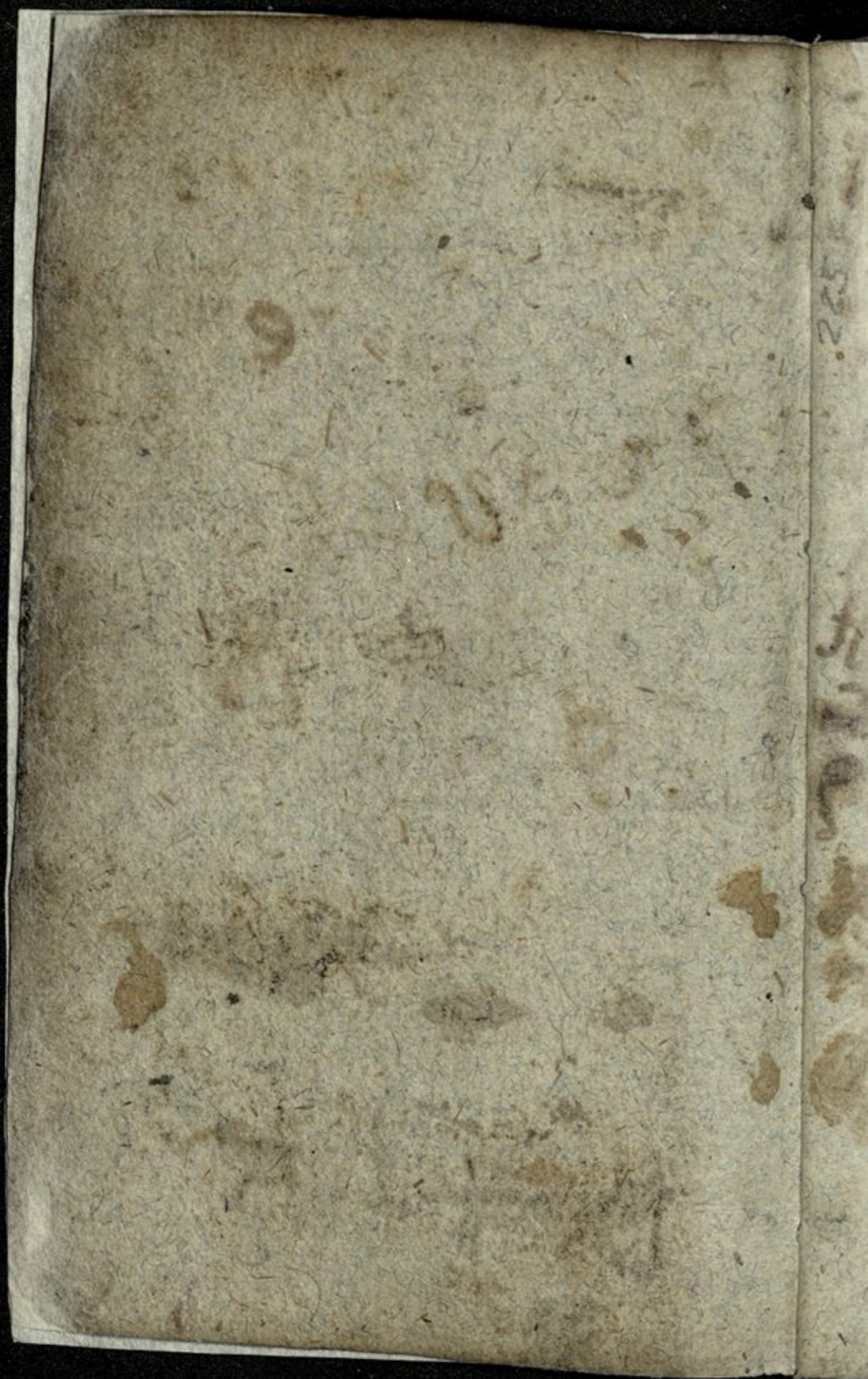


Openemos

Openemos

Openemos

Openemos



522

Handwritten text in a cursive script, likely from a manuscript.

pejsen 286

ostarsmart m
ovtikh en ka te
koso imia sobor
kesi kesi ti mi
di # ~~u~~ ka i h
vra ni po di s
no 2

cvka prav i
tak ku ka i k
vozne po di l
lvka nomah no
polvka. vatro

vece na ve i ka m

3

men ka smart

bo di ta ka ni ka

e sre ve k li z bi

ji do v a sta

h vate z ba ka

ste ti ste v sa mi

e

4

n got je en g r y

Ja ka jo n te

i z re do n ti

Kret Na Sa Kat
Se tv di to ka o pe
gao o de 7 5 SPIN

~~me~~

me

Re ne mu

Pvet ni Ku Zev
ni ma r ten ni K

Pveti N. te Zha

ti mo te bi se
pa r do a r o Zhi

Te ce sa s Ku

Ku r do h do de ti

ch ne she r no
she li

Pro si sa na p

veti W

ga v me ni no

ka ne mo o l l e

be i mi r e sa

Mozli tva

286

Praski ogosku
troje upmile nje
nashe m do nje
nem do nje
Hale m do nje
Phe mji do nje
M... troje
Dove mji
Ved. do nje
Iha He mji
Utrake rova
Zih mo nje
Dane

po kazivmo na
gospine tiste
za kateri je
pustashiv te
bi zornati po
mili sa doli
mo skup na
ga gost
za je susa
kristusa tvo
za pima kateri
tako skrivani
pustu je

o j ve Roma
o ve Roma
He St St St
Bene Divi
nu **Mente** in
Li

eta N° Divi
za Lhiti
me **Mente** in
nam Roma
Roma
Roma
Roma
Roma

Moja p. a. me
p. v. e. t. a. m.
Ja u. n. e. j. m. i.
p. o. s. t. a. n. e. m. o.
o. b. l. u. b. e.

Kristopove.

Mozlitva

• Bu h Kate

si meo zruje

mi zhuje shi

mi tvoje mo

go zhuje si tu di

re mu slace me

g. v. 300 p. Zha
pivo Aano vitno
A. J. van Velke
Martini D. J. de
J. J. nam. milz
St. J. van de Haten
p. v. e. n. J. v. i. z.
na. Marten n. i. z.
Got i. n. s. p. o. n. t.
J. e. n. s. h. i. m. o. n. a.
ne. p. r. o. s. t. n. e. b.
J. e. m. o. p. r. e. d.
ne. v. a. n. n. o. r. i. o.
o. b. v. a. n. n. u. a. n.
n. a. t. e. l. e. p. i. j. n.

Od kudeh mi
pep o Zhi Steni
na dusi s kus
nashega gos
da da Jesusa
Krisusa tvo
ga sima Kate
ri utabo shivi
ima kraluje
dve Romaj
dve Romaj
Amen

Do not know

171 mol 2/3

171 mol 2/3

170 + 1/2

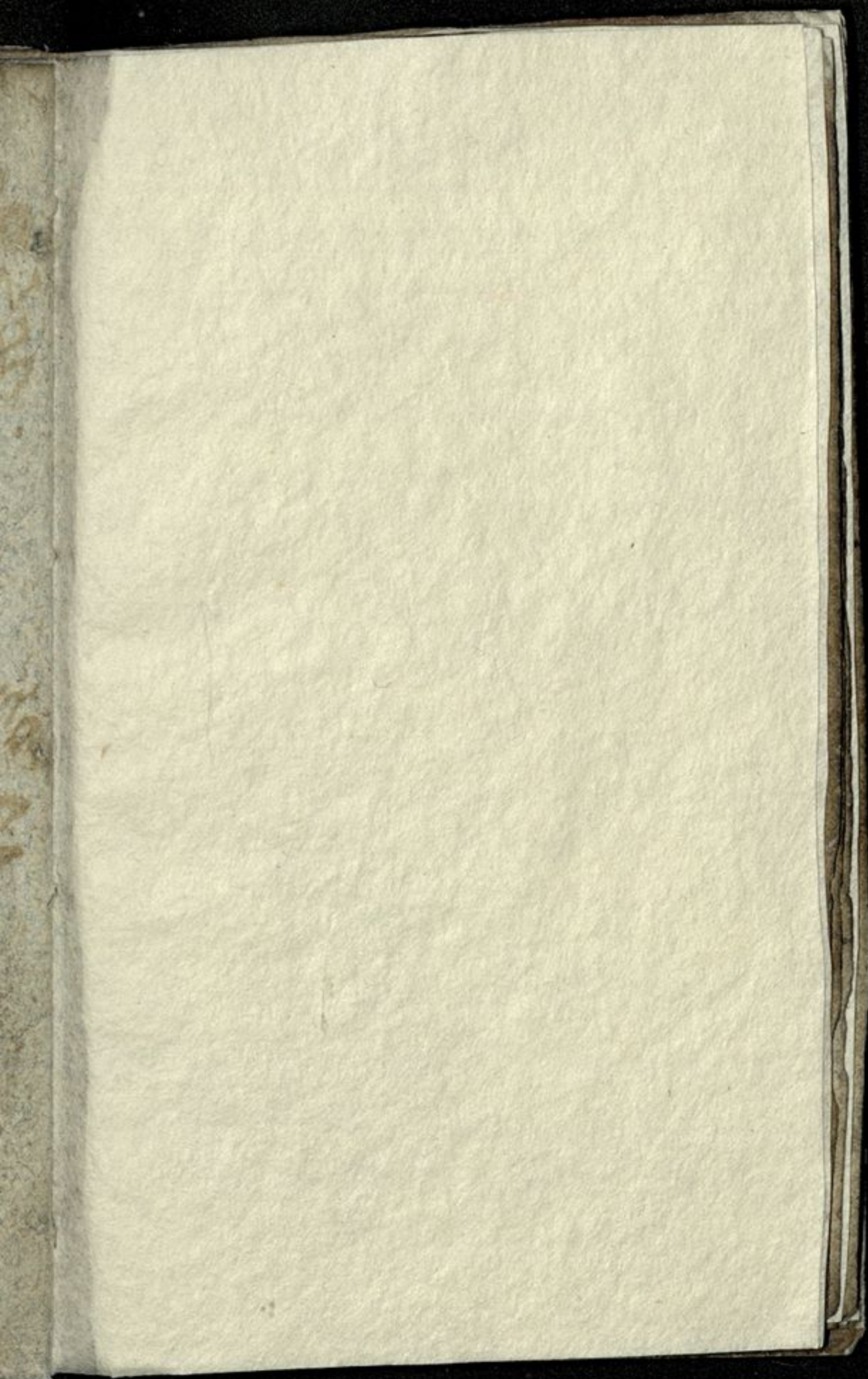
170 + 1/2

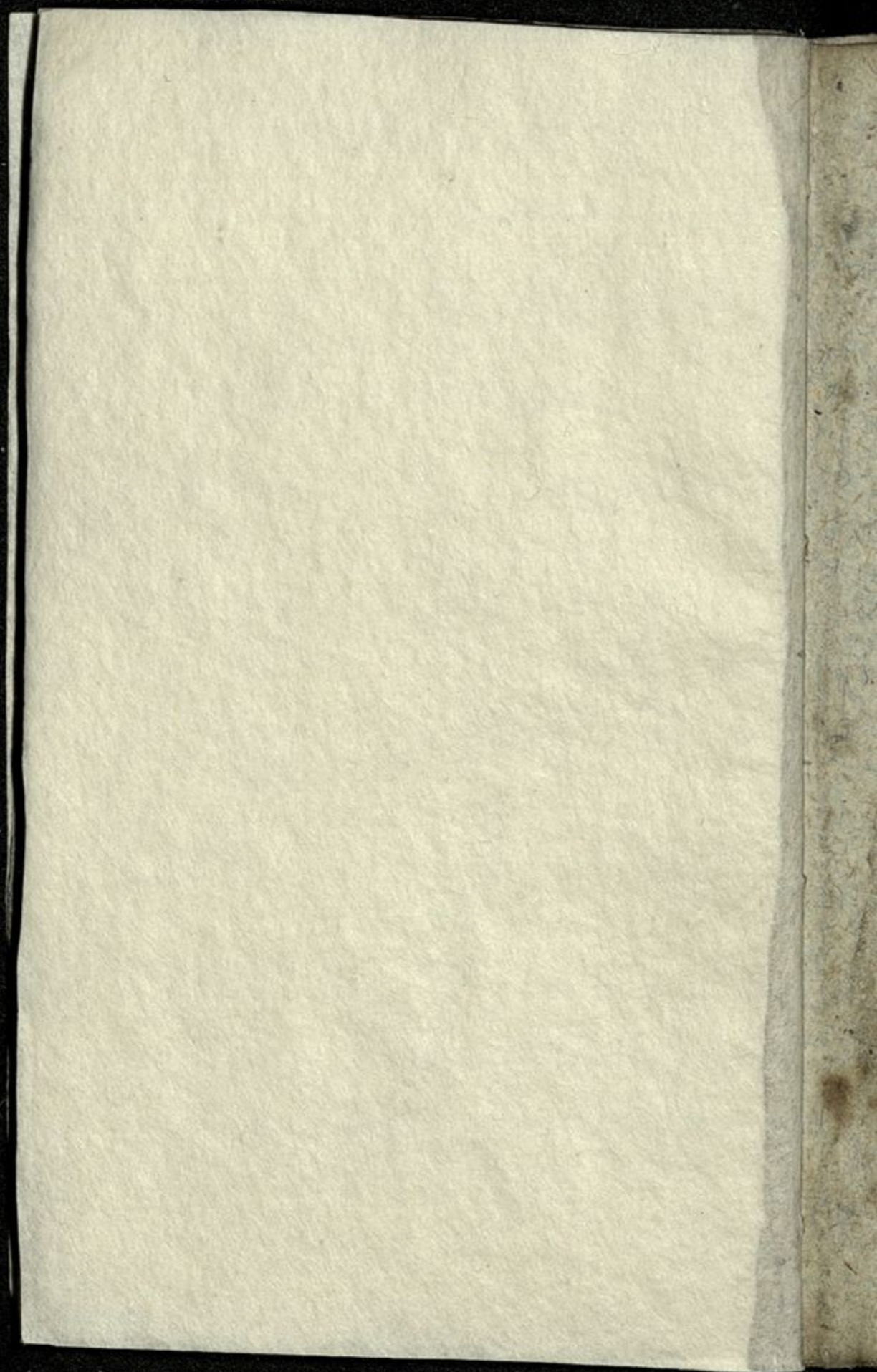
170 + 1/2

170 + 1/2

170 + 1/2

170 + 1/2





Santa Maria

Bene Svet
mizi Remati
mentem mizi.

Sveta v te
Zhapimo
tebi se par
pomozhi
mo pomosi
ti Bogu sa
mas Ja vsh
bi shi mas

Joseph

1825

Se was preta

No Jaure

Wouter

Oblu

Wint

Melita

Ughish

Ober

Melita

Ja pater i mi
cebi k zha
watev zha
vliw pro
Ja shi mo
paku bo zemu
shu me pre
klat i nu pro
shno v prave
poboshnosti
povuzheni
inu bezh

294
nemu svedi
Zhanju pam
belami Kate
ri Privishim
Kmalu je se
odvekomaj
Dovekomaj
HMEV

~~oooooooooooooooooooo~~

mlina me

noli tra pvele
Barbari Jivi

O sveta Barba
ra isvolena

Jiviza inu Ne

vesta lues

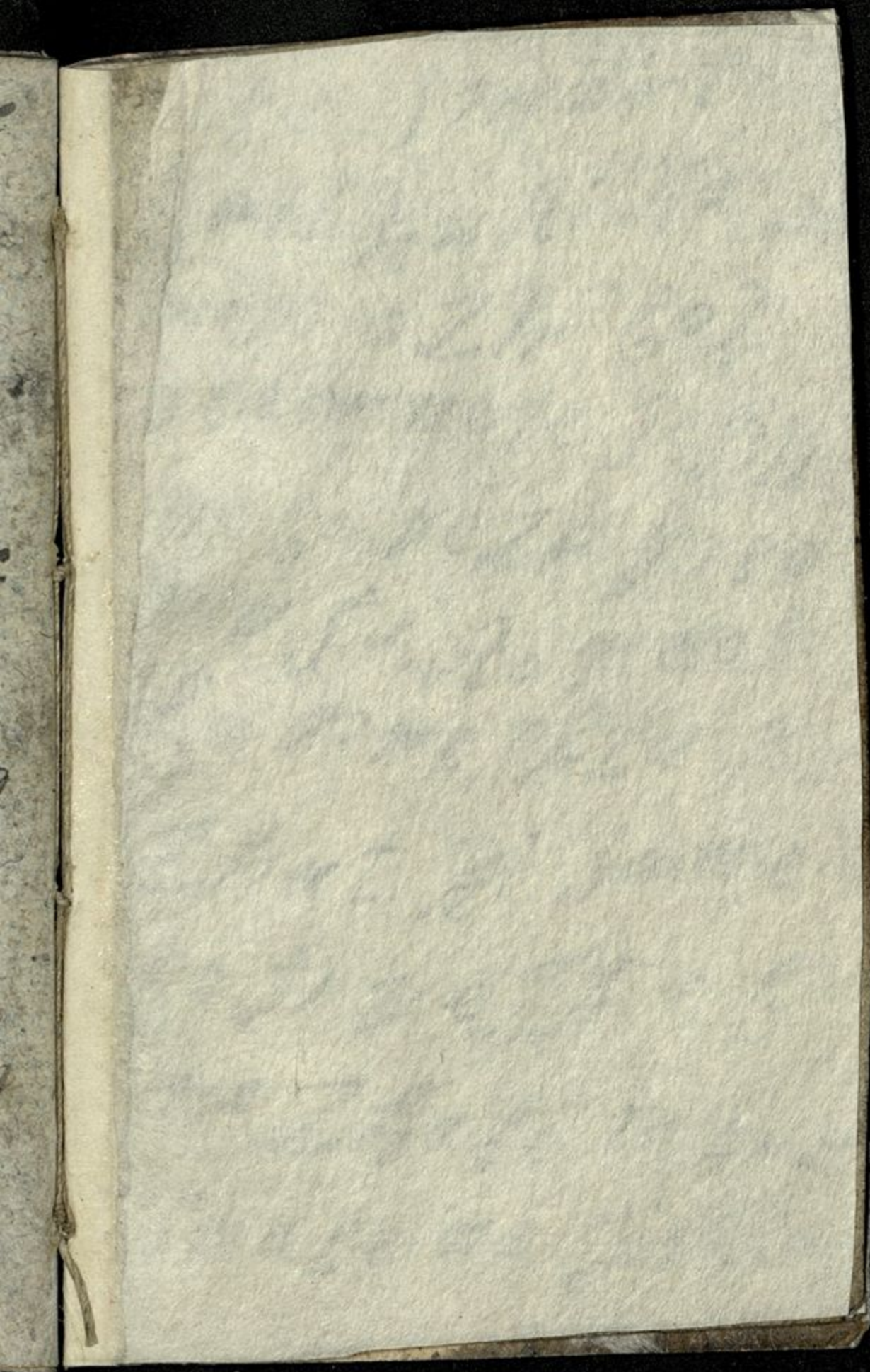
niva vtvoiga

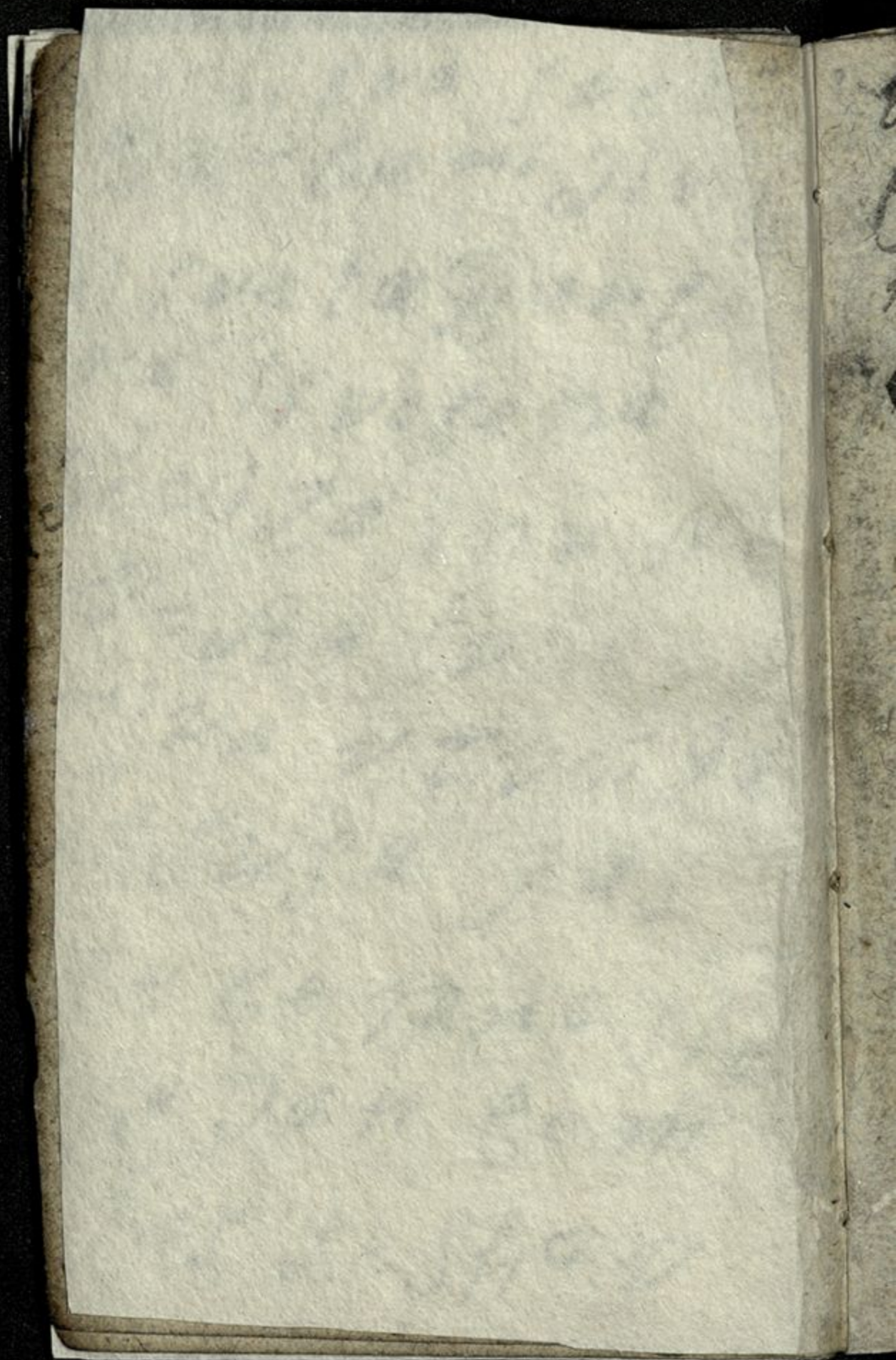
Lesusa jas

te ce tamo sim

Ka Jan Com

Jas Leshe v





v te smartne
biti kusti ka
moje o zhi boji
otamnele Jesi
ne bo vezh govo
ri v sa ro pnost
bo pnesla ju
Zhut hi sa me
bo ji vezh ob
na Zha si ta kua
Svo le na Jiviza

na ve sta
ve ta Ba
ca na priji
mane h no me
zhi naj tvo
Lu cesni vi
Jesus pre sbe
ne o j mane
ose hude shk
se nave pek
lenzhe pu
sha Ri inu

22³⁵ 1911
22³⁵ 1911
22³⁵ 1911
22³⁵ 1911
22³⁵ 1911

Ho ti
Svete Anni
O sveta Anna
Mati Matere
Majhega go
spuja Jesusa
Kristusa pros
i nas svoji
luben jabo
gomo sila sama
vojga Jesusa
Kristusa da bo
g med prijnu
mila stov

237
O 6 te mo ti
na sfo s m a n t i

i n u m a s o d r i d e m
A M e s

~~W a t e r m~~

u n o l i t u a s a
u s e B o s s j e

D o b r u t e

P o z h a s t i m o

O z h e t a i n u

S i t u m u s

D u k a

ukotimo
O Buhi Kate mi
ga mila stinu
dobrota nima
kora mi tvoje
prezmišle
vijo ku si sa te
nam skasane jare
inu gna se se po
vishno sakralimo
inu pravnu tvojo
mila st vselej
prosimo da
kuni ti tem pro
se z hem kam

по божии рече

298

Его дожеліш

тисте тузи направи

не са рупиш

те мазі са доб

лени везиши

дарови позови

реша ризи

Тебуса Христа

са господи

на рече

Амен

gospodaru
tvoje velika gna
da ms gor Jarsh
od jutra do ve z h
era inu supet do
gru je ga jutra ti
mane ko her enu
bo je kune vodish
inu gne jesh po
tvoje lube nivi
voli Zha st inu
hvala bo zi te be
da na

toku spodobno ja
sahvale m tebe 223
Kajak boje moje
vole stvojo skle
nem je vse sarze
moje bo gorelo
vtvoji ljubini i tu
toku mene vrinje
ga stori je jas bo
mogov tebe prou
sahvaliti

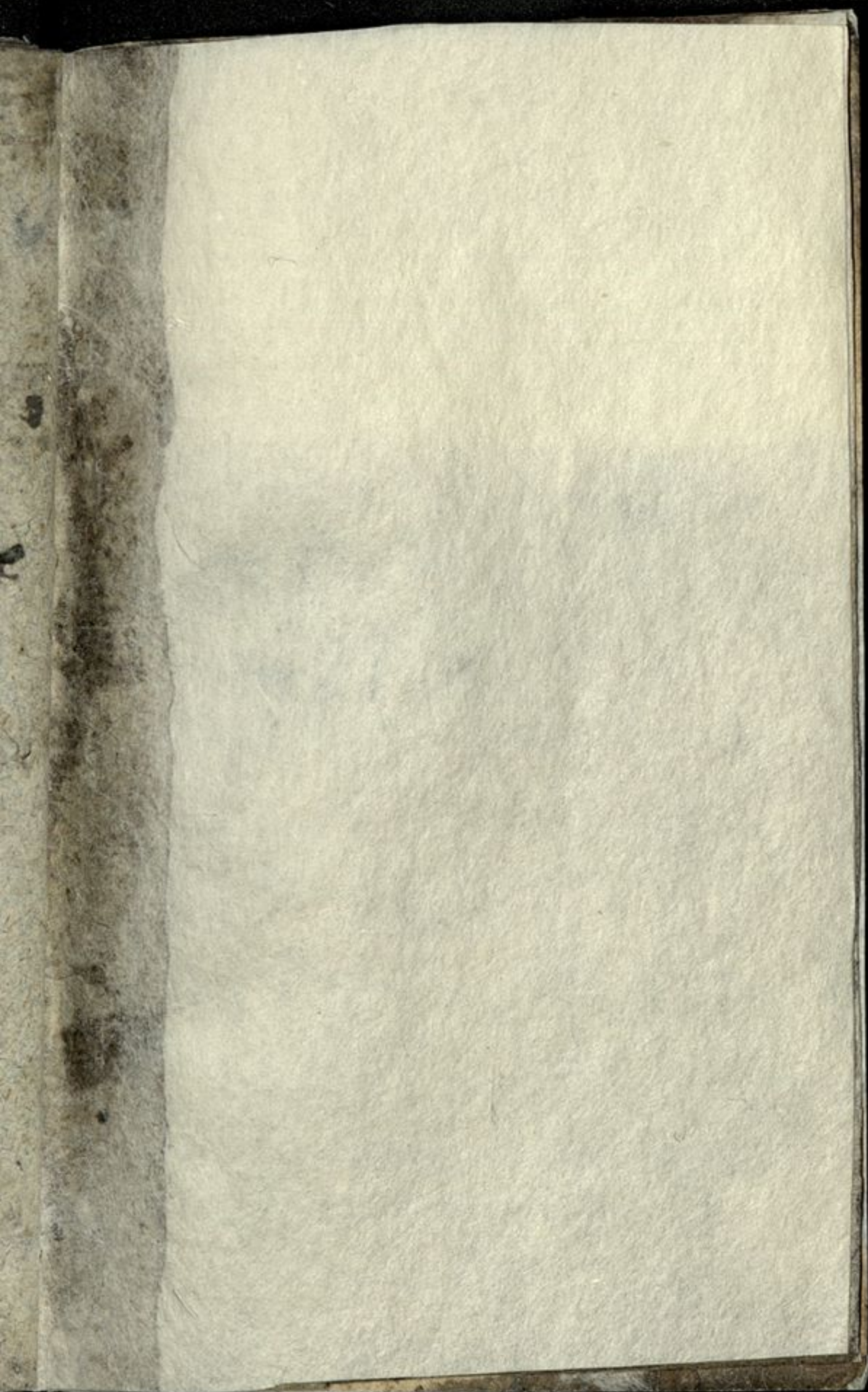
O kriste jesu

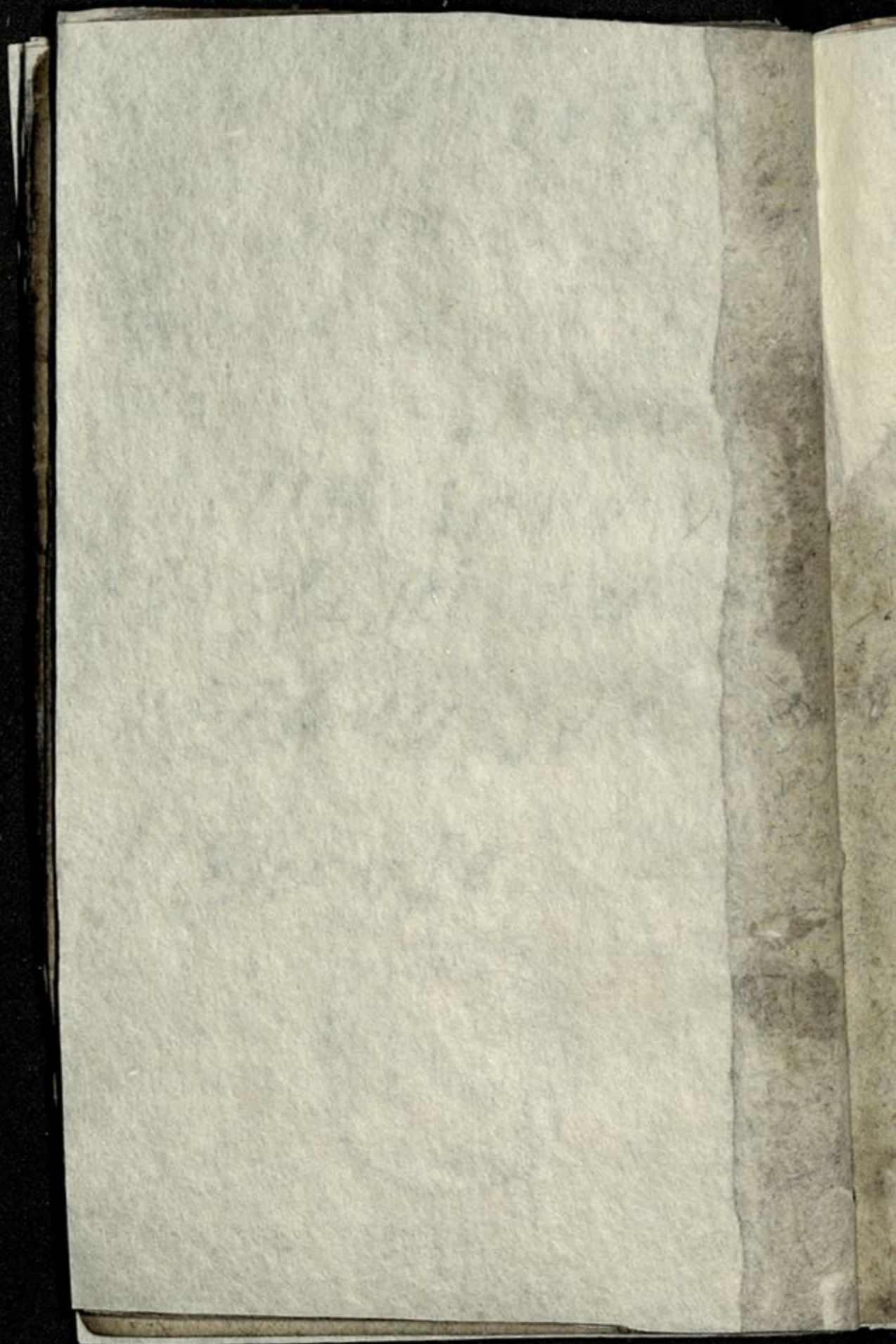
Kral nebeske

17 Boshje inu
vseh povn vse do
kante sa kaj ti
meni vse dobru
kelish inu vose
sh slasti tu
vezhnu sve
lizhanje



184





300

me

ms R i . m

28

1880

1880

